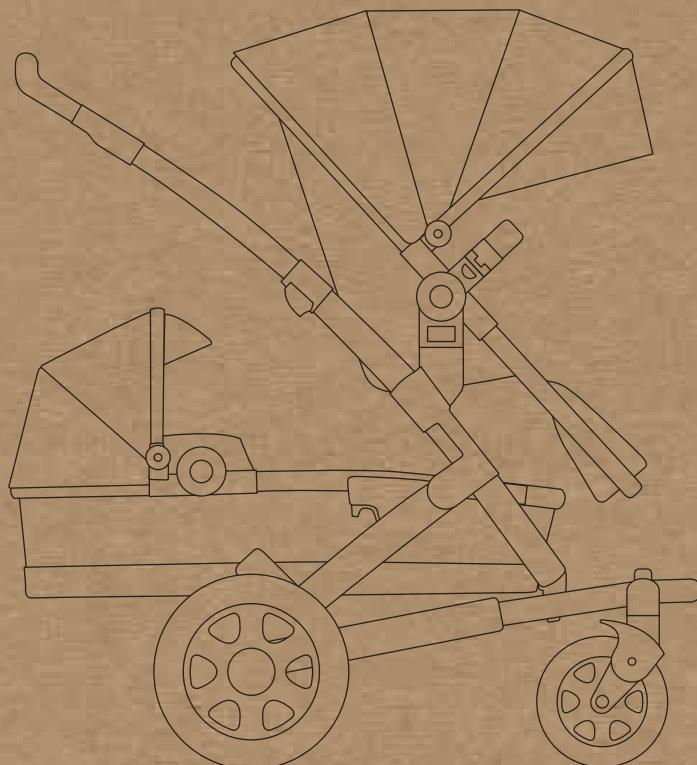


instruction manual

Joolz Geo² expandable set

designed in The Netherlands



JOOLZ POSITIVE
DESIGN
stroll around the world of joolz.com

en	instruction manual	cs	návod k použití
de	Gebrauchsanweisung	bg	инструкция
nl	gebruiksaanwijzing	ro	manual de instrucțiuni
fr	manuel d'instructions	sr	priručnik za upotrebu
es	manual de instrucciones	hu	használati útmutató
pt	manual de instruções	sk	návod na použitie
it	manuale di istruzioni	gr	οδηγίες χρήσης
sv	bruksanvisning	ar	دليل تعليمات الاستعمال
no	bruksanvisning	za	handleiding
fi	käyttöopas	zh	说明手册
da	instruktioner	tw	說明手冊
ru	инструкция по эксплуатации	jp	取扱説明書
pl	instrukcja obsługi	ko	사용 설명서
uk	інструкція з експлуатації	hi	অনুবাদ পুস্তকি
ee	kasutusjuhend	th	คู่มือการใช้งาน
lv	lietošanas instrukcija	ms	manual arahan
lt	instrukcijų vadovas	id	buku petunjuk
sl	navodila za uporabo	ir	امن‌هاره‌جت‌فه‌د
hr	priručnik za upotrebu		

At Joolz, we believe that good parenting is all about being happy. That's why we offer you the building blocks to spark your life with positivity. So, whatever defines your happiness, go after it and live it.

Our ergonomic pushchairs, car seats and (organic) accessories are designed to make sure you enjoy the ride.

let's grow together

Brand of:
Milk Design BV

Joolz HQ
Distelweg 89
1031 HD Amsterdam
The Netherlands
info@joolz.com
+31 206 304 887

Joolz USA Inc.
PO Box 4530
New York
NY 10163-4530
info.us@joolz.com
+1 (347) 252-4556

joolz.com
facebook.com/myJoolz



JOOZ POSITIVE
DESIGN

index

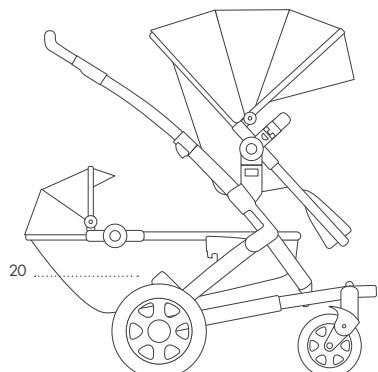
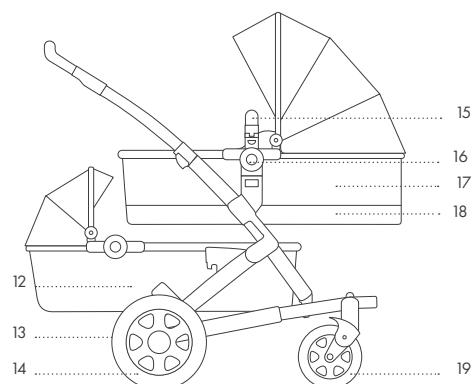
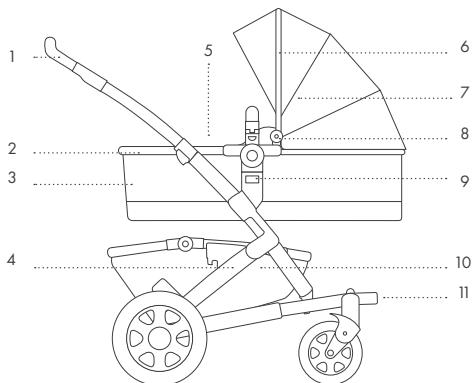
introducing the Joolz Geo ²	8
what's in the box?	10
configurations	11
assembly	
assembling the lower cot	14
assembling the lower seat	16
how to use	
how to use the lower cot	19
how to use the lower seat	20
how to use the seat harness	21
how to use the brake	22
how to use the swivel lock	22
compact storage	
how to fold with the upper cot & lower cot	24
how to fold with the upper seat & lower cot	26
how to fold with the upper seat & lower seat	28
how to carry your chassis	30
warnings	32
maintenance / warranty	34



how to movies:

www.youtube.com/JoolzHQ

introducing the Joolz Geo²



- 1. handlebar
- 2. upper cot/seat frame
- 3. cot fabric
- 4. chassis
- 5. cot cover
- 6. sun hood frame
- 7. sun hood fabric
- 8. hood hinge
- 9. unlock buttons
- 10. XL basket
- 11. clip for locking front wheels

- 12. lower cot
- 13. brake
- 14. rear wheels
- 15. bumper bar
- 16. round recline buttons
- 17. restraint system
- 18. seat fabric
- 19. front wheels

20. lower seat

sizes

- unfolded
- folded without seat
- folded without seat and wheels
- folded with seat and wheels
- cot outside
- cot inside
- cot mattress size
- lower cot outside
- front wheel
- rear wheel

93 x 60 x 94 - 108 cm / 37 x 24 x 37 - 42 in
90 x 60 x 24 cm / 35 x 24 x 9 in
92 x 45 x 23 cm / 36 x 18 x 9 in
87 x 60 x 57 cm / 35 x 24 x 22 in
99 x 60 x 57 cm / 39 x 24 x 22 in

87 x 38 x 25 cm / 34 x 15 x 10 in
84 x 37 x 22 cm / 33 x 14 x 9 in
77 x 33 x 3 cm / 30 x 13 x 1 in
85 x 40 x 25 cm / 33 x 16 x 10 in

7.5 inch
11.8 inch

weights

Joolz Geo ² with seat	14,3 kg / 31 lbs
chassis incl. basket	10,6 kg / 23,3 lbs
chassis without wheels	5,9 kg / 13 lbs
seat	3,7 kg / 8,10 lbs
lower seat	2,7 kg / 5,9 lbs
cot	4,9 kg / 10 lbs
lower cot	3,3 kg / 7,2 lbs
XL basket	1,7 kg / 3,7 lbs
volume basket	32 l / 8 US gal

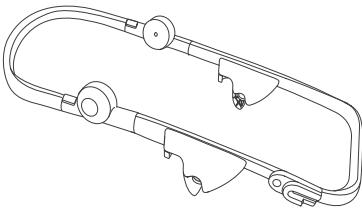
weight capacity

- XL basket
- Joolz Geo²
(two children and side pack)

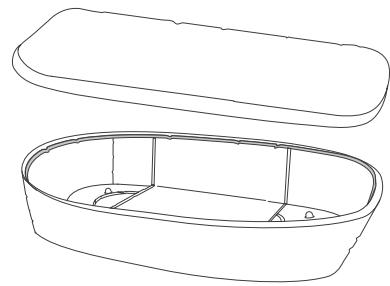
10 kg / 22 lbs
40 kg / 88 lbs

NOTE: expandable set sold separately

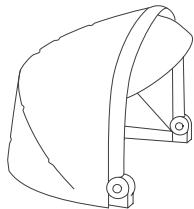
what's in the box?



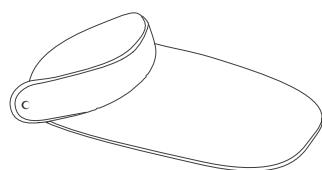
1x lower cot/seat frame



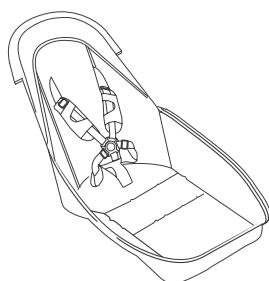
1x lower cot fabric + 1x lower cot mattress



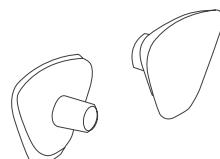
1x lower cot/seat sun hood



1x lower cot cover



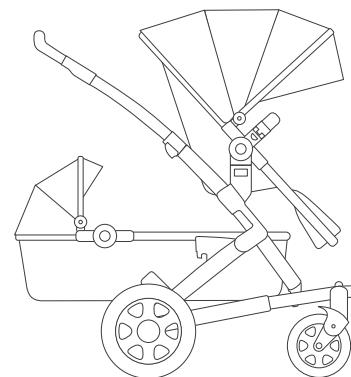
1x lower seat fabric



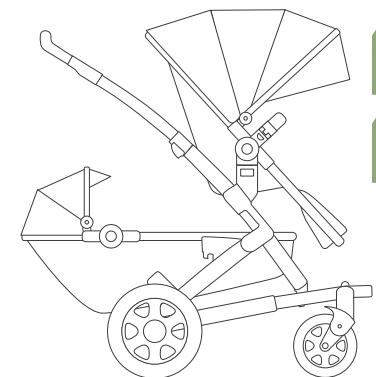
12x wheel cover

configurations

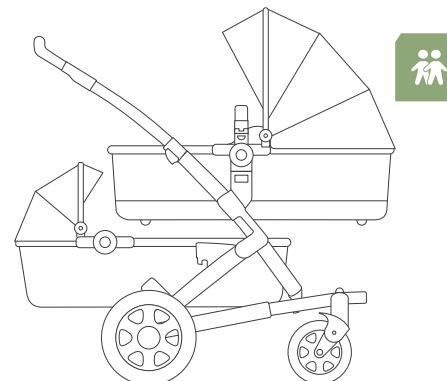
DUO



duo with upper seat and lower cot



duo with upper seat and lower seat



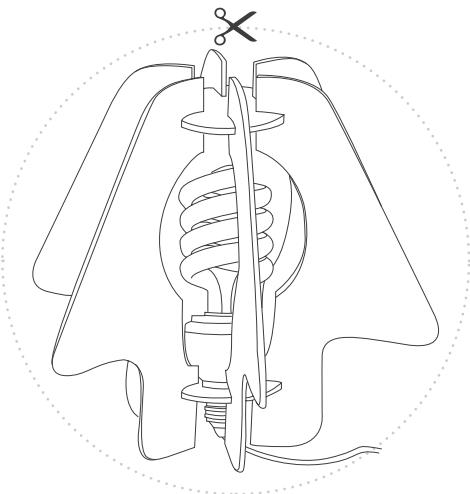
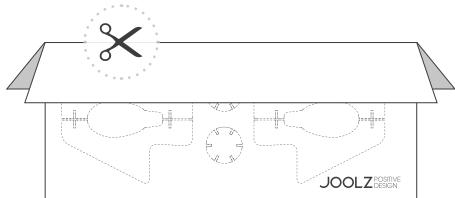
duo with upper cot and lower cot



reusable packaging

hello lamp, goodbye box

see all the possibilities on joolz.com



lifetime warranty
stroll always & forever

apply your warranty on register.joolz.com

Birth Forest
one pushchair, one tree

experience our meaningful journey on joolz.com

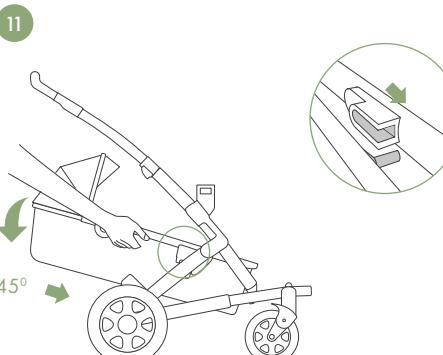
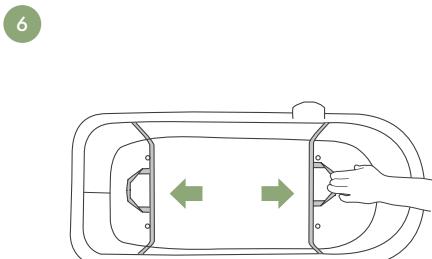
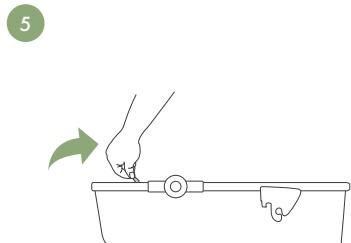
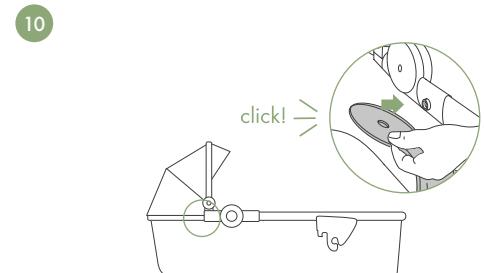
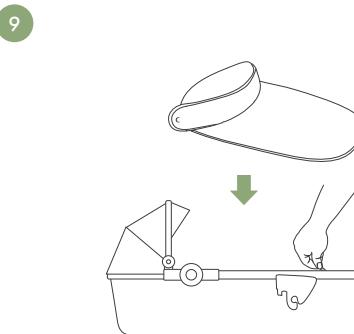
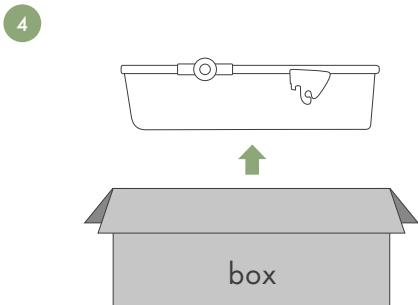
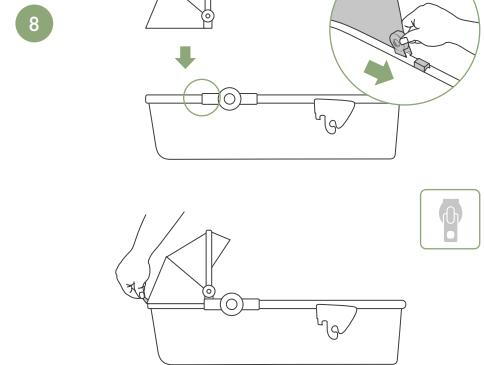
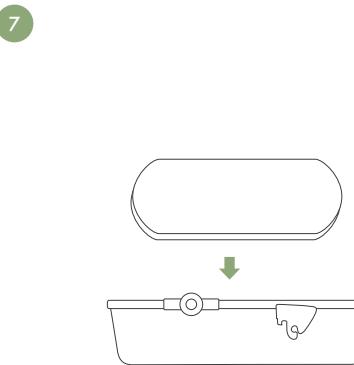
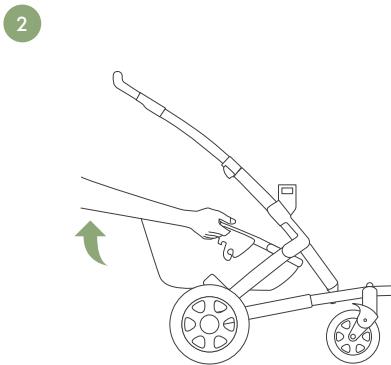
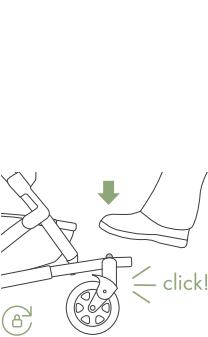
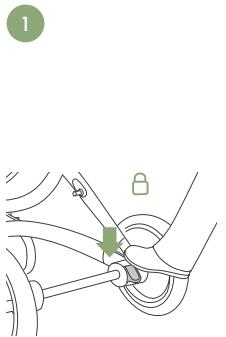




assembling the lower cot



8 min

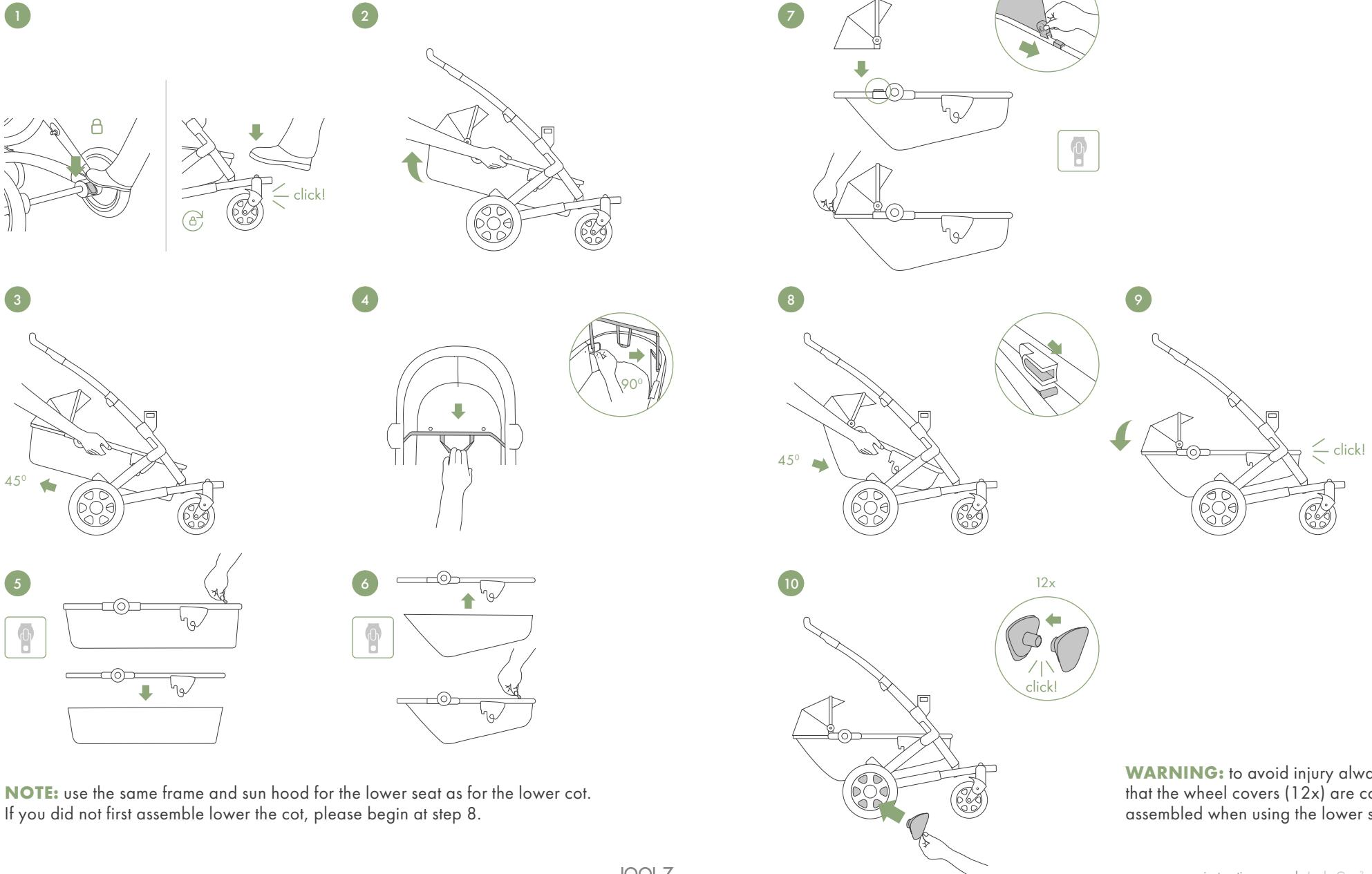




assembling the lower seat



8 min



NOTE: use the same frame and sun hood for the lower seat as for the lower cot.
If you did not first assemble lower the cot, please begin at step 8.

WARNING: to avoid injury always ensure that the wheel covers (12x) are correctly assembled when using the lower seat.



how to use

how to use the lower cot

19

how to use the lower seat

20

how to use the seat harness

21

how to use the brake

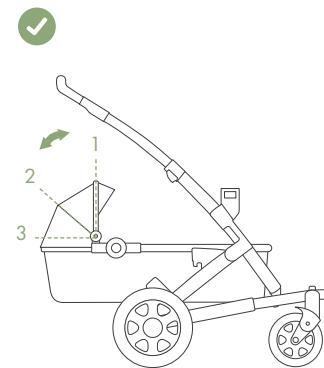
22

how to use the swivel lock

22

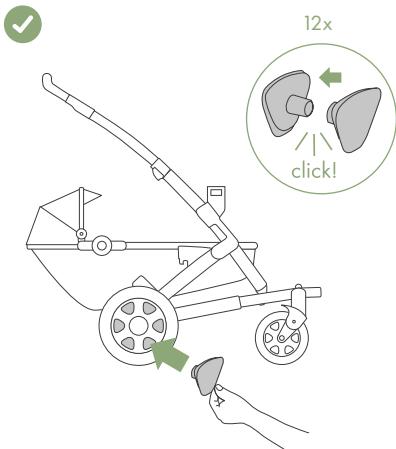
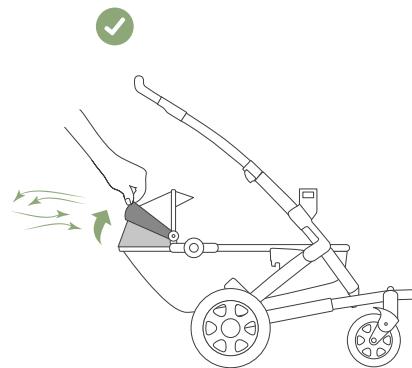
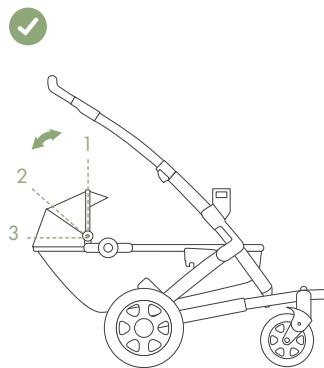


how to use the lower cot





how to use the lower seat

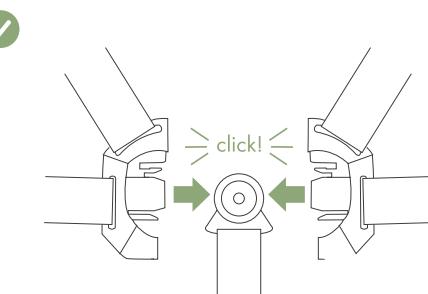
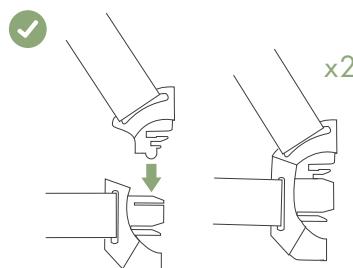
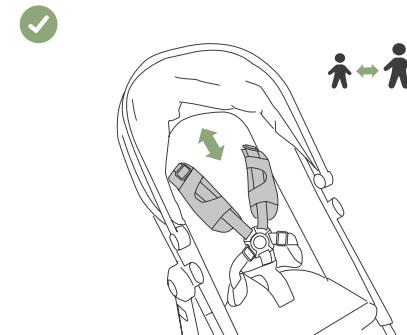
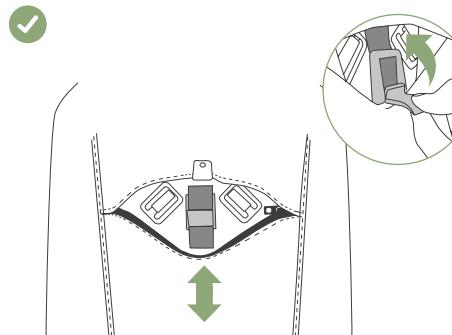
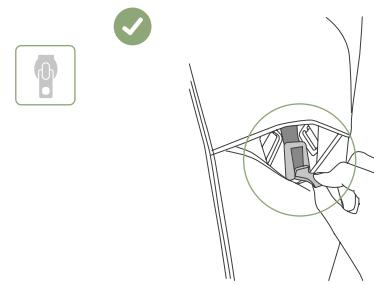


WARNING: to avoid injury always ensure that the wheel covers (12x) are correctly assembled when using the lower seat.

NOTE: make sure that shoulder belts are in correct use to prevent hazards due to rear wheel access for the child. The backrest angle can be adjusted in 2 positions (1/2).



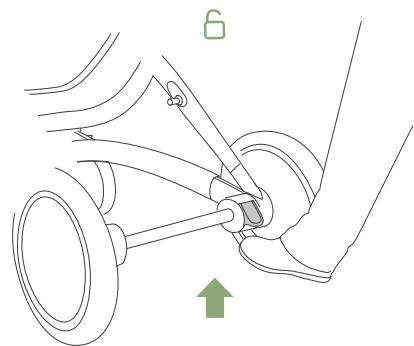
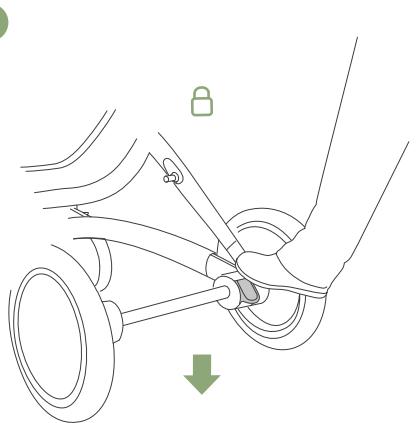
how to use the seat harness



NOTE: this instruction is relevant for upper and lower seat.



how to use the brake



compact storage

how to fold with the upper cot & lower cot

24

how to fold with the upper seat & lower cot

26

how to fold with the upper seat & lower seat

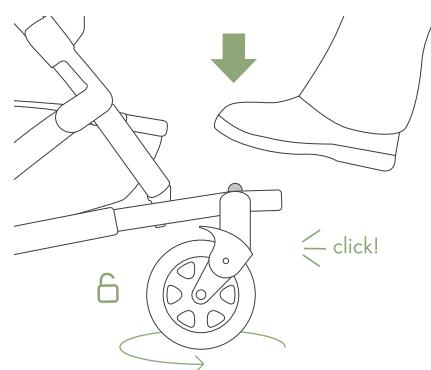
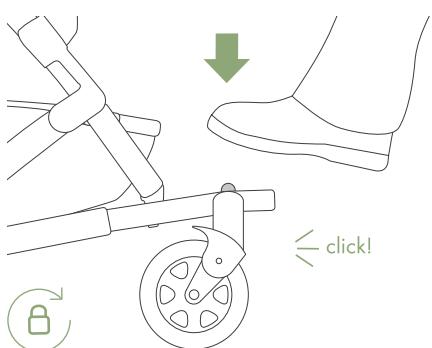
28

how to carry your chassis

30

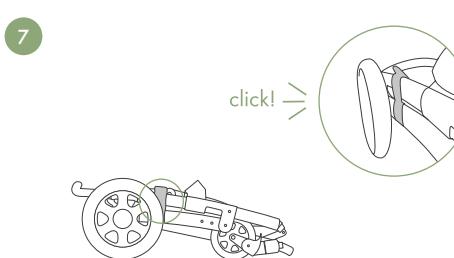
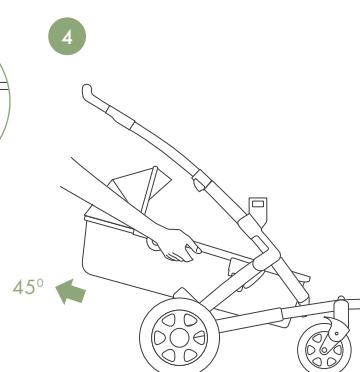
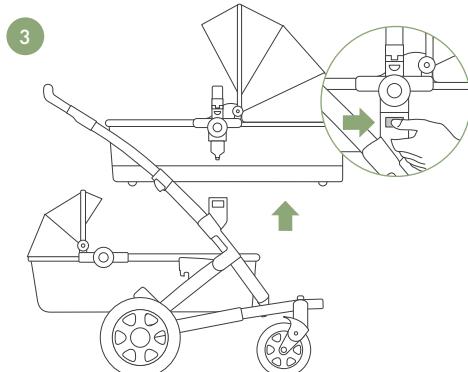
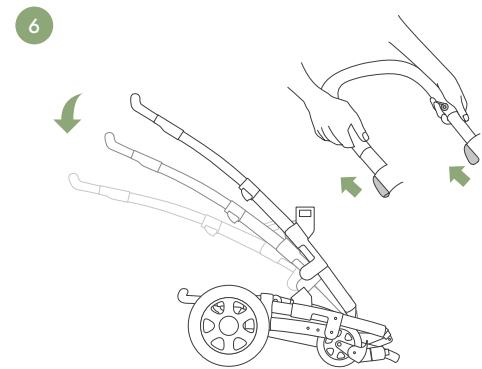
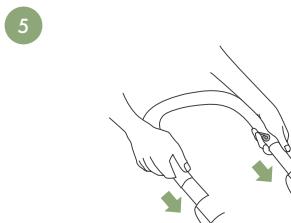
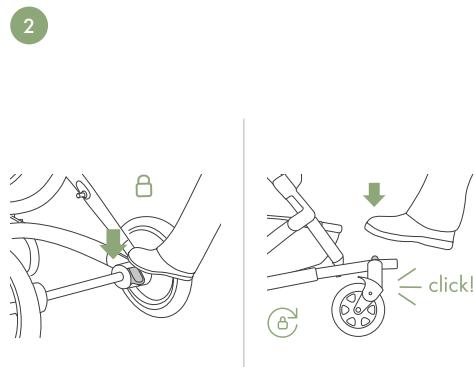
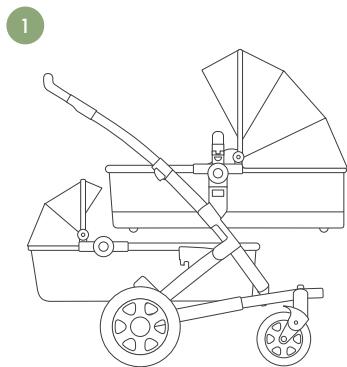


how to use the swivel lock





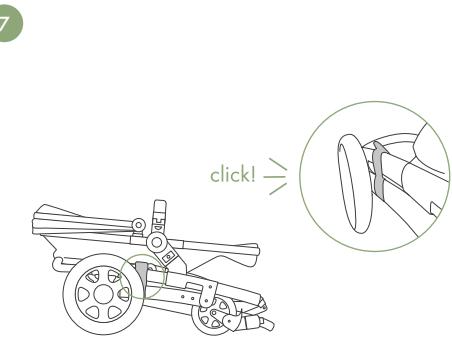
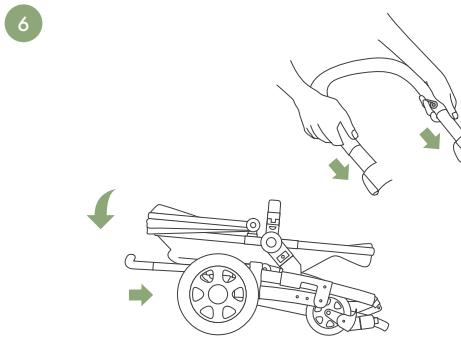
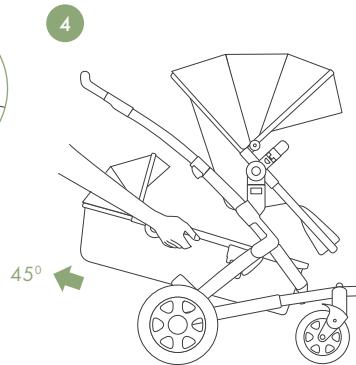
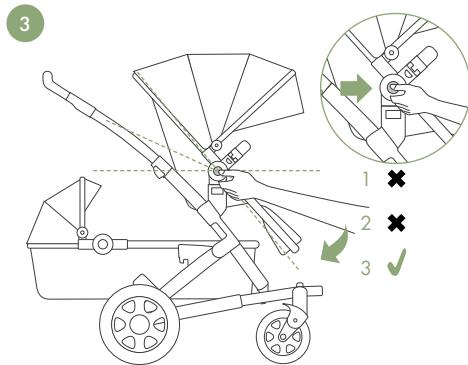
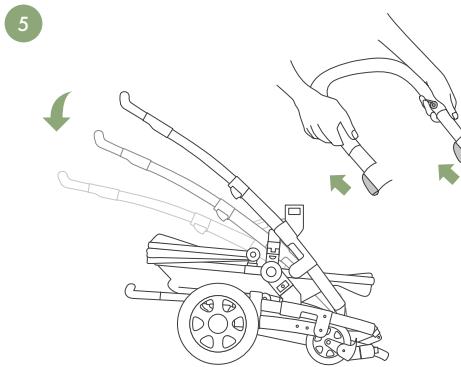
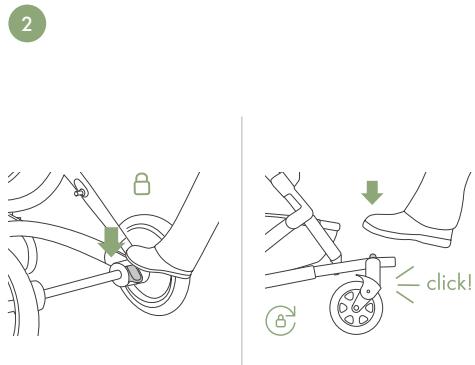
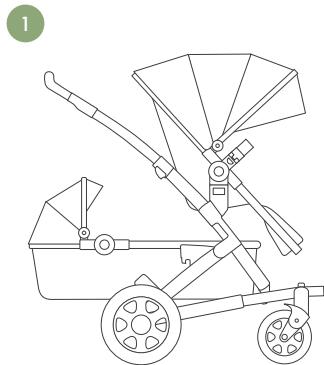
how to fold with the upper cot & lower cot



WARNING: always apply the swivel lock on the front wheels when folding the stroller.
Failing to do so can result in obstruction of the tires, leading to deformation, especially
in a hot environment.



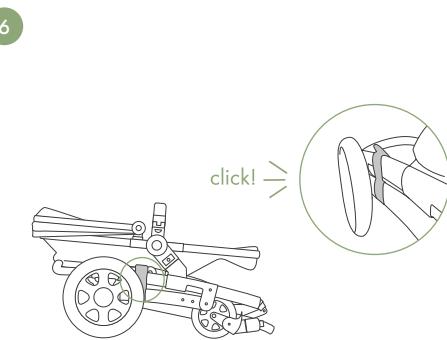
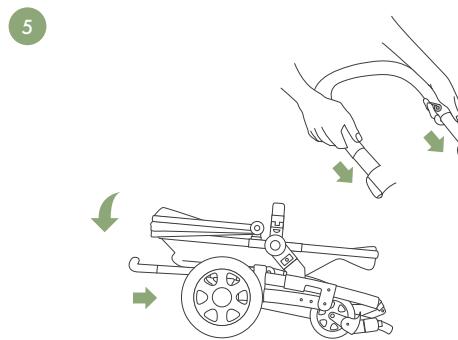
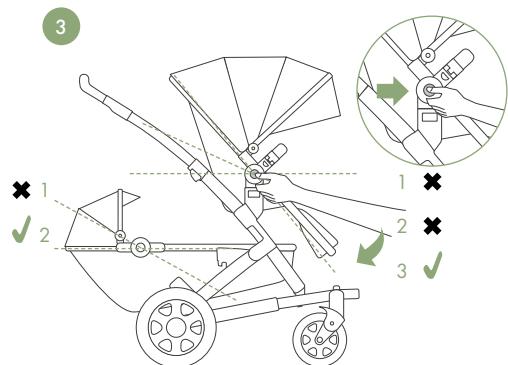
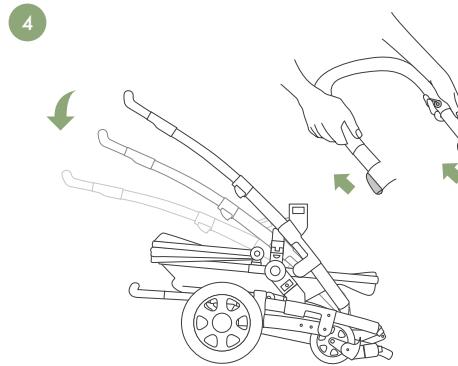
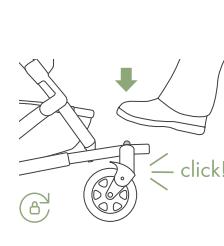
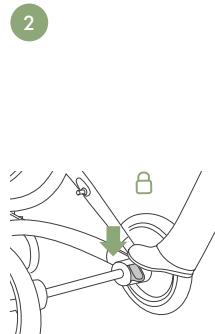
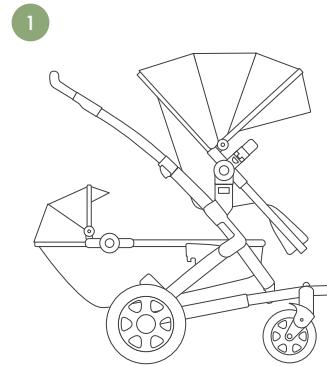
how to fold with the upper seat & lower cot



WARNING: always apply the swivel lock on the front wheels when folding the stroller.
Failing to do so can result in obstruction of the tires, leading to deformation, especially
in a hot environment.



how to fold with the upper seat & lower seat

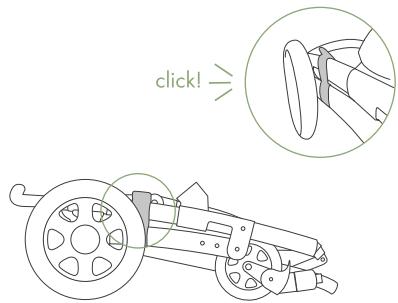


WARNING: always apply the swivel lock on the front wheels when folding the stroller.
Failing to do so can result in obstruction of the tires, leading to deformation, especially
in a hot environment.

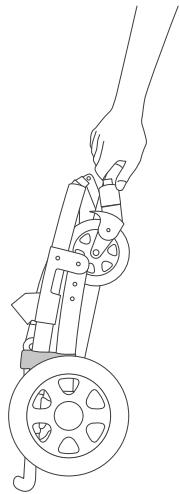


how to carry your chassis

1



2



IMPORTANT: PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USAGE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

⚠️ WARNING

- + Never leave your child/children unattended.
- + Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- + To avoid injury ensure that your child/children are kept away when unfolding and folding this product.
- + Do not let your child/children play with this product.
- + The Joolz Geo² seat units are not suitable for children under 6 months.
- + Always use the restraint system.
- + Check that the cots, seats or car seat units attachment devices are correctly engaged before use.
- + This product is not suitable for running or skating.
- + The Joolz Geo² cots and seat units are only compatible with the Joolz Geo² chassis and vice versa.
- + Do not use any additional mattress.
- + Any load attached to the sides and/or handlebar of the Joolz Geo² pushchair may affect its stability.
- + The Joolz Geo² cot or seat units can each carry only one passenger.
- + Only use body seats, car seats, replacement parts and accessories that are approved by Joolz.

- + For car seats in conjunction with the Joolz Geo² chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child/children need to sleep, they should be placed in the Joolz Geo² pushchair body, cot(s) or bed(s).
- + Do not use the pushchair if any of the parts are damaged, torn or missing.
- + Always apply the swivel lock on the front wheels when folding the stroller. Failing to do so can result in obstruction of the tires, leading to deformation, especially in a hot environment.
- + The brakes should always be engaged when placing and removing the children.
- + Accessories not provided by Joolz should not be used.
- + Only spare parts supplied or recommended by Joolz should be used.
- + This seat is intended for children from 6 months, up to maximum weight of 15 kg/33 lbs.
- + The maximum weight of the shopping basket is 10 kg/22 lbs.
- + Adding parcels, accessory items and/or excessive weight may cause hazardous unstable conditions.

⚠️ WARNINGS

FOR THE CARRY COT

- + The Joolz Geo² cots are suitable for a child who cannot sit up by itself, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg/20 lbs.
- + This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.
- + Only use on a firm, horizontal level and dry surface.
- + Do not let other children play unattended near the carry cot.
- + Do not use if any part of the carry cot is broken, torn or missing.
- + Keep the Joolz Geo² away from open fires and other sources of heat, such as electric bar heaters, gas fires, etc.
- + The handles and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear.
- + Always ensure that the bumper bar is correctly engaged to the cot/seat units before use.
- + The head of the child in the carry cot should never be lower than the body of the child.
- + Don't put an additional mattress on the mattress provided by Joolz.

Suffocation Hazard: Infant carrier can roll over on soft surfaces and suffocate child. **NEVER** place carrier on beds, sofas, or other soft surfaces.

Fall Hazard: Child's movement can slide carrier. **NEVER** place carrier near edges of counter tops, tables, or other elevated surfaces. **NEVER** use this carrier as a means to transport an infant in a motor vehicle.

MAINTENANCE / WASHING INSTRUCTIONS

Clean the fabric with lukewarm water and soap. Rinse with fresh water and leave to dry. Never use bleach or other chemical detergents. Periodically (approximately once a month) treat the wheels and metal parts with Teflon or silicon spray to ensure the pushchair continues to run smoothly.



The aluminium parts of your Geo² pushchair are anodized to protect it from external influences such as corrosion. Anodized aluminium parts are vulnerable to acidic cleaners or grease, which can cause stains and discolouration of the aluminium parts. We therefore advise you to clean the aluminum parts of your pushchair with warm water and a soft cloth.

WARRANTY

Joolz offers lifetime warranty on the Joolz Geo². The warranty covers all material and manufacturing faults, but not the exchange or return of the product. To be eligible for the lifetime warranty, all you have to do is register your Joolz pushchair on register.joolz.com within six months of purchase and keep your original proof of purchase including a purchase date. If you do not register your Joolz pushchair within six months after purchase, you will receive a two-year warranty.

The warranty is only valid if you supply the following items to your retailer along with the defective product:

- 1) Your warranty certificate,
- 2) Any form of personal identification,
- 3) A copy of the receipt of purchase (including a purchase date),
- 4) A detailed description of the defect.

You will receive the warranty certificate after you have registered your Joolz pushchair on our website register.joolz.com.

If your retailer cannot assist you with your complaint, contact Joolz. Please note, any repairs do not extend the warranty period.

THE WARRANTY DOES NOT COVER:

- 1) Defects caused by ordinary wear and tear, such as worn wheels and fabrics by everyday use, scratches on the aluminium and/or metal and natural discolouration of materials over time or by not following the maintenance instructions.
- 2) Damage to wheels such as holes and tears.
- 3) Damage caused by accidents, improper use, negligence, fire, contact with liquids or another external cause.
- 4) Damage resulting from non-compliance with the instruction manual, instruction movies or other Joolz guidelines.
- 5) Damage caused by another product, including accessories.
- 6) Damage by service or repair by an unofficial representative of Joolz.
- 7) Theft.
- 8) Air transportation or freight damage.

Safety was an important consideration throughout the development of the Joolz Geo² pushchair and cot. Our products therefore meet the following safety standards:

Europe: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015

United States: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

Canada: SOR/2016-167

Australia: AS/NZS 2088:2013

Please visit joolz.com, facebook.com/myjoolz or contact your retailer for any questions and/or comments.

ENGLISH

IMPORTANT: PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USAGE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

⚠ WARNING

- + Always apply the swivel lock on the front wheels when folding the stroller. Failing to do so can result in obstruction of the tires, leading to deformation, especially in a hot environment.
- + The brakes should always be engaged when placing and removing the children.
- + Accessories not provided by Joolz should not be used.
- + Only spare parts supplied or recommended by Joolz should be used.
- + This seat is intended for children from 6 months, up to maximum weight of 15 kg/33 lbs.
- + The maximum weight of the shopping basket is 10 kg/22 lbs.
- + Adding parcels, accessory items and/or excessive weight may cause hazardous unstable conditions.

⚠️ WARNINGS

FOR THE BASSINET

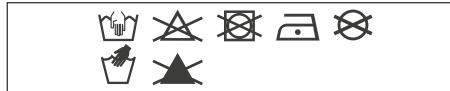
- + The Joolz Geo² bassinets are suitable for a child who cannot sit up by itself, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child: 9 kg/19.8 lbs.
- + This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.
- + Only use on a firm, horizontal level and dry surface.
- + Do not let other children play unattended near the carry bassinet.
- + Do not use if any part of the carry bassinet is broken, torn or missing.
- + Keep the Joolz Geo² away from open fires and other sources of heat, such as electric bar heaters, gas fires, etc.
- + The handles and the bottom of the carry bassinet should be inspected regularly for signs of damage and wear.
- + Always ensure that the bumper bar is correctly engaged to the bassinet/seat units before use.
- + The head of the child in the carrybassinet should never be lower than the body of the child.
- + Don't put an additional mattress on the mattress provided by Joolz.

Suffocation Hazard: Infant carrier can roll over on soft surfaces and suffocate child. **NEVER** place carrier on beds, sofas, or other soft surfaces.

Fall Hazard: Child's movement can slide carrier. **NEVER** place carrier near edges of counter tops, tables, or other elevated surfaces. **NEVER** use this carrier as a means to transport an infant in a motor vehicle.

MAINTENANCE / WASHING INSTRUCTIONS

Clean the fabric with lukewarm water and soap. Rinse with fresh water and leave to dry. Never use bleach or other chemical detergents. Periodically (approximately once a month) treat the wheels and metal parts with Teflon or silicon spray to ensure the stroller continues to run smoothly.



The aluminium parts of your Geo² stroller are anodized to protect it from external influences such as corrosion. Anodized aluminium parts are vulnerable to acidic cleaners or grease, which can cause stains and discolouration of the aluminium parts. We therefore advise you to clean the aluminum parts of your stroller with warm water and a soft cloth.

WARRANTY

Joolz offers lifetime warranty on the Joolz Geo². The warranty covers all material and manufacturing faults, but not the exchange or return of the product. To be eligible for the lifetime warranty, all you have to do is register your Joolz stroller on register.joolz.com within six months of purchase and keep your original proof of purchase including a purchase date. If you do not register your Joolz stroller within six months after purchase, you will receive a two-year warranty. The warranty is only valid if you supply the following items to your retailer along with the defective product:

- 1) Your warranty certificate,
- 2) Any form of personal identification,
- 3) A copy of the receipt of purchase (including a purchase date),
- 4) A detailed description of the defect.

You will receive the warranty certificate after you have registered your Joolz stroller on our website register.joolz.com.

If your retailer cannot assist you with your complaint, contact Joolz. Please note, any repairs do not extend the warranty period.

THE WARRANTY DOES NOT COVER:

- 1) Defects caused by ordinary wear and tear, such as worn wheels and fabrics by everyday use, scratches on the aluminium and/or metal and natural discolouration of materials over time or by not following the maintenance instructions.
- 2) Damage to wheels such as holes and tears.
- 3) Damage caused by accidents, improper use, negligence, fire, contact with liquids or another external cause.
- 4) Damage resulting from non-compliance with the instruction manual, instruction movies or other Joolz guidelines.
- 5) Damage caused by another product, including accessories.
- 6) Damage by service or repair by an unofficial representative of Joolz.
- 7) Theft.
- 8) Air transportation or freight damage.

Safety was an important consideration throughout the development of the Joolz Geo² stroller and cot. Our products therefore meet the following safety standards:

Europe: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015

United States: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

Canada: SOR/2016-167

Australia: AS/NZS 2088:2013

Please visit joolz.com, facebook.com/myjoolz or contact your retailer for any questions and/or comments.

AUSTRALIA

IMPORTANT: PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USAGE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

FOLLOW THE MANUFACTURER'S INSTRUCTION.

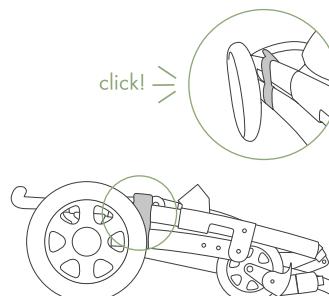
⚠️ WARNING

- + Seat usage is not recommended for a child under 6 months old.
- + Do not use this seat with any other models of pram/stroller.
- + Care should be taken if the pram/stroller is used on stairs or escalators.
- + The pram/stroller should not be used near an open fire or exposed flame.
- + The brakes must always be applied when the pram/stroller is not moving.
- + The vehicle is designed for use on flat or gently sloping surfaces and may be unstable on higher sloping and uneven surfaces. Other use may cause the vehicle to tip over.
- + Be aware of finger entrapment when folding or unfolding the pram/stroller. Due care should be exercised.
- + Always use the storage latch in engaged position.
- + To avoid injury or death:
 - Always apply the brakes whenever the pram/stroller is stationary.
 - Do not leave children unattended.
 - Secure the child in the harness at all times.
 - Do not carry extra children or bags on this pram/stroller.
 - Make sure children are clear of any moving parts if you adjust the pram/stroller.
- + Use the tether strap to stop the pram/stroller from rolling away.
- + Do not use this bassinet once the child can sit up unaided.

- + Never leave a harness buckled when not fitted to a child in the pram/stroller because the harness can form loops which may pose a strangulation hazard.
- + Take care if the pram/stroller is used on stairs or escalators.
- + The maximum weight of the shopping basket is 10 kg.
- + Use the harness at all times.
- + Ensure that the storage latch is engaging when lifting or carrying the vehicle.

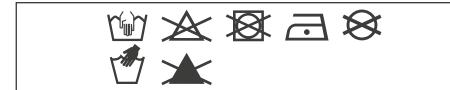
Suffocation Hazard: Infant carrier can roll over on soft surfaces and suffocate child. **NEVER** place carrier on beds, sofas, or other soft surfaces.

Fall Hazard: Child's movement can slide carrier. **NEVER** place carrier near edges of counter tops, tables, or other elevated surfaces. **NEVER** use this carrier as a means to transport an infant in a motor vehicle.



MAINTENANCE / WASHING INSTRUCTIONS

Clean the fabric with lukewarm water and soap. Rinse with fresh water and leave to dry. Never use bleach or other chemical detergents. Periodically (approximately once a month) treat the wheels and metal parts with Teflon or silicon spray to ensure the pushchair continues to run smoothly.



The aluminium parts of your Geo² pushchair are anodized to protect it from external influences such as corrosion. Anodized aluminium parts are vulnerable to acidic cleaners or grease, which can cause stains and discolouration of the aluminium parts. We therefore advise you to clean the aluminum parts of your pushchair with warm water and a soft cloth.

WARRANTY

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Joolz offers lifetime warranty on the Joolz Geo². The warranty covers all material and manufacturing faults, but not the exchange or return of the product. To be eligible for the lifetime warranty, all you have to do is register your Joolz pushchair on register.joolz.com within six months of purchase and keep your original proof of purchase including a purchase date. If you do not register your Joolz pushchair within six months after purchase, you will receive a two-year warranty.

The warranty is only valid if you supply the following items to Anstel Brands along with the defective product:

- 1) Your warranty certificate,
- 2) Any form of personal identification,
- 3) A copy of the receipt of purchase (including a purchase date),
- 4) A detailed description of the defect.

You will receive the warranty certificate after you have registered your Joolz pushchair on our website register.joolz.com.

Please contact Anstel Brands for any warranty claims. Please note, any repairs do not extend the warranty period.

THE WARRANTY DOES NOT COVER:

- 1) Defects caused by ordinary wear and tear, such as worn wheels and fabrics by everyday use, scratches on the aluminium and/or metal and natural discolouration of materials over time or by not following the maintenance instructions.
- 2) Damage to wheels such as holes and tears.
- 3) Damage caused by accidents, improper use, negligence, fire, contact with liquids or another external cause.
- 4) Damage resulting from non-compliance with the instruction manual, instruction movies or other Joolz guidelines.
- 5) Damage caused by another product, including accessories.
- 6) Damage by service or repair by an unofficial representative of Joolz.
- 7) Theft.
- 8) Air transportation or freight damage.

SAFETY

Safety was an important consideration throughout the development of the Joolz Geo² pushchair and cot. Our products therefore meet the following safety standards:

Europe: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015

United States: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

Canada: SOR/2016-167

Australia: AS/NZS 2088:2013

WICHTIG: BITTE LESEN SIE SICH DIESE ANWEISUNGEN VOR DER VERWENDUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE FÜR REFERENZZWECKE AUF.

⚠️ **WARNUNG**

- + Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- + Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen geschlossen sind.
- + Vergewissern Sie sich, dass Ihr Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- + Lassen Sie Ihr Kind nicht mit dem Wagen spielen.
- + Die Joolz Geo² Sitzeinheiten sind nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet.
- + Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- + Es ist zu überprüfen, dass die Babywanne-, Sitzeinheit, oder der Autokindersitz ordnungsgemäß eingerastet ist, bevor ein Kind hineingesetzt wird.
- + Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
- + Die Joolz Geo² Wannen- und Sitzeinheiten sind nur mit dem Joolz Geo² Gestell kompatibel und umgekehrt.
- + Keine zusätzliche Matratze verwenden.
- + Jegliche Last an den Seiten und/oder dem Schiebebügel des Joolz Geo² Kinderwagens kann die Stabilität beeinträchtigen.
- + In den Joolz Geo² Wannen oder Sitzeinheiten dürfen Sie nur ein (1) Kind gleichzeitig transportieren.
- + Nur Sitze, Autositze, Ersatzteile und Zubehör verwenden, die von Joolz bereitgestellt werden.

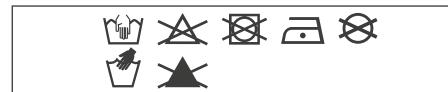
⚠️ **WARNUNGEN FÜR DIE WANNE**

- + Dieses Produkt ist für ein Kind geeignet, das nicht selbständig sitzen, sich herumdrehen und sich nicht auf seine Hände und Knie hochstemmen kann. Maximales Gewicht des Kindes: 9 kg.
- + Dieses Produkt ist nur für Kinder geeignet, die nicht ohne Hilfe aufrecht sitzen können.
- + Nur auf einer festen, waagerechten und trockenen Oberfläche verwenden.
- + Keine anderen Kinder unbeaufsichtigt in der Nähe der Wanne spielen lassen.
- + Nicht verwenden, wenn irgendein Teil der Wanne kaputt oder gerissen ist oder ganz fehlt.

- + Für Autositze in Verbindung mit dem Joolz Geo² Gestell: Dieses Gefährt kann eine Wiege oder ein Bett nicht ersetzen. Wenn Dein Kind schlafen muss, solltest Du es in den einen dafür geeigneten Joolz Geo² Kinderwagenaufsatzt, eine Wanne oder ein geeignetes Bett legen gelegt werden.
- + Den Kinderwagen nicht verwenden, wenn irgendeines der Einzelteile beschädigt oder gerissen ist oder ganz fehlt.
- + Beim Zusammenklappen des Kinderwagens immer den Lenkstop an den Vorderrädern aktivieren, andernfalls können die Reifen blockieren, was - insbesondere in warmen Umgebungen - zu Verformungen führen kann.
- + **WARNUNG:** Wenn ein Kind hineingesetzt oder herausgenommen wird, muss die Feststellbremse immer betätigt sein.
- + Es darf kein nicht von Joolz bereitgestelltes Zubehör verwendet werden.
- + Ausschließlich von Joolz bereitgestellte oder empfohlene Ersatzteile verwenden.
- + Dieser Sitz ist für Kinder ab 6 Monaten gedacht, mit einem Höchstgewicht von 15 kg.
- + Der Einkaufskorb hat eine maximale Tragkraft von 10 kg.

WARTUNG/WASCHANLEITUNG

Reinigen Sie den Stoff mit lauwarmem Wasser und Seife. Spülen Sie ihn mit frischem Wasser und lassen Sie ihn trocknen. Verwenden Sie keine Bleichmittel oder chemischen Reinigungsmittel. Behandeln Sie die Räder und Metallteile in regelmäßigen Abständen (etwa einmal pro Monat) mit Teflon- oder Silikonspray um sicherzustellen, dass der Kinderwagen weiter reibungslos fährt.



Die Aluminiumteile Ihres Geo²-Kinderwagens sind eloxiert, um sie vor externen Einflüssen wie Rost zu schützen. Eloxierte Aluminiumteile reagieren empfindlich auf säurehaltige Reinigungsmittel oder Fett, was zu Flecken oder Verfärbungen der Aluminiumteile führen kann. Wir raten Ihnen aus diesem Grund, die Aluminiumteile Ihres Kinderwagens mit warmem Wasser und einem weichen Tuch zu reinigen.

GARANTIE

Joolz bietet eine lebenslange Garantie auf den Joolz Geo². Die Garantie umfasst alle Material- und Herstellungsfehler, nicht aber den Umtausch und die Rückgabe des Produktes. Für den Anspruch auf die lebenslange Garantie mussst Du Deinen Joolz-Kinderwagen einfach innerhalb von sechs Monaten nach dem Kauf auf register.joolz.com registrieren und Deinen Originalkaufbeleg mit Kaufdatum aufbewahren. Wenn Du Deinen Joolz-Kinderwagen nicht innerhalb von sechs Monaten nach dem Kauf registrierst, erhältst Du eine zweijährige Garantie.

Die Garantie kann nur gewährleistet werden, wenn Folgendes zusammen mit dem defekten Produkt beim Händler vorgelegt wird:

- 1) Dein Garantiezertifikat,
- 2) Jede Form einer persönlichen Identifikation,
- 3) Eine Kopie des Kaufbelegs (einschließlich Kaufdatum),
- 4) Eine detaillierte Beschreibung des Mangels.

Du erhältst das Garantiezertifikat, nachdem Du Deinen Joolz-Kinderwagen auf unserer Website register.joolz.com registriert hast.

Wenn Dein Händler bei der Reklamation nicht weiterhelfen kann, wende Dich bitte an Joolz. Bitte beachte, dass Reparaturen den Garantiezeitraum nicht verlängern.

DIE GARANTIE DECKT FOLGENDES NICHT AB:

- 1) Defekte, die durch gewöhnlichen Verschleiß verursacht werden, wie z. B. abgenutzte Räder und Stoffe bei alltäglichem Gebrauch, Kratzer auf dem Aluminium und/oder Metall und natürliche Verfärbung von Materialien im Laufe der Zeit oder bei Nichtbeachtung der Wartungsanweisungen.
- 2) Schäden an den Rädern, wie Löcher oder Risse.
- 3) Schäden durch Unfälle, unsachgemäßen Gebrauch, Fahrlässigkeit, Feuer, Kontakt mit Flüssigkeiten oder anderen äußeren Ursachen.
- 4) Schäden, die sich aus der Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, Anleitungsvideos oder anderer Joolz-Richtlinien ergeben.
- 5) Schäden, die durch ein anderes Produkt, einschließlich Accessoires, verursacht werden.
- 6) Schäden durch eine Wartung oder Reparatur durch einen inoffiziellen Vertreter von Joolz.
- 7) Diebstahl.
- 8) Lufttransport- oder Frachtschäden.

Die Sicherheit war bei der gesamten Entwicklung des Joolz Geo²-Kinderwagens und der Wanne ein wichtiger Aspekt. Unsere Produkte erfüllen daher folgende Sicherheitsstandards:

Europa: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015

USA: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

Canada: SOR/2016-167

Australien: AS/NZS 2088:2013

Bei Fragen und/oder Anmerkungen kannst Du joolz.com, facebook.com/myjoolz besuchen, oder Dich an Deinen Händler wenden.

BELANGRIJK: NEEM DEZE AANWIJZINGEN VOOR GEBRUIK ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

⚠ WAARSCHUWING

- + Laat uw kind(eren) nooit achter zonder toezicht.
- + Zorg dat alle sluitingen voor gebruik zijn vastgemaakt.
- + Voorkom letsel en houd uw kind(eren) uit de buurt tijdens het in- en uitklappen van dit product.
- + Laat uw kind(eren) niet met dit product spelen.
- + De stoeltjes van de Joolz Geo² zijn niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.
- + Gebruik altijd de gordels.
- + Controleer voor gebruik of de wiegjes, stoeltjes of autostoeltjes op de juiste manier zijn bevestigd.
- + Dit product is niet geschikt om mee te joggen of te rolschaatsen.
- + De wiegjes en stoeltjes van de Joolz Geo² passen alleen op het onderstel van de Joolz Geo² en omgekeerd.
- + Gebruik geen extra matrassen.
- + Gewicht dat aan de zijkanten en/of de handgreep van de Joolz Geo² wordt gehangen kan de stabiliteit van de kinderwagen beïnvloeden.
- + De wiegjes of stoeltjes van de Joolz Geo² zijn beide geschikt voor één passagier.
- + Gebruik alleen stoeltjes, autostoeltjes, vervangende onderdelen en accessoires die door Joolz zijn goedgekeurd.

⚠ WAARSCHUWINGEN VOOR DE REISWIEG

- + De wiegjes van de Joolz Geo² zijn geschikt voor kinderen die niet zelfstandig kunnen zitten, die zich niet kunnen omdraaien en die niet op handen en knieën kunnen gaan zitten. Maximaal gewicht van het kind: 9 kg.
- + Dit product is alleen geschikt voor kinderen die niet zelfstandig kunnen blijven zitten.
- + Alleen gebruiken op een solide, egaal en droog oppervlak.
- + Laat andere kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de reiswieg spelen.

- + Een autostoeltje dat gebruikt wordt met het onderstel van de Joolz Geo² is geen vervanging voor een wieg of bed. Leg uw kind als het wil slapen in het wiegje of bedje van de Joolz Geo² kinderwagen.
- + Gebruik de kinderwagen niet als er onderdelen beschadigd, gescheurd of incompleet zijn.
- + Vergrendel altijd de voorste zwenkwielden als u de wandelwagen inklapt. Als deze aanwijzing niet wordt opgevolgd kunnen de banden geblokkeerd raken en vervormen, met name in een warme omgeving.
- + De vergrendeling moet altijd worden gebruikt bij het plaatsen en verwijderen van kinderen.
- + Gebruik geen accessoires die niet door Joolz zijn geleverd.
- + Gebruik alleen reserveonderdelen die door Joolz worden geleverd of aanbevolen.
- + Dit stoeltje is bedoeld voor kinderen vanaf 6 maanden met een maximaal gewicht van 15 kg.
- + Het maximale gewicht van de boodschappenmand is 10 kg.

AANWIJZINGEN VOOR ONDERHOUD/REINIGING

Reinig de stof met lauw water en zeep. Spoel af met schoon water en laat drogen. Gebruik geen bleek of andere chemische reinigingsmiddelen. Behandel de wielen en de metalen onderdelen regelmatig (ongeveer een keer per maand) met Teflon of met siliconenspray, zodat de kinderwagen soepel blijft werken.



De aluminium onderdelen van de Geo² kinderwagen zijn geanodiseerd en daardoor beschermd tegen externe invloeden zoals corrosie. Geanodiseerde aluminium onderdelen zijn slecht bestand tegen zure schoonmaakmiddelen of vet, waardoor vlekken en verkleuringen kunnen ontstaan. Wij raden dan ook aan om de aluminium onderdelen van de kinderwagen te reinigen met warm water en een zachte doek.

GARANTIE

Joolz biedt levenslange garantie op de Joolz Geo². Alle materiaal- en fabricagefouten worden gedekt door de garantie, maar dit geldt niet voor het ruilen of terugbrengen van het product. In aanmerking komen voor de levenslange garantie? Registréer je kinderwagen binnen zes maanden op register.joolz.com en bewaar het originele aankoopbewijs met de aankoopdatum. Indien je jouw Joolz kinderwagen niet registreert binnen zes maanden na aankoop, dan krijg je standaard een garantie van twee jaar.

De garantie is alleen geldig als het defecte product bij de winkelier wordt afgeleverd samen met het volgende:

- 1) Je garantiecertificaat,
- 2) Een legitimatiebewijs,
- 3) Een kopie van het aankoopbewijs (met aankoopdatum),
- 4) Een uitgebreide beschrijving van het mankement.

Het garantiecertificaat krijg je nadat je jouw Joolz kinderwagen hebt geregistreerd op de website register.joolz.com.

Neem contact op met Joolz, als je winkelier je niet kan helpen met je klacht. Let op: de garantiperiode wordt niet verlengd als er reparaties moeten worden uitgevoerd.

HET VOLGENDE WORDT NIET GEDEKT DOOR DE GARANTIE:

- 1) Gebreken die worden veroorzaakt door gewone slijtage, zoals wielen en stoffen die versleten raken door alledaags gebruik, krassen op het aluminium en/of metaal en de natuurlijke verkleuring van materialen die na verloop van tijd ontstaat, of door het niet opvolgen van de onderhoudsvorschriften.
- 2) Schade aan wielen, zoals gaten en scheuren.
- 3) Schade door ongelukken, oneigenlijk gebruik, nalatigheid, vuur, contact met vloeistoffen of een andere externe oorzaak.
- 4) Schade als gevolg van het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing, instructiefilms of andere richtlijnen van Joolz.
- 5) Schade door toedoen van een ander product, inclusief accessoires.
- 6) Schade door service of reparatie door iemand die geen officiële vertegenwoordiger is van Joolz.
- 7) Diefsjal.
- 8) Luchtransport of vrachtschade.

Tijdens het ontwikkelen van de Joolz Geo² kinderwagen en wieg werd veel aandacht besteed aan veiligheid. Onze producten voldoen derhalve aan de volgende veiligheidsstandaarden:

Europa: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015
Verenigde Staten: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16
Canada: SOR/2016-167
Australië: AS/NZS 2088:2013

Vragen of opmerkingen? Ga naar my-joolz.com, facebook.com/myjoolz of neem contact op met je winkelier.

IMPORTANT: Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser la poussette et conservez-les pour future référence.

⚠ AVERTISSEMENT

- + Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance.
- + Vérifiez que tous les dispositifs de verrouillage sont correctement enclenchés avant toute utilisation.
- + Afin d'éviter toute blessure, assurez-vous de maintenir votre enfant à l'écart lorsque vous pliez et dépliez la poussette.
- + Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.
- + les sièges Joolz Geo² ne sont pas adaptés aux enfants de moins de 6 mois.
- + Utilisez toujours le système de retenue.
- + Vérifiez que les nacelles, sièges ou sièges auto sont bien fixés avant toute utilisation.
- + Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
- + Les nacelles et sièges Joolz Geo ne sont compatibles qu'avec le châssis Joolz Geo, et inversement.
- + N'utilisez pas de matelas supplémentaire.
- + Toute charge fixée sur les côtés et/ou sur le guidon de la poussette Joolz Geo² peut affecter sa stabilité.
- + Les nacelles ou sièges Joolz Geo² ne peuvent accueillir qu'un seul passager.
- + N'utilisez que les sièges, les sièges auto, les pièces de recharge et les accessoires approuvés par Joolz.

⚠ AVERTISSEMENTS

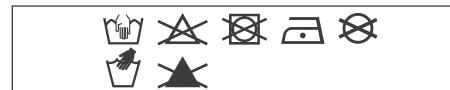
RELATIFS À LA NACELLE

- + La nacelle Joolz Geo² ne convient qu'aux enfants qui ne peuvent pas encore s'asseoir seuls, se tourner, ou se lever sur les mains et les genoux. Poids maximum de l'enfant: 9 kg.
- + Ce produit ne convient qu'aux enfants qui ne peuvent pas encore s'asseoir seuls.
- + N'utilisez que sur une surface horizontale ferme, plane et sèche.
- + Ne laissez pas d'autres enfants jouer à proximité de la nacelle sans surveillance.
- + N'utilisez pas la nacelle si une pièce est cassée, usée ou manquante.
- + Laissez la Joolz Geo² à l'écart des foyers ouverts

- et autres sources de chaleur, tels que les chauffages électriques, au gaz, etc.
- + Les poignées et le fond de la nacelle devraient être régulièrement examinés pour détecter tout dommage ou signe d'usure.
- + Vérifiez toujours que l'arceau de sécurité est correctement fixé à la nacelle/au siège avant toute utilisation.
- + Lorsque vous placez votre enfant dans la nacelle, veillez toujours à ce que sa tête soit positionnée plus haut que son corps.
- + Ne placez pas de matelas supplémentaire sur le matelas fourni par Joolz.

CONSIGNES D'ENTRETIEN/DE NETTOYAGE

Nettoyez la housse à l'eau tiède et au savon. Rincez à l'eau froide et laissez sécher. N'utilisez jamais d'eau de javel ni d'autres détergents chimiques. Traitez régulièrement (environ une fois par mois) les roues et pièces métalliques avec un spray de Téflon ou de silicone, pour que la poussette continue de rouler correctement.



Les pièces en aluminium de votre poussette Geo² sont anodisées pour les protéger des éléments externes, tels que la corrosion. Les pièces en aluminium anodisé sont vulnérables aux nettoyants acides ou aux graisses, qui peuvent provoquer des taches et une décoloration des pièces en aluminium. Nous vous conseillons de nettoyer les pièces en aluminium de votre poussette à l'eau chaude et avec un chiffon doux.

GARANTIE

Joolz offre une garantie à vie sur la Joolz Geo². Cette garantie couvre tous les défauts de matériel et de fabrication, mais pas l'échange ou le retour du produit. Pour bénéficier de la garantie à vie, il vous suffit d'enregistrer votre poussette Joolz sur register.joolz.com au cours des six mois suivant son achat et de conserver votre reçu d'origine où figure la date d'achat. Si vous n'enregistrez pas votre poussette Joolz dans les six mois suivant son achat, vous bénéficierez d'une garantie de deux ans.

La garantie n'est valable que si vous présentez les éléments suivants à votre revendeur en même temps que le produit défectueux:

- 1) Votre certificat de garantie,
- 2) Une pièce d'identité,
- 3) Une copie de la preuve d'achat (précisant la date d'achat),
- 4) Une description détaillée du défaut.

Vous recevezrez le certificat après avoir enregistré votre poussette Joolz sur notre site Internet register.joolz.com.

Si votre revendeur ne peut répondre à votre demande, contactez Joolz. Veuillez noter que les réparations ne prolongent pas la période de garantie.

LA GARANTIE NE COUVRE PAS:

- 1) Les défauts causés par l'usure normale, comme l'usure des roues et des tissus liée à l'usage quotidien, les rayures sur l'aluminium et/ou le métal et la décoloration naturelle des matériaux dans le temps, ni les dégâts dus au non-respect des instructions d'entretien.
- 2) Les dégâts subis par les roues, tels que trous et déchirures.
- 3) Les dégâts causés par des accidents, une mauvaise utilisation, la négligence, le feu, le contact avec des liquides ou toute autre cause externe.
- 4) Les dégâts résultant du non-respect des consignes du mode d'emploi, des vidéos explicatives ou d'autres directives de Joolz.
- 5) Les dégâts causés par un autre produit, y compris les accessoires.
- 6) Les dégâts consécutifs à un entretien ou une réparation effectués par un représentant non officiel de Joolz.
- 7) Le vol.
- 8) Les dégâts subis pendant le transport aérien ou ordinaire.

La sécurité est au cœur du développement de la poussette et de la nacelle Joolz Geo². Nos produits respectent donc les normes de sécurité les plus strictes :

Europe: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015
États-Unis: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16
Canada: SOR/2016-167
Australie: AS/NZS 2088:2013

Veuillez consulter my-joolz.fr, facebook.com/myjoolz ou contacter votre revendeur pour toute question et/ou commentaire.

IMPORTANTE: LEE ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR Y GUÁRDALAS PARA CONSULTAS FUTURAS.

⚠ ADVERTENCIA

- + Nunca dejes al niño solo sin supervisión.
- + Comprueba que todos los dispositivos de bloqueo están activados antes del uso.
- + Para evitar que se produzcan lesiones, asegúrate de que los niños están alejados al desplegar y plegar este producto.
- + No permitas que los niños jueguen con este producto.
- + Las sillitas Joolz Geo² no son adecuadas para niños menores de 6 meses.
- + Utiliza siempre el sistema de retención.
- + Comprueba que los dispositivos de conexión de los capazos, las sillitas o los portabebés están bien colocados antes de usarlos.
- + Este producto no es adecuado para correr o patinar.
- + Los capazos y las sillitas del Joolz Geo² solo son compatibles con el chasis Joolz Geo² y viceversa.
- + No utilizar colchones adicionales.
- + Las cargas colocadas en los laterales y/o el manillar del carrito Joolz Geo² pueden afectar a su estabilidad.
- + El capazo o la sillita del Joolz Geo² puede transportar solo a un pasajero.

⚠ ADVERTENCIA PARA EL CAPAZO

- + El capazo del Joolz Geo² es adecuado para niños que no pueden sentarse sin ayuda, girar ni levantarse con la ayuda de las manos y las rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg
- + Este producto solo es adecuado para niños que no pueden sentarse sin ayuda.
- + Usar solo sobre una superficie firme, horizontal y seca.
- + No deje que otros niños jueguen sin supervisión cerca del capazo.
- + No utilizar si una pieza del capazo está rota, desgastada o faltante.

- + Utilizar solo sillitas, portabebés, piezas de repuesto y accesorios aprobados por Joolz.
- + Para portabebés conectados al chasis del Joolz Geo², este vehículo no sustituye a un capazo o a una cama. Si el niño necesita dormir, debe colocarse en el capazo del Joolz Geo² o en una cama.
- + No utilizar el carrito si una de las piezas está dañada, rota o faltante.
- + Acciona siempre el bloqueo de las ruedas giratorias delanteras al plegar la silla. De no hacerlo, esto podría obstruir los neumáticos y deformarlos, especialmente cuando hace un tiempo caluroso.
- + Pisa siempre el freno al meter o sacar el niño del carrito.
- + No deben usarse otros accesorios no proporcionados por Joolz.
- + Solo deben usarse piezas de repuesto suministradas o recomendadas por Joolz.
- + Esta sillita está indicada para niños mayores de seis meses y hasta un peso máximo de 15 kg.
- + El peso máximo para la bolsa de paseo es de 10 kg.

INSTRUCCIONES DE LAVADO/ MANTENIMIENTO

Limpia el tejido con agua templada y jabón. Aclara el tejido con agua limpia y deja secar al aire. No utilices lejías ni otros detergentes abrasivos. Trata las ruedas y las otras piezas metálicas periódicamente (una vez al mes aprox.) con spray de silicona o teflón para garantizar un funcionamiento correcto del carrito.



Las piezas de aluminio del carrito Geo² están anodizadas para protegerlo de las influencias externas tales como la corrosión. Las piezas de aluminio anodizado son vulnerables a la grasa y los detergentes ácidos, lo que puede provocar manchas y decoloración de las piezas de aluminio. Por lo tanto, recomendamos limpiar las piezas de aluminio de su carrito con agua templada y un paño suave.

GARANTÍA

Joolz ofrece garantía de por vida en el Joolz Geo². La garantía cubre todos los defectos de materiales y fabricación, pero no el cambio o la devolución del producto. Para ser elegible para la garantía de por vida, todo lo que tienes que hacer es registrar tu carrito de Joolz en register.joolz.com dentro de los seis meses posteriores a la compra y conservar tu comprobante de compra original, incluida la fecha de compra. Si no registras tu carrito Joolz en los seis meses posteriores a la compra, recibirás una garantía de dos años.

La garantía solo es válida si entrega los artículos siguientes a su distribuidor junto con el producto defectuoso:

- 1) Tu certificado de garantía,
- 2) Cualquier forma de identificación personal,
- 2) Una copia del recibo de la compra (incluida una fecha de compra),
- 3) Una descripción detallada del defecto.

Recibirás el certificado de garantía después de que hayas registrado tu silla de paseo Joolz en nuestro sitio web register.joolz.com.

Si tu vendedor no puede ayudarte con tu queja, comunícate con Joolz. Ten en cuenta que las reparaciones no extienden el período de garantía.

LA GARANTÍA NO CUBRE:

- 1) Defectos causados por el uso y desgaste normal, tales como llantas y tejidos desgastados por el uso diario, arañazos en el aluminio y/o metal y decoloración natural de los materiales con el tiempo o al no seguir las instrucciones de mantenimiento.
- 2) Daño a las ruedas, como agujeros y desgarros.
- 3) Daño causado por accidentes, uso indebido, negligencia, incendio, contacto con líquidos u otra causa externa.
- 4) Daños resultantes del incumplimiento del manual de instrucciones, videos de instrucciones u otras pautas de Joolz.
- 5) Daño causado por otro producto, incluidos los accesorios.
- 6) Daño por servicio o reparación por un representante no oficial de Joolz.
- 7) Robo.
- 8) Transporte aéreo o daños de transporte.

La seguridad fue una consideración importante durante el desarrollo de la silla de paseo y la cuna Joolz Geo². Por lo tanto, nuestros productos cumplen con los siguientes estándares de seguridad:

Europa: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015

Estados Unidos: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

Canadá: SOR/2016-167

Australia: AS/NZS 2088:2013

Visita joolz.com, facebook.com/myjoolz o ponte en contacto con tu distribuidor si tienes cualquier pregunta y/o comentario.

IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUÇÕES ANTES DA UTILIZAÇÃO E GUARDE-AS PARA CONSULTA FUTURA.

AVISO

- + Nunca deixe o(s) bebé(s) sem supervisão.
- + Certifique-se de que todos os dispositivos de bloqueio estão engatados antes da utilização.
- + Para evitar ferimentos, certifique-se de que o(s) bebé(s) se mantém(êm) afastado(s) quando desdobrar e dobrar este produto.
- + Não deixe o bebé brincar com este produto.
- + A cadeira Joolz Geo² não é adequada a bebés com menos de 6 meses.
- + Utilize sempre o sistema de imobilização.
- + Verifique se os dispositivos de fixação das alcofas, cadeiras ou cadeiras auto estão corretamente engatados antes da utilização.
- + Este produto não é adequado para ser utilizado enquanto corre ou anda de patins.
- + As alcofas e as cadeiras Joolz Geo² são compatíveis apenas com o chassis Joolz Geo² e vice-versa.
- + Não utilize colchões adicionais.
- + Qualquer peso colocado nas partes laterais e/ou no punho do carrinho Joolz Geo² poderá afetar a respetiva estabilidade.

AVISOS

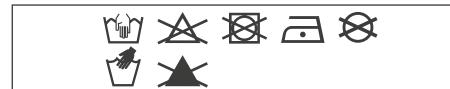
PARA A ALCOFA DE TRANSPORTE

- + As alcofas Joolz Geo² são adequadas para um bebé que não consiga sentar-se sozinho, rodar sobre si próprio ou colocar-se de gatas. Peso máximo do bebé: 9 kg.
- + Este produto é adequado apenas para um bebé que não consiga sentar-se sem ajuda.
- + Utilize apenas numa superfície horizontal firme, nivela e seca.
- + Não deixe que outras crianças brinquem sem supervisão perto da alcofa de transporte.
- + Não utilize se alguma peça da alcofa de transporte estiver partida, rota ou em falta.

- + A alcofa ou a cadeira Joolz Geo² pode transportar apenas um bebé.
- + Utilize apenas cadeiras, cadeiras auto, peças de substituição e acessórios aprovados pela Joolz.
- + Em cadeiras auto combinadas com o chassis Joolz Geo², este veículo não substitui uma alcofa ou cama. Se o(s) seu(s) bebé(s) precisar(em) de dormir, deve colocá-lo(s) no carrinho, alcofa ou cama Geo².
- + Não utilize o carrinho se alguma das peças estiver danificada, rota ou em falta.
- + Aplique sempre o bloqueio basculante nas rodas dianteiras quando dobrar o carrinho. Caso contrário, os pneus podem ficar obstruídos e isso pode causar deformações, especialmente em ambientes quentes.
- + Os travões devem estar sempre engatados quando colocar e retirar o bebé.
- + Não devem ser utilizados acessórios não fornecidos pela Joolz.
- + Apenas devem ser utilizadas peças suplementares fornecidas ou recomendadas pela Joolz.
- + Esta cadeira destina-se a bebés a partir dos 6 meses até ao peso máximo de 15 kg.
- + O peso máximo do cesto de compras é de 10 kg.

MANUTENÇÃO/INSTRUÇÕES DE LAVAGEM

Limpe o tecido com água morna e sabão. Passe por água limpa e deixe secar. Nunca utilize lixívia ou outros detergentes químicos. Periodicamente (aproximadamente uma vez por mês), aplique um spray de Teflon ou silicone nas rodas e peças de metal para garantir que o carrinho continua a mover-se com facilidade.



As peças de alumínio do carrinho Geo² são anodizadas para o proteger de influências externas como a corrosão. As peças de alumínio anodizado são vulneráveis a produtos de limpeza ácidos ou lubrificantes, que podem causar manchas e descoloração nas peças de alumínio. Recomendamos que limpe as peças de alumínio do carrinho com água morna e um pano macio.

GARANTIA

A Joolz oferece garantia vitalícia para o Joolz Geo². A garantia cobre todos os defeitos de material e de fabrico, mas não a troca ou a devolução do produto. Para ser elegível para a garantia vitalícia, basta registar o seu carrinho Joolz em register.joolz.com, no prazo de seis meses após a compra, e guardar a prova de compra original com indicação da data da compra. Se não registar o seu carrinho Joolz no prazo de seis meses após a compra, receberá uma garantia de dois anos.

A garantia é válida apenas se fornecer os seguintes itens ao seu revendedor juntamente com o produto defeituoso:

- 1) O certificado de garantia,
- 2) Qualquer forma de identificação pessoal,
- 3) Uma cópia do talão de compra (incluindo a data da compra),
- 4) Uma descrição detalhada do defeito.

Receberá o certificado de garantia depois de registrar o seu carrinho Joolz no nosso website register.joolz.com.

Se o seu revendedor não conseguir ajudar com a sua reclamação, contacte a Joolz. Tenha em atenção que quaisquer reparações efetuadas não prolongam o período de garantia.

A GARANTIA NÃO COBRE:

- 1) Defeitos causados por desgaste normal como, por exemplo, rodas e tecidos gastos pelo uso diário, riscos no alumínio e/ou metal, descoloração natural dos materiais ao longo do tempo ou não cumprimento das instruções de manutenção.
- 2) Danos nas rodas como, por exemplo, furos e rasgões.
- 3) Danos causados por acidentes, utilização inadequada, negligência, incêndio, contacto com líquidos ou outra causa externa.
- 4) Danos resultantes do não cumprimento do manual de instruções, filmes de instruções ou outras linhas de orientação da Joolz.
- 5) Danos causados por outro produto, incluindo acessórios.
- 6) Danos decorrentes de uma assistência ou reparação realizada por um representante não oficial da Joolz.
- 7) Roubo.
- 8) Danos decorrentes de transporte aéreo ou frete.

A segurança foi uma consideração importante ao longo do desenvolvimento do carrinho e da alcofa Joolz Geo². Como tal, os nossos produtos cumprem as seguintes normas de segurança:

Europa: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015
Estados Unidos: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16
Canadá: SOR/2016-167
Austrália: AS/NZS 2088:2013

Visite my-joolz.com, facebook.com/myjoolz ou contacte o seu revendedor se tiver dúvidas e/ou comentários.

IMPORTANTE: SI PREGA DI LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO E DI CUSTODIRLE PER OGNI EVENIENZA.

⚠ AVVERTENZA

- + Non lasciare mai i bambini incustoditi.
- + Assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano innestati prima dell'uso.
- + Per evitare lesioni, assicurarsi di tenere lontano i bambini mentre si apre e chiude questo prodotto.
- + Non permettere ai bambini di giocare con questo prodotto.
- + Le unità seduta di Joolz Geo² non sono adatte per i bambini al di sotto dei 6 mesi.
- + Usare sempre il sistema di ritenuta.
- + Verificare che i dispositivi di fissaggio per culle, sedute o seggiolini per auto siano correttamente agganciati prima dell'uso.
- + Questo prodotto non è idoneo per correre o pattinare.
- + Le unità seduta e le culle Joolz Geo² sono compatibili solo con il telaio di Joolz Geo² e viceversa.
- + Non utilizzare materassi supplementari.
- + Eventuali carichi fissati ai lati e/o il maniglione del passeggino Joolz Geo² potrebbero influenzarne la stabilità.
- + Le unità seduta o la culla Joolz Geo² possono trasportare solo un passeggero.

⚠ AVVERTENZE

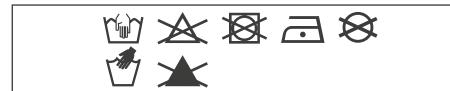
PER LA NAVICELLA

- + La culla Joolz Geo² è adatta solo a bimbi che non sono in grado di sedersi, girarsi o sollevarsi da soli su mani e ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg.
- + Questo prodotto è adatto solo per bambini che non sono in grado di stare seduti da soli.
- + Utilizzare solo su una superficie piana, solida e asciutta.
- + Non lasciare che altri bambini giochino incustoditi vicino alla culla.
- + Non utilizzare se qualsiasi parte della culla è rotta, strappata o mancante.
- + Mantenere Joolz Geo² lontano da fiamme libere e altre fonti di calore come stufe elettriche, camini a gas, ecc.

- + Utilizzare sedute, seggiolini per auto, parti di ricambio e accessori approvati da Joolz.
- + Per l'uso di seggiolini per auto in combinazione con il telaio Joolz Geo², questo veicolo non sostituisce una culla o un letto. Qualora il bambino abbia bisogno di dormire, è necessario utilizzare una culla, un lettino o il corpo passeggino Joolz Geo².
- + Non usare il passeggino se le parti sono danneggiate, strappate o mancanti.
- + Applicare sempre il blocco di rotazione sulle ruote anteriori quando si chiude il passeggino, per evitare di comprimere gli pneumatici e rischiare che si deformino, soprattutto in ambienti caldi.
- + I freni dovrebbero sempre essere ingaggiati quando si posiziona e rimuove il bambino nel/dal prodotto.
- + Non devono essere usati accessori non forniti da Joolz.
- + Dovrebbero essere utilizzati solo ricambi forniti o raccomandati da Joolz.
- + Questo seggiolino è destinato a bambini da 6 mesi in su, e fino ad un peso massimo di 15 kg.
- + Il peso massimo del cestello della spesa è di 10 kg.

MANUTENZIONE / ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO

Pulite il tessuto con acqua tiepida e sapone. Sciacquate con acqua pulita e lasciate asciugare. Non usate mai candeggina o altri detergenti chimici. Trattate periodicamente (circa una volta al mese) le ruote e le parti metalliche con uno spray al Teflon o al silicone affiné il passeggino possa continuare a funzionare correttamente.



Le parti in alluminio del passeggino Geo² sono anodizzate per proteggerlo da fattori esterni, quali la corrosione. Le parti in alluminio anodizzato non sono resistenti ai detergenti acidi o grassi, che possono causare macchie e scolorimento. Vi consigliamo pertanto di pulire le parti in alluminio del passeggino con acqua calda e un panno morbido.

GARANZIA

Joolz offre una garanzia a vita sul Joolz Geo². La garanzia copre difetti di materiale e di fabbricazione, ma non la sostituzione o la restituzione del prodotto. Per poter usufruire della garanzia a vita non dovrà fare altro che registrare il tuo passeggino Joolz su register.joolz.com entro sei mesi dalla data di acquisto e conservare la prova di acquisto originale, completa di data di acquisto. Se non registri il tuo passeggino Joolz entro sei mesi dall'acquisto, riceverai una garanzia di due anni.

La garanzia vale solo se si forniscono i seguenti elementi al rivenditore, unitamente al prodotto difettoso:

- 1) Il certificato di garanzia;
- 2) Un qualsiasi documento di identità;
- 3) Una copia della ricevuta di acquisto (compresa la data di acquisto);
- 4) Una descrizione dettagliata del difetto.

Riceverai il certificato di garanzia a fronte della registrazione del tuo passeggino Joolz sul nostro sito web register.joolz.com.

Se il rivenditore non ti può aiutare con il reclamo, contatta Joolz. Ti preghiamo di tenere presente che eventuali riparazioni non estendono il periodo di garanzia.

LA GARANZIA NON COPRE:

- 1) Difetti causati dalla normale usura, come l'usura su ruote e tessuti causata dall'utilizzo quotidiano, graffi sull'alluminio e/o metallo e la decolorazione naturale dei materiali nel tempo o dovuta al mancato rispetto delle istruzioni per la manutenzione.
- 2) Danni a ruote, come forature o lacerazioni.
- 3) Danni causati da incidenti, uso improprio, negligenza, fuoco, contatto con liquidi o altre cause esterne.
- 4) Danni derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni del manuale di istruzioni, dei filmati esplicativi o di altre linee guida Joolz.
- 5) Danni causati da un altro prodotto, compresi gli accessori.
- 6) Danni causati da interventi di manutenzione o riparazione eseguiti da un fornitore non ufficiale Joolz.
- 7) Furto.
- 8) Danni di trasporto, incluso il trasporto aereo..

La sicurezza è stata tenuta in grande considerazione durante lo sviluppo del passeggino e della culla Joolz Geo², pertanto i nostri prodotti soddisfano i seguenti standard di sicurezza:

Europa: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015

Stati Uniti: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

Canada: SOR/2016-167

Australia: AS/NZS 2088:2013

Visita joolz.com, facebook.com/myjoolz o contatta il tuo rivenditore per eventuali domande e/o commenti.

VIKTIGT: LÄS DENNA BRUKSANVISNING NOGA FÖRE ANVÄNDNING OCH SPARA DEN FÖR FRAMTIDA BRUK.

⚠️ VARNING

- + Lämna aldrig barn utan uppsikt.
- + Se till att alla läsanordningar är säkrade före användning.
- + För att undvika skador, se till att inga barn är i närheten när produkten fälls upp eller ner.
- + Låt inte barn leka med den här produkten.
- + Joolz Geo² sittdelar är inte lämpliga för barn under 6 månader.
- + Använd alltid bältesystemet.
- + Kontrollera att alla fästanordningar för liggdelar, sittdelar eller bilbarnstolar är korrekt fastsatta före användning.
- + Den här produkten är inte lämplig att använda när man joggar eller åker inlines.
- + Joolz Geo² ligg- och sittdelar är endast kompatibla med Joolz Geo² chassis och vice versa.
- + Använd inte någon extra madrass.
- + All last som hängs på sidorna och/eller handtaget på din Joolz Geo² kan påverka dess stabilitet.
- + Joolz Geo² ligg- eller sittdelar kan endast bära ett barn per del.

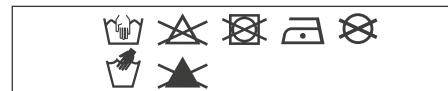
⚠️ VARNINGAR FÖR LIGGDELEN

- + Joolz Geo² liggdel är lämplig för barn som inte kan sitta upp själv, rulla runt eller inte kan resa sig upp på alla fyra. Barnets maxvikt: 9 kg.
- + Den här produkten lämpar sig endast för barn som inte kan sitta upp själv.
- + Använd endast på en stabil, horisontell, jämn och torr yta.
- + Låt inte andra barn leka nära liggdelen utan uppsikt.
- + Använd inte om någon del av liggdelen är skadad, trasig eller saknas.
- + Håll Joolz Geo² på säkert avstånd från öppen eld och andra värmekällor, såsom elektriska värmeelement, kaminer etc.

- + Använd endast sittdelar, bilbarnstolar, reservdelar och tillbehör som är godkända av Joolz.
- + Bilbarnstolar som används tillsammans med Joolz Geo² chassis ska inte ersättas med liggdel eller en säng. Om barnet behöver sova bör det läggas i en säng eller liggdelen till Joolz Geo².
- + Använd inte vagnen om någon av delarna är skadade, trasiga eller saknas.
- + Lås alltid framhjulen när barnvagnen fälls ihop. Att inte låsa hjulen kan leda till att däcken fastnar och deformeras, särskilt i en varm miljö.
- + Bromsarna ska alltid vara låsta när du lägger ner och tar upp ditt barn.
- + Tillbehör som inte levererats av Joolz ska inte användas.
- + Endast reservdelar som har levererats eller rekommenderats av Joolz ska användas.
- + Den här sittdelen är avsedd för barn från 6 månader upp till en maxvikt på 15 kg.
- + Högssta tillåtna vikt för shoppingkorgen är 10 kg.

UNDERHÅLL/TVÄTRÅD

Rengör textilierna med ljummet vatten och tvål. Skölj med rent vatten och låt torka. Använd aldrig blekmedel eller andra kemiska rengöringsmedel. Behandla hjul och metalldelar regelbundet (ungefär en gång i månaden) med teflon eller silikonspray så att vagnen fortsätter att rulla smidigt.



Aluminiumdelarna på din Geo²-vagn är anodiserade för att vara skyddade från yttre påverkan såsom rost. Anodiserade aluminiumdelar är känsliga för syrbaserade rengöringsmedel och fett, vilket kan orsaka fläckar och missfärgningar på aluminiumdelarna. Vi råder dig därför att rengöra aluminiumdelarna på din barnvagn med varmt vatten och en mjuk trasa.

GARANTI

Joolz erbjuder en livstidsgaranti för Joolz Geo². Garantin täcker alla material- och tillverkningsfel, men inte byte eller retur av produkten. Allt du behöver göra för att vara berättigad för livstidsgarantin är att registrera din Joolz-barnvagn på register.joolz.com inom sex månader från inköpet och behålla ditt inköpsbevis med inköpsdatum. Om du inte registrerar din Joolz-barnvagn inom sex månader från inköpet kommer du att erhålla en tvåårig garanti.

Garantin gäller endast om du tar med följande objekt till din återförsäljare, tillsammans med den defekta produkten:

- 1) Ditt garanticertifikat,
- 2) Någon form av personlig identifikation,
- 3) En kopia av inköpskvittot (inklusive inköpsdatum),
- 4) En detaljerad beskrivning av felet.

Du får garanticertifikatet när du har registrerat din Joolz-barnvagn på vår hemsida register.joolz.com.

Om din återförsäljare inte kan hjälpa dig med ditt klagomål, kontakta Joolz. Observera att, eventuella reparationer inte förlänger garantitiden.

GARANTIN OMFATTAR INTE:

- 1) Defekter som orsakats av normalt slitage, som slitage på hjul eller textilier efter daglig användning, repor på aluminium- och/eller metalldelar samt normal missfärgning av material efter en tid eller genom att inte följa underhållsanvisningarna.
- 2) Skador på hjul t.ex. hål och slitage.
- 3) Skador som uppstår på grund av olycka, felaktig användning, misskötsel, brand, kontakt med vätskor eller andra externa orsaker.
- 4) Skador som uppstår på grund av underlätenhet att följa bruksanvisningen, instruktionsfilmerna eller andra riktlinjer från Joolz.
- 5) Skador som orsakats av en annan produkt inklusive tillbehör.
- 6) Skador som uppstår genom service eller reparation av någon som inte är en behörig representant för Joolz.
- 7) Stöld.
- 8) Skador vid flygtransport eller frakt.

Säkerhet har varit en viktig faktor i hela utvecklingsprocessen för Joolz Geo²-barnvagnen och -liggden. Våra produkter uppfyller därför följande säkerhetsstandarder:

Europa: EN 1888:2012/EN 1466:2014/AC: 2015
USA: ASTM F833-15/ASTM F2050-16
Kanada: SOR/2016-167
Australien: AS/NZS 2088:2013

Besök gärna my-joolz.com, facebook.com/myJoolz eller kontakta din återförsäljare vid eventuella frågor och/eller kommentarer.

VIKTIG: VENNIGST LES DISSE BRUKSANVISNINGENE NØYE FØR BRUK OG OPPBEVAR DEM FOR FREMTIDIG REFERANSE.

⚠ ADVARSEL

- + Forlat aldri barnet/barne uten tilsyn.
- + Sørg for at låsemekanismene er aktivert før bruk.
- + For å unngå skade, sørk for at barnet/barna holdes borte når du folder ut og folder sammen dette produktet.
- + Ikke la ditt/dine barn leke med dette produktet.
- + Joolz Geo² sitteddelen er ikke egnet for barn under 6 måneder.
- + Bruk alltid sikkerhetsbeltene.
- + Kontroller at liggedelene, sitteddelen eller festeanordningene for bilstolene er riktig festet før bruk.
- + Dette produktet er ikke egnet for løping eller bruk med skøyter.
- + Joolz Geo² ligge- og sitteddelen er kun kompatibel med Joolz Geo² understellet og omvendt.
- + Må ikke brukes med ekstra madrass.
- + Enhver last festet til sidene og/eller håndtaket til Joolz Geo² barnevognen kan påvirke dens stabilitet.
- + Joolz Geo² ligge- eller sitteddelen kan hver bærer bare én passasjer.

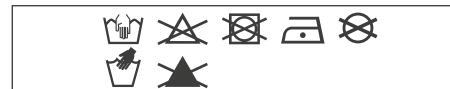
⚠ ADVARSLER FOR LIGGEDELEN

- + Joolz Geo² liggedelene er egnet for et barn som ikke kan sitte opp av seg selv, rulle over og ikke kan presse seg opp på sine hender og knær. Maksimal vekt for barnet: 9 kg.
- + Dette produktet er kun egnet for et barn som ikke kan sitte opp av seg selv.
- + Bruk kun på en fast, horisontal og tørr overflate.
- + Ikke la andre barn leke uten tilsyn i nærheten av liggedelen.
- + Må ikke brukes hvis en del av liggedelen er ødelagt, revnet eller mangler.

- + Bruk kun ligge- eller sitteddeler, bilstoler, reservedeler og tilbehør som er godkjent av Joolz.
- + For bilstoler i forbindelse med Joolz Geo² understellet, erstatter dette befordringsmiddelet ikke en liggedel eller en seng. Skulle barnet ditt/barna dine trenge å sove, bør det plasseres i Joolz Geo² barnevognen, liggedelen(e) eller sengen(e).
- + Ikke bruk barnevognen dersom noen av delene er skadet, revnet eller mangler.
- + Bruk alltid svivellåsen på forhjulene når sportsvognen foldes sammen. Unnlatelse av å gjøre dette kan resultere i sperring av dekkene, noe som fører til deformasjon, spesielt i et varmt miljø.
- + Bremsene skal alltid være aktivert når du plasserer og fjerner barna.
- + Tilbehør som ikke er levert av Joolz skal ikke brukes.
- + Bruk kun reservedeler levert eller anbefalt av Joolz.
- + Denne sittedelen er beregnet for barn fra 6 måneder opp til en maksimal vekt på 15 kg.
- + Den maksimale vekten for varekurven er 10 kg.

VEDLIKEHOLDS- / VASKEANVISNINGER

Rengjør stoffet med lunkent vann og såpe. Skyll med rent vann og la tørke. Bruk aldri blekemiddel eller andre kjemiske rengjøringsmidler. Behandle hjulene og metalldelene med teflon- eller silikonspray med jevne mellomrom (ca. en gang i måneden), for å sikre at barnevognen fortsetter å kjøre friksjonsfritt.



Aluminiumsdelen til Geo² barnevognen er anodisert for å beskytte den mot ytterpåvirkninger, som korrosjon. Anodiserte aluminiumsdeler er utsatte for sure rengjøringsmidler eller fett, som kan forårsake flekker og misfarging av aluminiumsdelen. Vi råder deg derfor til å rengjøre aluminiumsdelen til din barnevogn med varmt vann og en myk klut.

GARANTI

Joolz tilbyr livstidsgaranti på Joolz Geo². Garantien dekker alle material- og produksjonsfeil, men ikke bytte eller retur av produktet. For å være kvalifisert for livstidsgarantien, trenger du kun å registrere din Joolz barnestol på register.joolz.com innen seks måneder etter kjøpet og beholde ditt opprinnelige kjøpsbevis, inkludert kjøpsdatoen. Hvis du ikke registrerer din Joolz barnevogn innen seks måneder av kjøpet, vil du motta en to års garanti.

Garantien er bare gyldig dersom du levere følgende elementer til forhandleren sammen med det defekte produktet:

- 1) Ditt garantibevis,
- 2) Noen form for personlig identifikasjon,
- 3) En kopi av kvitteringen for kjøpet (inkludert en kjøpsdato),
- 4) En detaljert beskrivelse av feilen.

Du vil motta garantibeiset etter at du har registrert din Joolz barnevogn på nettsiden register.joolz.com.

Hvis din forhandler ikke kan hjelpe deg med klagen din, ta kontakt med Joolz. Merk at eventuelle reparasjoner ikke forlenger garantiperioden.

GARANTIEN DEKKER IKKE:

- 1) Feil som skyldes vanlig slitasje, som slitte hjul og teknikker ved daglig bruk, riper på aluminium og/eller metall og naturlig misfarging av materialer over tid eller ved å ikke følge vedlikeholdsinstruksjonene.
- 2) Skader på hjul som hull og flenger.
- 3) Skade forårsaket av ulykker, feilaktig bruk, uaktsomhet, brann, kontakt med væsker eller andre eksterne årsaker.
- 4) Skade som resulterer fra manglende overholdelse av bruksanvisningen, instruksjonsfilmer eller andre retningslinjer fra Joolz.
- 5) Skade forårsaket av et annet produkt, inkludert tilbehør.
- 6) Skade ved service eller reparasjon av en uoffisiell representant for Joolz.
- 7) Tyveri.
- 8) Skade under flytransport eller frakt.

Sikkerhet var en viktig faktor gjennom utviklingen av Joolz Geo²-barnevognen og liggedelen. Våre produkter er oppfyllicher derfor følgende sikkerhetsstandarder:

Europa: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015
USA: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

Canada: SOR/2016-167
Australia: AS/NZS2088:2013

Besøk joolz.com, facebook.com/myjoolz eller ta kontakt med din forhandler for spørsmål og/eller kommentarer.

TÄRKEÄÄ: LUE NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTÖÄ JA PIDÄ NE TALLELLA MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

⚠ VAROITUS

- + Älä koskaan jätä lastasi/lapsiasi ilman valvontaa.
- + Varmista, että kaikki lukituslaitteet on lukittu ennen käyttöä.
- + Vältä vammat varmistamalla, että lapsi/lapset ovat poissa liikkuvien osien luota, kun avaat ja taitat kokoon täitä tuotetta.
- + Älä anna lapsesi/lastesi leikkiä tällä tuotteella.
- + The Joolz Geo² -istuinosaayksiköt eivät soveltu alle 6 kuukauden ikäisille lapsille.
- + Käytä aina turvajärjestelmää.
- + Tarkasta, että makuusien, istuinosien tai turvaistuinten kiinnityslaitteet on asianmukaisesti kiinnitetty ennen käyttöä.
- + VAROITUSTämä tuote ei soveltu juoksemiseen tai liuistelemiseen.
- + Joolz Geo² -makuu- ja istuinosaayksiköt ovat yhteensovivia vain Joolz Geo² -rungon kanssa ja päinvastoin.
- + Älä käytä lisäpatjat kassassa.
- + Mikäli kuormaa kiinnitetään Joolz Geo² -rattaideen sivulle ja/tai työntöaisan, sen vakaus voi heikentyä.
- + Joolz Geo² -makuu- tai istuinosaayksiköt voivat kunkin kantaa vain yhtä matkustajaa.

⚠ VAROITUKSET

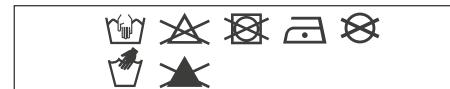
KANTOKOPALLE

- + Joolz Geo² -makuusat sopivat lapselle, joka ei osaa istua itse, kääntyä ympäri tai työntää itseään kontalleen. Lapsen suurin paino saa olla: 9 kg.
- + Tämä tuote sopii vain lapselle, joka ei osaa istua ilman apua.
- + Käytä vain kiinteällä, vaakasuuntaisella ja kuivalla pinnalla.
- + Älä anna muiden lasten leikkiä valvomalta lähellä kantokoppaa.
- + Älä käytä, jos jokin kantokopan osa on rikki, repeytynyt tai puuttuu.

- + Käytä vain Joolzin hyväksymiä istuinosisia, turvaistuimia, varaosia ja lisävarusteita.
- + Kun käytät turvaistuinta yhdessä Joolz Geo² -rungon kanssa, tämä ajoneuvo ei korvaa makuuosaa tai sänkyä. Jos lapsesi/lastesi on nukuttava, hänet/heidät on asetettava Joolz Geo² -rattaiden runkoon, makuuoaan tai sänkyyn.
- + Älä käytä rattaita, jos jokin osista on vaurioitunut, repeytynyt tai puuttuu.
- + Käytä aina käänölkckoja etupyöriin, kun taitat rattaita kokoon. Tämän laiminlyönti voi johtaa renkaiden estymiseen, mikä voi aiheuttaa muodonmuutosta erityisesti kuumassa ympäristössä.
- + Jarrut aina kylkettävä päälle, kun laitat lasta rattaisiin tai otat pois niistä.
- + Muiden kuin Joolzin toimittamia lisävarusteita ei saa käyttää.
- + Vain Joolzin toimittamia tai suosittelemia varaosia saa käyttää.
- + Tämä istuinosa on tarkoitettu lapsille 6 kuukauden iästä ylösöpin enintään 15 kg painoon saakka.
- + Ostoskorin enimmäispaino on 10 kg.

KUNNOSSAPITO-/ PESUOHJEET

Pese kangas haalealla vedellä ja saippualla. Huuhtelee puhtaalla vedellä ja anna kuivua. Älä käytä valkaisuainetta tai muita kemiallisia puhdistusaineita. Käsittele määräajojoin (noin kerran kuukaudessa) pyörät ja metalliosat Teflon- tai silikonisulikeella varmistaksesi, että rattaasi toimivat edelleen moitteettomasti.



Geo² -rattaideen alumiiniosat on anodisoitu ulkoisilta vaikutuksilta, kuten korroosiolta, suojaamiseksi. Anodisoidut alumiiniosat ovat herkkiä happamille puhdistusaineille tai rasvalle, jotka voivat värjätää tai haalistaa alumiiniosia. Siksi suosittelemme puhdistamaan rattaasi alumiiniosat lämpimällä vedellä ja pehmeällä liinalla.

TAKUU

Joolz tarjoaa elinikäisen takuun tuotteelle Joolz Geo². Takuu kattaa kaikki materiaali- ja valmistusviat, mutta ei tuotteen vaihtoa tai palautusta. Tuotteen elinikäisen takuun saamiseksi uudet Joolz-lastenrattaasi on rekisteröitvä sivustolla [register.joolz.com](#) kahden kuukauden kuluessa ostohetkestä ja lisäksi on säilytettävä alkuperäinen ostosite, josta ilmenee muun muassa ostopäivä. Jos et rekisteröi Joolz-lastenrattaasi kahden kuukauden kuluessa ostohetkestä, sinulle myönnetään kahden vuoden takuu.

Takuu on voimassa vain, jos toimitat seuraavat kohteet myyjälle yhdessä viallisen tuotteen kanssa:

- 1) Takuutodistuksesi
- 2) Jokin henkilötodistus
- 3) Kopio ostokuitista (sisältäen ostopäiväksen)
- 4) Yksityiskohtainen kuvaus viasta.

Saat takuutodistuksen sen jälkeen, kun olet rekisteröinyt Joolz-lastenrattaasi verkkosivustollamme [register.joolz.com](#).

Jos myyjä ei pysty auttamaan sinua valituksesi kanssa, ota yhteyttä Joolziin. Huomaat, että korjaukset eivät pidennä takuujaksoa.

TAKUU EI KATA SEURAAVIA:

- 1) Tavallisesta käytöstä ja kulumisesta aiheutuvat viat, kuten päivittäisessä käytössä kuluneet pyörät ja kankaat, naarmut alumiini- ja/tai metalliosissa sekä materiaalien luonnollinen haalistuminen ajan mittaan tai kunnossapito-ohjeiden laiminlyönnin vuoksi.
- 2) Pyörien vauriot, kuten reiät ja repeämät.
- 3) Onnettomuksien, väärän käytön, laiminlyönnin, tulipalon, nestekontaktin tai muiden ulkoisten syiden aiheuttamat vauriot.
- 4) Käyttöohjeiden, ohjavedioiden tai muiden Joolz-ohjeistusten laiminlyönnistä aiheutuvat vauriot.
- 5) Muun tuotteen, lisävarusteet mukaan lukien, aiheuttama vaurio.
- 6) Epävirallisen Joolz-edustajan huollon tai korjausten aiheuttama vaurio.
- 7) Varkaus.
- 8) Ilmakuljetus- tai rahtivauriot.

Turvallisuus oli tärkeä osa-alue koko Joolz Geo² -rattaideen ja -makuuosan kehittämisen ajan. Tuotteemme täyttävät siksi seuraavat turvastandardit:

Eurooppa: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015

Yhdysvallat: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

Kanada: SOR/2016-167

Australia: AS/NZS 2088:2013

Käy sivustolla [joolz.com](#), [facebook.com/myjoolz](#) tai ota yhteyttä myyjääsi, jos sinulla kysytään ja/tai huomioitavaa.

VIGTIGT: LÆS DISSE INSTRUKTIONER OMHYGGELIGT FØR BRUG, OG GEM DEM TIL FREMTIDIG REFERENCE.

⚠ ADVARSEL

- + Lad aldrig dit barn/dine børn være uden opsyn.
- + Før brug skal du sørge for, at alle låseenheder er aktiveret.
- + For at undgå skader skal du sikre, at dit barn/dine børn holdes på afstand, når dette produkt foldes ud og foldes sammen.
- + Dit barn/dine børn må ikke lege med dette produkt.
- + Joolz Geo²-sæderne er ikke egnede til børn under 6 måneder.
- + Brug altid selesystemet.
- + Kontroller før brug, at monteringsenheder til Barneseng, sæder eller autosæde er korrekt monteret.
- + Dette produkt er ikke egnet til løb eller skøjteløb.
- + Joolz Geo²-barnesenge og sæder er kun kompatible med Joolz Geo²-stellet og vice versa.
- + Anvend ikke ekstra madrasser.
- + Hvis der last monteret på siderne og/eller håndtaget på Joolz Geo²-klapvognen, kan stabiliteten blive påvirket.
- + Joolz Geo²-barneseng eller sæder er kun beregnet til ét barn.

⚠ ADVARSLER FOR BABYLIFT

- + Joolz Geo²-barnesenge er kun egnede til børn, der endnu ikke selv kan sidde op, rulle rundt eller skubbe sig selv op på hænder og knæ. Maksimal vægt for barnet: 9 kg.
- + Dette produkt er kun egnet til børn, der ikke selv kan sidde op.
- + Må kun bruges på en fast, vandret, plan og tør overflade.
- + Andre børn må ikke lege uden opsyn i nærheden af babyliften.
- + Må ikke bruges, hvis der er beskadigede, ødelagte eller manglende dele på babyliften.

- + Anvend kun sæder, autostole, reservedele og tilbehør, der er godkendt af Joolz.
- + En autostol kombineret med Joolz Geo²-stellet må ikke træde i stedet for en barneseng eller seng. Hvis barnet har brug for at sove, bør det placeres i en Joolz Geo²-klapvogn, -barneseng eller -seng.
- + Anvend ikke klapvognen, hvis der er beskadigede, ødelagte eller manglende dele.
- + Brug altid forhjulenes drejelås, når klapvognen skal foldes sammen. Hvis man ikke gør dette, kan det medføre, at dækken kan komme i klemme og blive deformet, særligt i varme miljøer.
- + Bremserne skal altid være aktiveret, når barnet sættes i eller tages ud.
- + Tilbehør, der ikke er af mærket Joolz, bør ikke bruges.
- + Der bør kun bruges reservedele, der er fremstillet eller anbefalet af Joolz.
- + Dette sæde er beregnet til børn fra 6 måneder, op til en maksimal vægt på 15 kg.
- + Indkøbskurven må højest veje 10 kg.

VEDLIGEHOLDELSE/ VASKEINSTRUKTIONER

Rens stoffet med lunkent vand og sæbe. Skyl med rent vand og lad det tørre. Brug ikke blegemidler eller kemiske rengøringsmidler. Hjulene og metaldele skal regelmæssigt (cirka én gang om måneden) behandles med Teflon- eller silikonespray, så klapvognen bliver ved med at køre problemfrit.



Aluminiumsdelene på din Geo²-klapvogn er anodiserede, så de beskyttes mod ekstern påvirkning, som f.eks. rust. Anodiserede aluminiumsdele er sårbar over for syreholdige rengøringsmidler eller fedt, hvilket kan forårsage pletter og misfarvning af aluminiumsdelene. Derfor anbefaler vi dig at rengøre klapvognens aluminiumsdele med varmt vand og en blød klud.

GARANTII

Joolz tilbyder livstidsgaranti på Joolz Geo². Garantien dækker alle materiale- og produktionfejl, men ikke ombytning eller returnering af produktet. For at være berettiget til livstidsgaranti er alt, hvad du skal gøre, at registrere din Joolz-klapvogn på [register.joolz.com](#) senest seks måneder efter købet og opbevare dit originale købsbevis, inkl. købsdato. Hvis du ikke registrerer din Joolz-klapvogn senest seks måneder efter købet, får du en to-års-garanti.

Garantien er kun gyldig, hvis du leverer følgende emner til din forhandler sammen med det defekte produkt:

- 1) Dit garantibevist,
- 2) En eller anden form for personlig identifikation,
- 3) En kopi af kvitteringen (inkl. Købsdato),
- 4) En detaljeret beskrivelse af fejlen.

Du modtager garantibeviset, når du har registreret din Joolz-klapvogn på vores websted: [register.joolz.com](#).

Hvis forhandleren ikke kan hjælpe med klagen, så kontakt Joolz. Bemærk venligst, at eventuelle reparationer ikke forlænger garantiperioden.

GARANTIEN DÆKKER IKKE:

- 1) Fejl forårsaget af almindelig slitage såsom slidte hjul og tekstiler ved daglig brug, ridser på aluminium og/eller metal samt naturlig misfarvning af materialer over tid eller ved manglende igntagelse af vedligeholdelsesvejledningen.
- 2) Skader på hjul som f.eks. huller og rifter.
- 3) Skader forårsaget af ulykker, ukorrekt brug, forsommelighed, brand, kontakt med væsker eller anden udefrakommende årsag.
- 4) Skader som følge af manglende igntagelse af brugsanvisningen, instruktionsfilmen eller andre Joolz-retningslinjer.
- 5) Skader forårsaget af et andet produkt, inkl. tilbehørsdele.
- 6) Skader i forbindelse med service eller reparation forestået af ikke-autoriserede Joolz-repræsentanter
- 7) Tyveri.
- 8) Lufttransport- eller transportskader.

Sikkerheden var i højstædet ved udviklingen af Joolz Geo²-klapvogn og -babylift. Vores produkter opfylder således følgende sikkerhedsstandarder:

Europa: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015
USA: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

Canada: SOR/2016-167

Australien: AS/NZS 2088:2013

Besøg [joolz.com](#), [facebook.com/myjoolz](#), eller kontakt din forhandler for eventuelle spørgsmål og/eller kommentarer.

ВАЖНО: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ, И СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- + Никогда не оставляйте ребенка/детей без присмотра.
- + Перед использованием убедитесь, что все блокировочные устройства задействованы.
- + При раскладывании и складывании изделия убедитесь в том, что ребенок/дети не находится/не находятся поблизости.
- + Не позволяйте ребенку/детям играть с изделием.
- + Сидения Joolz Geo² не предназначены для детей возрастом до 6 месяцев.
- + Обязательно используйте систему фиксации.
- + Перед использованием убедитесь, что крепежные приспособления люльки, сиденья или автокресла правильно закреплены.
- + Данное изделие не предназначено для бега или катания на коньках.
- + Детские кроватки и сидения Joolz Geo² совместимы только с шасси Joolz Geo² и наоборот.
- + Не используйте дополнительные матрасы.
- + Любой груз, прикрепленный к сторонам и/или ручке коляски JoolzGeo² может повлиять на ее устойчивость.
- + В одной детской кроватке или на одном сиденье Joolz Geo² может одновременно поместиться только один пассажир.
- + Используйте только те детские кресла, автокресла, взаимозаменяемые детали и принадлежности, которые одобрены Joolz.
- + Автокресло, установленное на шасси Joolz Geo², не заменит кроватку или кровать. Если ребенку/детям нужно поспать, необходимо положить его/их в корпус коляски Joolz Geo² в кроватку (и) или в кровать (и).
- + Не используйте коляску, если какая-либо из ее частей повреждена, порвана или отсутствует.
- + При складывании коляски обязательно фиксируйте передние колеса поворотным замком. Несоблюдение этого правила может привести к блокировке шин, что, в свою очередь, приведет к деформации, особенно в условиях жаркого климата.
- + Когда вы кладете ребенка в коляску или вынимаете его оттуда, обязательно фиксируйте колеса тормозом.
- + Не используйте аксессуары, не предусмотренные компанией Joolz.
- + Используйте только запасные части, поставляемые или рекомендованные компанией Joolz.
- + Данное сидение предназначено для детей старше 6 месяцев с весом до 15 кг.
- + Максимальный вес корзины для покупок составляет 10 кг.

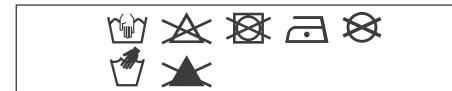
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЛЮЛЬКА

- + Кроватки Joolz Geo² предназначены для ребенка, который не может сидеть самостоятельно, переворачиваться, а также не может самостоятельно передвигаться на руках и коленках. Максимальный вес ребенка: 9 кг.
- + Данное изделие предназначено только для ребенка, который не может самостоятельно сидеть.
- + Использовать только на твердой, горизонтальной плоскости и сухой поверхности.
- + Не позволяйте посторонним детям играть без присмотра рядом с коляской.
- + Не используйте коляску, если какая-либо ее часть разбита, разорвана или отсутствует.
- + Держите изделия Joolz Geo² вдали от открытого огня и других источников тепла, таких как электрические нагреватели, газовые плиты и т.д.
- + Ручки и дно коляски следует регулярно проверять на наличие повреждений и износа.
- + Перед использованием обязательно проверяйте правильность подсоединения буферного поручня к кроватке/сиденью.
- + Голова ребенка в люльке никогда не должна быть ниже, чем его тело.
- + Не кладите дополнительный матрас поверх матраса, предусмотренного компанией Joolz.

ТКАНЬ НЕОБХОДИМО ОЧИЩАТЬ ТЕПЛОЙ ВОДОЙ С МЫЛОМ.

Ополосните чистой водой и оставьте до полного высыхания.

Никогда не используйте отбеливатель или другие химические моющие средства. Периодически (примерно раз в месяц) обрабатывайте колеса и металлические детали тефлоновой или силиконовой смазкой для обеспечения бесперебойной и продолжительной службы коляски.



Алюминиевые части коляски Geo² анодированы, чтобы защитить ее от внешних воздействий, таких как коррозия. Анодированные алюминиевые части уязвимы к кислотным моющим средствам и смазкам, которые могут вызвать появление пятен и изменение цвета алюминиевых деталей. Поэтому мы рекомендуем очищать алюминиевые части коляски при помощи теплой воды и мягкой ткани.

ГАРАНТИЯ

Joolz предлагает беспрочную гарантию на коляски коллекции Joolz Geo². Гарантия распространяется на дефекты производства и материалов, а не на обмен или возврат изделия. Чтобы получить право на беспрочную гарантию, вам нужно всего лишь зарегистрировать свою коляску Joolz на сайте register.joolz.com в течение шести месяцев с момента покупки и сохранить подтверждение покупки с указанием ее даты. Если коляска Joolz не будет зарегистрирована в течение шести месяцев с момента покупки, вы получите двухгодичную гарантию.

Гарантия действительна, только если клиент предоставит поставщику вместе с неисправным изделием следующие документы:

- 1) Гарантийный сертификат,
- 2) Удостоверение личности,
- 3) Копию чека (с указанием даты покупки),
- 4) Подробное описание дефекта.

Вы получите гарантийный сертификат после того, как зарегистрируете свою коляску Joolz на нашем веб-сайте register.joolz.com.

Если продавец не может помочь вам в решении вашего вопроса, обратитесь в компанию Joolz. Учитите, что ремонт не является основанием для продления гарантийного срока.

ГАРАНТИЯ НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА:

- 1) Дефекты, вызванные естественным износом, например стертые в ходе ежедневного использования колеса и потертуя ткань, царапины на алюминии и (или) металле и естественное изменение цвета материалов с течением времени или в результате несоблюдения инструкций по техническому обслуживанию;
- 2) Повреждения колес, такие как дыры и разрывы;
- 3) Повреждения, вызванные авариями, ненадлежащим использованием, халатностью, огнем, контактом с жидкостями или другой внешней причиной;
- 4) Повреждения в результате несоблюдения руководства по эксплуатации, обучающих видеороликов или других инструкций joolz;
- 5) Повреждения, вызванные другим продуктом, в том числе принадлежностями;
- 6) Повреждения в результате сервисного обслуживания или ремонта у неофициального представителя joolz;
- 7) Кражу;
- 8) Повреждения, полученные при перевозке.

воздушным или иным транспортом. Безопасность играет важную роль в процессе разработки коляски и люльки Joolz Geo². Наши продукты соответствуют следующим стандартам безопасности:

Европа: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015
Соединенные Штаты: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16
Канада: SOR/2016-167

Австралия: AS/NZS 2088:2013

Посетите my-joolz.com, facebook.com/myjoolz или обратитесь к продавцу, чтобы решить какой-либо вопрос и (или) поделиться своим мнением.

WAŻNE: ZAPOZNAJ SIĘ Z NINIEJSZĄ INSTRUKCJĄ I ZACHOWAJ JĄ W CELU UŻYCIA W PRZYSZŁOŚCI.

⚠ OSTRZEŻENIE

- + Nigdy nie należy zostawiać dziecka (dzieci) bez opieki.
- + Przed rozpoczęciem użytkowania należy sprawdzić, czy wszystkie zamocowania zostały założone prawidłowo.
- + Aby uniknąć obrażeń, należy upewnić się, że dziecko (dzieci) nie znajduje się w pobliżu produktu podczas jego składania i rozkładania.
- + Dziecko (dzieci) nie powinno bawić się fotelikiem.
- + Foteliki Joolz Geo² nie są odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6 miesięcy.
- + Zawsze należy używać systemu zabezpieczającego.
- + Przed użyciem należy sprawdzić, czy urządzenia mocujące gondole, siedziska lub foteliki samochodowe są odpowiednio załączone.
- + Ten produkt nie jest odpowiedni do biegania ani do jazdy na rolkach.
- + Gondole i foteliki samochodowe Joolz Geo² pasują jedynie do stelażu fotelika Joolz Geo² i odwrotnie.
- + Nie wkładać dodatkowego materaca.
- + Każe obciążenie zamocowane do boków i/lub uchwytu wózka spacerowego Joolz Geo² może mieć wpływ na jego stabilność.
- + W gondoli lub foteliku samochodowym Joolz Geo² może znajdować się tylko jeden pasażer.

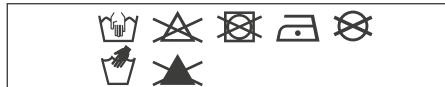
⚠ OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE GONDOLI

- + Gondole Joolz Geo² są przeznaczone dla dziecka, które nie potrafi samodzielnie siedzieć, przekręcać się i podnosić się na rękach i kolanach. Maksymalna waga dziecka: 9 kg.
- + Ten produkt jest przeznaczony tylko dla dziecka, które nie potrafi siedzieć samodzielnie.
- + Należy używać tylko na stabilnej, poziomej i suchej powierzchni.
- + Inne dzieci nie powinny bawić się bez opieki w pobliżu gondoli.
- + Nie używać, jeśli jakakolwiek część gondoli jest połamana, rozerwana lub została zagubiona.

- + Należy stosować tylko dozwolone przez Joolz siedziska, foteliki samochodowe, części zamienne i akcesoria.
- + Foteliki samochodowe w połączeniu ze stelażem Joolz Geo² nie zastępują gondoli ani łóżeczka. Jeżeli dziecko (dzieci) chce spać, należy je włożyć do wózka spacerowego, gondoli lub łóżeczka Joolz Geo².
- + Nie należy używać wózka spacerowego, jeżeli jakiekolwiek jego części są uszkodzone, podarte lub zginęły.
- + Składając wózek, należy zawsze zabezpieczać przednie koła blokadą obrotową. W przeciwnym razie opony kół mogą ulec odkształceniu, szczególnie w wysokich temperaturach.
- + Podczas wkładania lub wyjmowania dziecka z wózka należy zawsze zaciągnąć hamulce.
- + Nie należy stosować akcesoriów innych producentów.
- + Wolno stosować jedynie części zapasowe dostarczone lub zalecane przez firmę Joolz.
- + Ten fotelik jest przeznaczony dla dzieci w wieku od 6 miesięcy o wadze nieprzekraczającej 15 kg.
- + Maksymalny ciężar koszyka na zakupy wynosi 10 kg.

INSTRUKCJA KONSERWACJI/ CZYSZCZENIA

Czyścić materiał letnią wodą z mydłem. Przepłukać wodą i pozostawić do wyschnięcia. Nie wolno stosować wybielaczy ani innych chemicznych detergentów. Okresowo (w przybliżeniu raz na miesiąc) smarować koła i metalowe części teflonem lub silikonem w sprayu, by wózek poruszał się płynnie.



Aluminiowe części wózka spacerowego Geo² są anodyzowane, co chroni je przed wpływem czynników zewnętrznych, np. korozją. Anodyzowane części są podatne na działanie kwasowych środków czyszczących lub smaru, które mogą spowodować plamy i odbarwienie aluminiowych części. Z tego względu zalecamy czyszczenie aluminiowych części wózka ciepłą wodą z mydłem i miękką szmatką.

GWARANCJA

Joolz udziela dożywotniej gwarancji na wózek Joolz Geo². Gwarancja obejmuje naprawę wad materiałowych i produkcyjnych, jednak produkt nie podlega wymianie ani zwrotowi. Aby skorzystać z dożywotniej gwarancji, wystarczy zarejestrować wózek spacerowy Joolz na stronie register.joolz.com w ciągu sześciu miesięcy od daty zakupu i zachować oryginalny dowód zakupu zawierający datę zakupu. Na wózki Joolz niezarejestrowane w ciągu sześciu miesięcy od daty zakupu udzielamy dwuletniej gwarancji.

Gwarancja jest ważna wyłącznie pod warunkiem przekazania sprzedawcy wraz z wadliwym produktem:

- 1) Świadectwa gwarancji,
- 2) Kopii dowolnego dokumentu tożsamości,
- 3) Kopii dowodu zakupu (zawierającego datę zakupu),
- 4) Szczegółowego opisu wady.

Świadectwo gwarancji otrzymuje się po zarejestrowaniu wózka Joolz na naszej stronie internetowej register.joolz.com.

Jeżeli sprzedawca nie udzieli pomocy przy reklamacji, należy skontaktować się z Joolz. Zwracam uwagę, że jakiekolwiek naprawy nie skutkują przedłużeniem okresu gwarancji.

GWARANCJA NIE OBEJMUJE:

- 1) Usterek spowodowanych zwykłym zużyciem, takim jak zużycie kół i ikanin wynikające z codziennego użytkowania, rys na elementach aluminiowych i/lub metalowych oraz naturalnych odbarwień materiałów spowodowanych upływem czasu lub nieprzestrzeganiem instrukcji konserwacji;
- 2) Uszkodzeń kół, takich jak dziury i rozdarcia;
- 3) Uszkodzeń spowodowanych przez wypadki, nieprawidłowe użytkowanie, zaniedbanie, ogień, kontakt z płynami lub inne czynniki zewnętrzne;
- 4) Uszkodzeń wynikających z niestosowania się do instrukcji obsługi, filmów instruktażowych lub innych wytycznych joolz;
- 5) Uszkodzeń spowodowanych przez inny produkt, w tym akcesoria;
- 6) Uszkodzeń spowodowanych przez naprawę w nieautoryzowanym serwisie joolz;
- 7) Kradzieży;
- 8) Transportu lotniczego lub uszkodzenia podczas transportu.

Bezpieczeństwo było ważnym czynnikiem branym pod uwagę w procesie projektowania i produkcji wózka spacerowego i gondoli Joolz Geo². Nasze produkty spełniają następujące normy jakości:

Europa: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015
Stany Zjednoczone: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

Kanada: SOR/2016-167

Australia: AS/NZS 2088:2013

W celu uzyskania odpowiedzi na pytania oraz przekazania uwag, odwiedź naszą stronę internetową joolz.com, facebook.com/myjoolz lub skontaktuj się ze sprzedawcą produktu.

УКРАЇНСЬКА

ВАЖЛИВО: УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ ПЕРЕД ПОЧАТКОМ КОРИСТУВАННЯ ВИРОБОМ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ЇЇ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- + Ніколи не залишайте свою дитину/дітей без нагляду.
- + Переконайтесь, що всі запірні пристрої закріплені перед використанням.
- + Щоб уникнути травм переконайтесь, що ваша дитина/діти не поряд, коли розкладається і складається цей продукт.
- + Не дозволяйте вашій дитині/дітям грati з цим виробом.
- + Блоки сидінь Joolz Geo² не підходять для дітей у віці до 6 місяців.
- + Завжди використовуйте систему фіксації.
- + Перед використанням переконайтесь, що правильно закріплені пристрої кріплення дитячих ліжок, крісел або автокрісел.
- + Цей виріб не підходить для бігу або катання на ковзанах.
- + Ліжка Joolz Geo² і блоки сидіння сумісні тільки з шасі Joolz Geo² і навпаки.
- + Не використовуйте ніяких додаткових матраців.
- + Будь-який вантаж, прикріплений до сторін і/або керма коляски JoolzGeo² може вплинути на її стабільність.
- + The Joolz Geo² дитяче ліжечко або блоки сидіння можуть вмістити тільки одного пасажира.

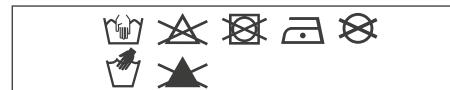
⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЛЮЛЬКА

- + Ліжка Joolz Geo² підходять для дитини, яка не може сидіти самостійно, повзати, а також відштовхуватися на руках та колінах. Максимальна вага дитини: 9 кг.
- + Цей продукт призначений тільки для дитини, яка не може сидіти без сторонньої допомоги.
- + Використовувати тільки на твердій, горизонтальній і сухій поверхні.
- + Не дозволяйте іншим дітям грati без нагляду поруч з колискою.
- + Не використовуйте, якщо будь-яка частина колиски розбита, розірвана або відсутня.

- + Використовуйте тільки сидіння, автокрісла, запасні частини та приладдя, які схвалені Joolz.
- + Для автомобільних сидінь в поєднанні з Joolz Geo² шасі, цей транспортний засіб не замінює ліжечко або ліжко. Якщо ваша дитина/діти повинні спати, вони повинні бути поміщені в Joolz Geo² коляску, ліжечко (a) або ліжко (a).
- + Не використовуйте коляску, якщо якась з частин пошкоджена, порвана або відсутня.
- + Завжди використовуйте поворотній замок на передні колеса при складанні коляски. Недотримання цього правила може привести до блокування шин, що, в свою чергу, приведе до деформації, особливо в умовах жаркого клімату.
- + Гальма завжди повинні бути закріплені при розміщенні і вимінні дітей.
- + Не слід використовувати аксесуари, які не передбачені Joolz.
- + Тільки запасні частини, що поставляються або рекомендовані Joolz слід використовувати.
- + Це сидіння призначено для дітей віком від 6 місяців з максимальною вагою до 15 кг.
- + Максимальна вага кошика становить 10 кг.

ІНСТРУКЦІЯ З ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ / ЧИЩЕННЯ

Тканину необхідно очищати теплою водою з милом. Ополіскуйте чистою водою і залишайте до повного висихання. Ніколи не використовуйте відбілювач або інші хімічні мийні засоби. Періодично (приблизно раз на місяць) обробляйте колеса і металеві деталі тефлоновою або силіконовою змазкою для забезпечення безперебійної та тривалої служби коляски.



Алюмінієві деталі коляски Geo² анодовані, щоб захистити її від зовнішніх впливів, таких як корозія. Анодовані алюмінієві частини уразливі до кислотних мийних засобів і змашення, які можуть викликати появу плям і зміну кольору алюмінієвих деталей. Тому ми рекомендуємо очищати алюмінієві частини коляски за допомогою теплої води і м'якої тканини.

ГАРАНТИЯ

Компанія Joolz пропонує довічну гарантію на продукти Joolz Geo². Гарантія поширюється на всі матеріальні та виробничі дефекти, але не передбачає обмін або повернення продукту. Щоб отримати право на безстрокову гарантію, вам потрібно всього лише зареєструвати свій дитячий складаний візок Joolz на сайті register.joolz.com протягом шести місяців з моменту покупки і зберегти квитанцію, а що підтверджує покупку, із зазначенням її дати. Якщо ви не зареєструєте ваш дитячий складаний візок Joolz протягом шести місяців після покупки, ви отримаєте дворічну гарантію.

Ця гарантія дійсна лише у випадку, якщо ви надаєте продавцю наступні речі разом з дефектним продуктом:

- 1) Ваш гарантійний сертифікат;
- 2) Будь-який документ ідентифікації особи;
- 3) Колію квитанції про покупку (із зазначенням дати покупки);
- 4) Докладний опис дефекту.

Ви отримаєте гарантійний сертифікат після того, як зареєструєте ваш дитячий складаний візок Joolz на нашому веб-сайті register.joolz.com. Ви отримаєте цей сертифікат після того, як зареєструєте свій складаний дитячий візок Joolz на нашому веб-сайті.

Якщо роздрібний продавець не може задовільнити вашу претензію, зверніться в компанію Joolz. Зверніть увагу, що будь-який ремонт не продовжує гарантійний термін.

ГАРАНТИЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ НА:

- 1) Дефекти, викликані природним зносом, наприклад, стиранням коліс і тканини в ході щоденного використання, подряпини на алюмінієвих та (або) металевих поверхнях, а також природне знебарвлення матеріалів з плином часу або в результаті недотримання інструкцій з технічного обслуговування.
- 2) Пошкодження коліс, такі як дірки і розриви.
- 3) Пошкодження, викликані аваріями, неналежним використанням, недбалістю, вогнем, контактам з рідинами або іншою зовнішньою причиною.
- 4) Пошкодження в результаті недотримання керівництва із експлуатації, навчальних відеороліків або інших інструкцій Joolz.
- 5) Пошкодження, викликані іншим продуктом, в тому числі аксесуарами.
- 6) Пошкодження в результаті сервісного обслуговування або ремонту у неофіційного представника Joolz.
- 7) Крадіжку.
- 8) Пошкодження, отримані під час перевезення повітряним або іншим транспортом.

Безпека була важливим аспектом під час розробки дитячого складаного візка та дитячої люльки Joolz Geo². Тому наші продукти відповідають таким стандартам безпеки:

Європа: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015
Сполучені Штати: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16
Канада: SOR/2016-167
Австралія: AS/NZS 2088:2013

У випадку будь-яких питань та (або) коментарів відвідайте веб-сайт joolz.com, facebook.com/myjoolz або зв'язйтесь з продавцем.

TÄHTIS! ENNE KASUTAMIST LUGEGE NEED SUUNISED HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE EDASPIDI KASUTAMISEKS ALLES.

⚠ HOIATUS

- + Ärge jätkage lapsi kunagi järelevalveta.
- + Veenduge enne kasutamist, et kõik lukustusvahendid oleksid rakendatud.
- + Vigastuste vältimiseks veenduge, et lapsed oleksid tööle lahtiõmbamisel ja kokkupanekul eemal.
- + Ärge lubage lastel selle tootega mängida.
- + Joolz Geo² istmed ei sobi kasutamiseks alla 6 kuu vanustele lastele.
- + Kasutage alati kinnitussüsteemi.
- + Kontrollige enne kasutamist, kas kookonite, istmete või turvatoolid kinnitusseadmed on korralikult kinnitatud.
- + See toode ei sobi jooksmeiseks ega rullusutamiseks.
- + Joolz Geo² kooknid ja istmed ühilduvad ainult Joolz Geo² raamiga ja vastupidi.
- + Ärge kasutage lisamadratsit.
- + Igasugune Joolz Geo² jalutuskäru külgedele ja/või sangale asetatud raskus võib mõjutada selle stabiilsust.
- + Joolz Geo² kooknisesse või istmele tohib panna ainult ühe lapse.

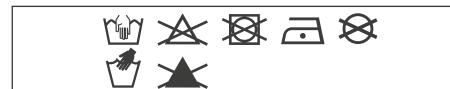
⚠ HOIATUSED KOOKON

- + Joolz Geo² kooknid sobivad lastele, kes veel ei istu, pööra ega tõsta end kätele ega pölvdele. Lapse maksimaalne kehakaal: 9 kg.
- + See toode sobib ainult lastele, kes ei oska ilma abita istuda.
- + Kasutage ainult tugeval ja horisontaalsel kuival tasapinnal.
- + Ärge lubage teistel lastel kookoni lähedal järelevalveta mängida.
- + Ärge kasutage kookonit, kui mõni selle osa on katki, liigtselt kulunud või puudu.
- + Hoidke Joolz Geo² eemal lahtisest tulest ja muudest soojusallikatest, nagu elektriküttekehad, gaasikaminad jne.

- + Kasutage ainult Joolzi heakskiiduga istmeid, turvatoole, varuosi ja tarvikuid.
- + Joolz Geo² raamiga kasutatav turvatool ei asenda kookonit ega korvi. Magamise ajaks tuleb lapsed panna kindlasti Joolz Geo² jalutuskäru raamil olevatesse kookonitesse või korvidesse.
- + Ärge kasutage jalutuskäru, kui mõni selle osa on kahjustunud, liigtselt kulunud või puudu.
- + Jalutuskäru kokkupanekul rakendage alati esirataste pööramislukk. Muidu võite tekitada rehvidele takistuse, mis põhjustab nende deformeerumist, eriti soojas keskkonnas.
- + Lapse kärusse asetamisel ja sealt väljavõtmisel peavad pidurid olema alati rakendatud.
- + Muude tootjate kui Joolzi tarvikuid ei tohi kasutada.
- + Kasutada tuleb ainult Joolzi tarnitud või soovitatud varuosi.
- + See iste on mõeldud alates 6 kuu vanustele ja kuni 15 kg kaaluvatele lastele.
- + Ostukorvi kandevõime on 10 kg.

HOOLDUS-/PESEMISSUUNISED

Peske katteriiet leige vee ja seebiga. Loputage puhta veega ja jätké kuivama. Ärge kasutage kunagi pleegiteid ega muid keemilisi puhastusvahendeid. Pihustage ratastele ja metallosadele regulaarselt (umbes kord kuus) teflon- või silikoonpihust, et tagada jalutuskäru sujuv liikumine.



Teie Geo² jalutuskäru alumiiniumosad on anodeeritud, et kaitsta neid väliste möjude eest, näiteks korrosioon. Happelised puhastusvahendid või määrded võivad anodeeritud alumiiniumososi kahjustada, põhjustades neile plekkide teket ja värvimutust. Seetõttu soovitame puhastada jalutuskäru alumiiniumososi sooja vee ja pehme lapiga.

GARANTII

Joolz annab Joolz Geo² toodetele eluaegse garantii. Garantii alla kuuluvad kõik materjali- ja tootmisvead, kuid garantii alla ei kuulu toote vahetamine ega tagastamine. Eluaegse garantii saamiseks registreerige Joolzist ostetud käru kuue kuu jooksul alates ostukupäevast veeblehel register.joolz.com ja hoidke alles ostu tõendav originaaldokument, millel on ostukupäev. Kui see ei registreeri Joolzist ostetud käru kuue kuu jooksul alates ostukupäevast, tagatakse teie tootele kaheaastane garantii.

Garantii kehtib ainult juhul, kui annate edasimüüjale koos defektse tootega järgmised dokumendid:

- 1) Garantiitõend;
- 2) Isikut tõendava dokument;
- 3) Ostu tõendava dokumendi koopia (millel on ostukupäev);
- 4) Defekti detailne kirjeldus.

Kui olete Joolzi käru registreerinud meie veeblehel register.joolz.com, edastatakse teile garantiiõend.

Kui edasimüüja ei saa teid kaebuse juures aidata, võtke ühendust Joolziga. Pidage meeles, et toote parandamine ei pikenda garantiiperioodi.

GARANTII EI KATA:

- 1) tavapärasest kulumisest tulenevaid defekte, näiteks igapäevase kasutamise tagajärjel kulunud rattad ja kangad, alumiiniumil ja/või metallil olevad kriimustused, materjalide loomulik pleekimine aja jooksul või hooldusjuhiste eiramine;
- 2) rataste kahjustused, nt augud ja rebendid;
- 3) kahjustused, mis on tingitud õnnestustest, valesti kasutamisest, hooletusest, tulest, kokkupuutest vedelikega või mõnest muust välisest põhjusest;
- 4) kahjustus, mis tuleneb juhendi nõuetele, õppewe videotes näidatud või muude Joolzi juhiste eiramisest;
- 5) mõne muu toote (k.a tarvikute) põhjustatud kahjustus;
- 6) Joolzi volitatamata esindaja põhjustatud kahjustus toote hooldamisel või parandamisel;
- 7) vargus;
- 8) kahjustus õhutranspordil või vedamise ajal.

Joolz Geo² käru ja võrevoodi väljatöötamisel oli kogu protsessi keskseks ja tähtsaimaks teguriks ohutus. Seetõttu vastavad meie tooted allorelatele standarditele:

Euroopa: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015

Ameerika Ühendriigid: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

Canada: SOR/2016-167

Austraalia: AS/NZS 2088:2013

Küsimuste ja/või märkuste korral külalaste veeblehiti joolz.com, facebook.com/myjoolz või võtke ühendust edasimüüjaga.

SVARĪGI! PIRMS IERĪCES LIETOŠANAS RŪPĪGI IZLASIET ŠĒS INSTRUKCIJAS UN SAGLABĀJIET TĀS TURPMĀKAI UZZINAI.

⚠ BRĪDINĀJUMS

- + Nekad neatstājiet bērnu(-s) bez uzraudzības.
- + Pirms lietošanas pārliecinieties, vai visas fiksācijas ierices ir saslēgtas.
- + Lai izvairītos no traumām, nodrošiniet, lai šī izstrādājuma atlocīšanas un salocišanas laikā bērns(-i) neatrastos tā tuvumā.
- + Neļaujiet bērnam(-iem) spēlēties ar šo izstrādājumu.
- + Joolz Geo² sēdekļu bloki nav piemēroti bērniem, kas jaunāki par 6 mēnešiem.
- + Vienmēr izmantojiet ierobežotājsistēmu.
- + Pirms lietošanas pārbaudiet, vai gultiņas, sēdekļa vai bērnu autosēdekļa bloka stiprinājuma ierices ir pareizi saslēgtas.
- + Šīs izstrādājums nav piemērots skriešanai vai slidošanai.
- + Joolz Geo² gultiņas un sēdekļu bloki ir saderīgi tikai ar Joolz Geo² korpusiem un otrādi.
- + Neizmantojiet papildu matraci.
- + Jebkura Joolz Geo² bērnu ratiņu sānos un/vai pie roktura piestiprināta krava var ietekmēt to stabilitāti.
- + Joolz Geo² gultiņā vai sēdekļa blokā var pārvadāt tikai vienu pasažieri.

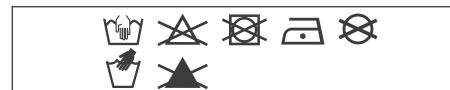
⚠ BRĪDINĀJUMI PAR PĀRNĒSĀJAMO GULTINU

- + Joolz Geo² gultiņas ir piemērotas bērnam, kurš nevar patstāvīgi apsēsties, apvelties vai nostāties četrāpus. Bērna maksimālais svars: 9 kg.
- + Šīs izstrādājums ir piemērots tikai bērnam, kurš nevar patstāvīgi apsēsties.
- + Izmantojiet tikai uz stingras, horizontālas, līdzlenas un sausas virsmas.
- + Neļaujiet citiem bērniem bez uzraudzības spēlēties pie pārnēsājamās gultiņas.
- + Nelietojiet, ja kāda pārnēsājamās gultiņas daļa ir salūzusi, saplīsusī vai pazudusi.
- + Nenovietojiet JoolzGeo² atklātās uguns un citu karstuma avotu, piemēram, elektrisko stieņveida sildītāju vai gāzes liesmas tuvumā.

- + Izmantojiet tikai Joolz apstiprinātus sēdekļus, bērnu autosēdekļus, rezerves daļas un piederumus.
- + Bērnu autosēdekļitīs, ko izmanto kopā ar Joolz Geo² šasiju, neatzīstīj gultiņu vai gultu. Ja bērnam(-iem) ir laiks gultēt, gulriet viņu(-s) Joolz Geo² bērnu ratiņos, gultiņā(-s) vai gultā(-s).
- + Neizmantojiet bērnu ratiņus, ja kāda to daļa ir bojāta, saplīsusī vai pazudusi.
- + Salokot vieglos ratiņus, priekšējiem riteņiem vienmēr izmantojiet pagriežamo bloķētāju. Pretējā gadījumā var notikt riepu nosprostošanās, kas savukārt izraisa deformāciju, it īpaši karstā vidē.
- + Ieliekot un izņemot bērnum, bremzēm vienmēr jābūt ieslēgtām.
- + Neizmantojiet piederumus, ko nav nodrošinājis Joolz.
- + Izmantojiet tikai Joolz nodrošinātās vai ieteiktās rezerves daļas.
- + Šis sēdeklis ir paredzēts bērniem, sākot no 6 mēnešu vecuma, ar svaru līdz 15 kg.
- + Iepirkumu groza maksimālais svars ir 10 kg.

INSTRUKCIJAS PAR APKOPI/ MAZGĀŠANU

Audumu tīriet ar remdenu ūdeni un zlepēm. Noskalojiet ar ūdeni un atstājiet nožūt. Nekad nelietojiet balinātāju vai citus ķīmiskus mazgāšanas līdzekļus. Riteņus un metāla daļas regulāri (apmēram reizi mēnesi) nošķirt ar teflona vai silikona aerosolu, lai bērnu ratiņi pastāvīgi darbotos nevainojami.



Geo² bērnu ratiņi ir anodēti aizsardzībai pret ārēju ietekmi, piemēram, koroziju. Anodētās alumīnija daļas ir jutīgas pret skābu tīrīšanas līdzekļu vai smērvielu iedarbību, kas var veidot traipus uz alumīnija daļām un izraisīt to krāsas maiņu. Tāpēc bērnu ratiņu alumīnija daļas ieteicams tīrīt ar siltu ūdeni un mīkstu drānu.

GARANTIJA

Joolz piedāvā Joolz Geo² mūža garantiju. Garantija aptver visus materiālos un ražošanas defektus, bet ne izstrādājuma apmaiņu vai atgriešanu. Lai iegūtu tiesības uz mūža garantiju, atliek tikai reģistrēt savus Joolz bērnu ratiņus vietnē register.joolz.com sešu mēnešu laikā kopš iegādes un saglabāt oriģinālo pirkuma apliecinājumu, kas iekļauj pirkuma datumu. Ja Joolz bērnu ratiņus neesat reģistrējis sešu mēnešu laikā kopš iegādes, saņemsiet divu gadu garantiju.

Garantija ir spēkā tikai tad, ja kopā ar bojāto izstrādājumu tiek iesniegts:

- 1) Jūsu garantijas sertifikāts,
- 2) Jebkāda veida personas identifikācijas dokuments,
- 3) Pirkuma čeka kopija (iekļaujot pirkuma datumu),
- 3) Defekta detalizēts apraksts.

Jūs saņemsiet garantijas sertifikātu pēc savu Joolz bērnu ratiņu reģistrēšanas mūsu tīmekļa vietnē register.joolz.com.

Ja mazumtirgotājs jūsu pretenzijas gadījumā nevar palīdzēt, sazinieties ar Joolz. Lūdzu, nemiet vērā, ka neviens remonts nepārsniedz garantijas periodu.

GARANTIJA NEATTIECAS UZ:

- 1) Parasta nolietojuma un nodiluma izraisītiem defektiem, piemēram, ikdienas lietošanā nodilušiem riteņiem un audumu, skrāpējumiem uz alumīnija un/vai metāla un materiāla dabisko krāsas maiņu laika gaitā, vai defektiem, kas radušies apkopes instrukciju neievērošanas rezultātā.
- 2) Riteņu bojājumiem, piemēram, caurumiem un plīsumiem.
- 3) Bojājumiem, ko izraisījuši negadījumi, nepareiza izmantošana, nevēriba, degšana, saskare ar šķidrumiem vai cits ārējs cēlonis.
- 4) Bojājumiem, ko izraisījusi lietošanas pamācībā, instrukciju video vai citās Joolz vadlīnijās ietverta norādījumu neievērošana.
- 5) Cita produkta, tostarp piederumu, izraisīti bojājumi.
- 6) Joolz neoficiāla pārstāvja veiktas apkopes vai remonta izraisīti bojājumi.
- 7) Zādzība.
- 8) Gaisa transporta vai kravu pārvadājumu izraisīti bojājumi.

Drošība ir svarīgs apsvērums visā Joolz Geo² bērnu ratiņu un gultiņu izstrādes laikā. Tāpēc mūsu produktu izstrādē ir ievēroti augstkie drošības standarti:

Eiropas standarti:

EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015

Amerikas Savienoto Valstu standarti:

ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

Kanādas standarti: SOR/2016-167

Austrālijas standarti: AS/NZS 2088:2013

Ja jums ir jautājumi un/vai komentāri, lūdzu, apmeklējiet vietni joolz.com, facebook.com/myjoolz vai sazinieties ar mazumtirgotāju.

SVARBU: PRIEŠ NAUDODAMI PRODUKTĄ ATIDŽIAI PERSKAITYKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS IR IŠSAUGOKITE JAS ATEIČIAI.

⚠️ ISPĖJIMAS

- + Niekada nepalikite vaiko / vaikų be priežiūros.
- + Prieš pradėdami naudoti įsitikinkite, kad užfiksuočių visi fiksavimo prietaisai.
- + Kad išvengtumėte sužalojimo, įsitikinkite, kad kai sulankstote arba išlankstote produktą, vaikas / vaikai yra atokiai.
- + Neleiskite vaikui / vaikams žaisti su produkту.
- + „Joolz Geo²“ kėdutės netinka vaikams, jaunesniems negu 6 mėnesiai.
- + Visada naudokite tvirtinimo sistemą.
- + Prieš pradėdami naudoti patirkinkite, ar lopšiai, kėdutės arba kėdučių piedai yra tinkamai fiksoti.
- + Šis produktas netinka bėgojant arba čiužinėjant.
- + „Joolz Geo²“ lopšiai ir kėdučių suderinami tik su „Joolz Geo²“ važiuokle ir atvirkšciai.
- + Nenaudokite jokio papildomo čiužinio.
- + Bet kokia apkrova, pritvirtinta prie „Joolz Geo²“ vežimėlio šonų ir (arba) rankenos gali turėti poveikio į stabiliumą.
- + Tiek „Joolz Geo²“ lopšys, tiek kėdutė gali atlaikti tik po vieną keleivį.

⚠️ ISPĖJIMAI DĖL NĖŠIOJAMOJO LOPŠIO

- + „Joolz Geo²“ lopšiai tinka vaikui, kuris negali pats atsiesti, apsiversti arba atsikelti ant rankų arba kelių. Didžiausias vaiko svoris: 9 kg
- + Šis produktas tinka tik vaikui, kuris negali atsiesti be pagalbos.
- + Naudokite tik tvirtą, horizontalų, lygų ir sausą paviršių.
- + Neleiskite kitiems vaikams be priežiūros žaisti šalia nešiojamojo lopšio.
- + Nenaudokite nešiojamojo lopšio, jei bent viena jo dalis yra sulūžusi, suplėšta arba jos trūksta.
- + Laikykite „joolz geo²“ atokiai nuo židinio arba kitų šilumos šaltinių, pavyzdžiui, elektriniių šildytuvų, dujinių židinių ir pan.

- + Naudokite tik „Joolz“ patvirtintas korpuso kėdutes, automobilines kėdutes, pakaitines dalis ir piedus.
- + Kai automobilinės kėdutės naudojamos su „Joolz Geo²“ važiuokle, jos nepakeičia lopšio arba lovelės. Jei vaikui / vaikams reikia pamiegoti, jis / jie turėtų būti paguldytas (-i) į „Joolz Geo²“ vežimėlį, lopšį (-ius) arba lovelę (-es).
- + Nenaudokite vežimėlio, jei pažeistos, suplėštos arba trūksta dalijų.
- + Kai lankstote sportinį vežimėlį, visada priekiniams ratukams naudokite pasukamąjį užraktą. Jei to nepadarysite, gali būti pažeistos padangos, kurios gali deformuotis, ypač esant aukštai temperatūrai.
- + Stabdžiai visada turėtų būti nuspausti, kai vaikas jdedamas arba išimamas.
- + Neturėtų būti naudojami piedai, kuriuos tiekia ne „Joolz“.
- + Turėtų būti naudojamos tik „Joolz“ tiekiamos arba rekomenduojamos atsarginės dalys.
- + Ši kėdutė skirta vaikams nuo 6 mėnesių amžiaus, kurių svoris neviršija 15 kg.
- + Maksimalus pirkinių krepšio svoris yra 10 kg.

PRIEŽIŪROS / PLOVIMO INSTRUKCIJOS

Audinį valykite drungnu vandeniu ir muiliu. Išskalaukite švariu vandeniu ir palikite išdžiūti. Niekada nenaudokite baliklio arba kitų cheminių ploviklių. Periodiškai (maždaug kartą per mėnesį) išpurkškite ratukus ir metalines dalis teflono arba silicio purškalų, kad vežimėlis toliau riedėtų tolygiai.



Jūsų „Geo²“ vežimėlio dalys anoduotos, todėl apsaugotos nuo išorės poveikio, pavyzdžiui, korozijos. Anoduotos aliuminio dalys pažedžiamos rūgštiniiais valikliais arba tepalais, kurie gali palikti dėmių arba pakeisti aliuminio dalį spalvą. Todėl patariame vežimėlio aliuminio dalis valyti šiltu vandeniu ir minkštą šluoste.

GARANTIJA

„Joolz“ suteikia „Joolz Geo²“ garantiją visam gyvenimui. Garantija taikoma visiems medžiagoms ir gamybos brokams, bet ne produkto gražinimui arba keitimui. Norėdami gauti šią garantiją, turite tiesiog priregistruoti savo „Joolz“ vežimėlių register.joolz.com per šešis mėnesius nuo įsigijimo bei išsaugoti originalų įsigijimo įrodymą su įsigijimo data. Jei nepriregistruosite „Joolz“ vežimėlio per šešis mėnesius nuo įsigijimo, vežimėliui bus taikoma dvejų metų garantija.

Garantija galioja tik tuo atveju, jei pardavėjui kartu su brokuotu produkту pateikiate toliau nurodytus dokumentus:

- 1) Savo garantijos pažymėjimą,
- 2) Bet kokį asmens tapatybės nustatymo dokumentą,
- 3) Pirkimo čekio kopiją (su nurodyta pirkimo data),
- 4) Išsamų broko aprašymą.

Garantijos pažymėjimą gausite, kai priregistruosite savo „Joolz“ vežimėlių mūsų svetainėje register.joolz.com.

Jei pardavėjas negali padėti dėl skundo, susiekiite su „Joolz“. Atkreipkite dėmesį, kad taisymo darbai nepratęsia garantijos laikotarpio.

GARANTIJA NETAIKOMA:

- 1) Defektams, kuriuos sukėlė išprastas nusidėvėjimas dėl kasdienio naudojimo, pavyzdžiui, nusidėvėjusiems ratukams ir audiniams, iibrėžimams ant aliuminio ir (arba) metalinių detailių bei medžiagų spalvos pasikeitimui dėl ilgalaikio naudojimo arba dėl naudojimo ne pagal nurodymus;
- 2) Ratukų pažeidimams, pavyzdžiui, jei jie praduriami arba suplyšta;
- 3) Pažeidimams, kuriuos lėmė nelaimingi atsitikimai, netinkamas naudojimas, aplaidumas, gaisras, kontaktas su skysčiais arba kita išorinė priežastis;
- 4) Pažeidimams, kuriuos lėmė naudotojo vadovo, nurodytų veiksmų arba kitų „Joolz“ gairių nesilaikymas;
- 5) Pažeidimams, kuriuos sukėlė kitas produktas, išskaitant piedus;
- 6) Pažeidimams, kurie buvo sukelti ne įgaliojoto „Joolz“ atstovo vykdžiui techninę priežiūrą arba remonto darbus;
- 7) Vagystei;
- 8) Pažeidimams, kuriuos sukėlė gabenimas oro arba sausumos transportu.

Kuriant „Joolz Geo²“ vežimėlių ir lopšį buvo itin atsižvelgiama į saugumą. Todėl mūsų produktai atitinka tolesnius saugos standartus:

Europos:

EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015

Jungtiniai Amerikos Valstijų:

ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

Kanados: SOR/2016-167

Australijos: AS/NZS 2088:2013

Aplankykite joolz.com, facebook.com/myjoolz arba susiekiite su pardavėju, jei turite klausimų ir (arba) komentarių.

POMEMBNO: PRED UPORABO SKRBNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE ZA NADALJNJO UPORABO.

⚠️ OPOZORILO

- + Nikoli ne pustite otroka/otrok brez nadzora.
- + Zagotovite, da so pred uporabo vključene vse zaporne naprave.
- + V izogib poškodbam zagotovite, da otroci med sestavljanjem in razstavljanjem izdelka niso v bližini.
- + Otroci se ne smejo igrati z izdelkom.
- + Sedež Joolz Geo² ni primeren za otroke, mlajše od 6 mesecev.
- + Vedno uporabljajte zadrževalni sistem.
- + Pred uporabo preverite, ali so pritrilne naprave za posteljico, sedež ali avtomobilski sedež pravilno nameščene.
- + Ta izdelek ni primeren za tek ali drsanje.
- + Posteljica Joolz Geo² in sedeži so združljivi le s podstavkom Joolz Geo² in obratno.
- + Ne uporabljajte dodatne žimnice.
- + Vsakršno breme, pritrjeno na straneh in/ali na ročaj vozička Joolz Geo², lahko vpliva na njegovo stabilnost.
- + V posteljici ali sedežu Joolz Geo² sme sedeti le en potnik.

⚠️ OPOZORILA ZA PRENOSNO KOŠARO

- + Posteljica Joolz Geo² je primerena samo za otroka, ki ne more sam sedeti, se prevoluti in se ne more potisniti navzgor na roke in kolena. Maksimalna teža otroka: 9 kg.
- + Izdelek je primeren le za otroka, ki ne more sedeti brez pomoči.
- + Uporabljajte le trdno, vodoravno in suho površino.
- + Otrok se ne sme igrati v bližini nosilne posteljice brez nadzora.
- + Ne uporabljajte, če je kateri koli del nosilne posteljice zlomljen, raztrgan ali manjka.
- + Izdelka Joolz Geo² ne približujte odprtemu ognju in drugim virom topote, npr. paličnim električnim grelnikom, plinskim kaminom itd.

- + Uporabljajte le sedeže, avtomobilske sedeže, nadomestne dele in dodatno opremo, ki jih je odobrilo podjetje Joolz.
- + Pri avtomobilskih sedežih v povezavi s podstavkom Joolz Geo² to vozilo ni nadomestilo za posteljico ali posteljo. Če mora vaš otrok zaspasti, ga morate položiti v voziček Joolz Geo², posteljico ali posteljo.
- + Ne uporabljajte vozička, če so kateri koli deli poškodovani, raztrgani ali manjkajo.
- + Kadar zlagate voziček, vedno namestite vrtljivo ključavnico na sprednja kolesa. Če tega ne storite, lahko pride do blokiranja koles, kar povzroči deformacije, zlasti v vročem okolju.
- + Kadar vstavljate ali jemljete otroka iz vozička, vedno zategnjite zavoro.
- + Dodatne opreme, ki je ne zagotavlja podjetje Joolz, ne smete uporabljati.
- + Uporabljati je dovoljeno le nadomestne dele, ki jih dobavlja ali priporoča podjetje Joolz.
- + Ta sedež je namenjen otrokom od 6. meseca starosti naprej do maksimalne teže 15 kg.
- + Maksimalna teža nakupovalne košarice je 10 kg.

NAPOTKI ZA VZDRŽEVANJE/ CIŠČENJE

Tekstilne dele očistite s toplo milnico. Splaknite jih s čisto vodo in dobro posušite. Ne uporabljajte belil ali drugih kemičnih detergentov. Občasno (približno enkrat mesečno) kolesa in kovinske dele naprišite s teflonskim ali silikonskim pršilom, da bo voziček gladko tekel.



Aluminijasti deli vozička Geo² so eloksirani, da so zaščiteni pred zunanjimi vplivi, kot je na primer korozija. Eloskrsirani aluminijasti deli so občutljivi na jedka čistila ali mazila, ki lahko pustijo madeže in razbarvajo aluminijaste dele. Svetujemo vam, da aluminijaste dele vozička očistite s toplo vodo in mehko krpo.

GARANCIJA

Joolz ponuja doživljenjsko garancijo za izdelke Joolz Geo². Garancija zajema vse stvarne in proizvodne napake, ne pa zamenjava ali vračilo izdelka. Vse kar morate storiti, če želite biti upravičeni do doživljenjske garancije, je registrirati vaš voziček Joolz na register.joolz.com v roku šestih mesecev od nakupa in obdržati originalno dokazilo o nakupu, vključno z datumom nakupa. Če svojega vozička Joolz ne boste registrirali v šestih mesecih po nakupu, boste upravičeni do dvoletne garancije.

Garancija velja le v primeru, če skupaj z okvarjenim izdelkom dostavite prodajalcu tudi naslednje elemente:

- 1) Certifikat o garanciji,
- 2) Katero koli osebni dokument,
- 3) Kopijo potrdila o nakupu (vključno z datumom nakupa),
- 4) Podrobni opis napake.

Potrdilo o garanciji boste prejeli po registraciji svojega vozička Joolz na naši spletni strani register.joolz.com.

Če vam pri vaši pritožbi ne more pomagati prodajalec, se obrnite na podjetje Joolz. Upoštevajte, da kakršna koli popravila ne podaljšajo garancijskega obdobja.

GARANCIJA NE KRIJE:

- 1) Napak, ki nastanejo pri običajni obrabi, npr. kolesa in tkanine, ki se obrabijo zaradi vsakodnevne uporabe, praske na aluminiju in/ali kovini ter naravno razbarvanje materialov, do česar pride sčasoma ali zaradi neupoštevanja navodil za vzdrževanje.
- 2) Poškodb koles, kot so npr. predra oz. počena kolesa.
- 3) Poškodb, ki nastanejo zaradi nesreč, nepravilne uporabe, malomarnosti, ognja, stika s tekočinami ali drugega zunanjega vzroka.
- 4) Poškodb, ki nastanejo zaradi neupoštevanja navodil za uporab, videoposnetkov z navodili ali drugih smernic podjetja Joolz.
- 5) Poškodb, ki nastanejo zaradi drugega izdelka, vključno z dodatno opremo.
- 6) Poškodb, ki nastanejo med servisiranjem ali izvajanjem popravila, ki ga opravi nepooblaščeni predstavnik podjetja Joolz.
- 7) Kraje.
- 8) Poškodb, ki nastanejo med zračnim prevozom ali transportom blaga.

Med razvojem vozička in prenosne posteljice Joolz Geo² nam je bila varnost zelo pomembna. Naši izdelki zato izpoljujejo naslednje varnostne standarde:

Evropa: EN 1888:2012/EN 1466:2014/AC: 2015
ZDA: ASTM F833-15/ASTM F2050-16

Kanada: SOR/2016-167

Australija: AS/NZS 2088:2013

Obiščite spletno stran joolz.com, facebook.com/myjoolz ali se v primeru kakršnih koli vprašanj ali komentarjev obrnite na lokalnega prodajalca.

VAŽNO: PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE PRIJE UPOTREBE I SAČUVAJTE IH ZA UBUDUĆE.

⚠ PAŽNJA

- + Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- + Prije upotrebe provjerite jesu li svi uređaji za pričvršćivanje ispravno postavljeni.
- + Da biste izbjegli ozljede, pobrinite se da prilikom rasklapanja i sklapanja ovog proizvoda nema djece u blizini.
- + Ne dopustite djeci da se igraju ovim proizvodom.
- + Sjedalica marke Joolz Geo² nije prikladna za djecu mlađu od 6 mjeseci.
- + Uvijek koristite sustav pojaseva.
- + Prije upotrebe provjerite jesu li nosiljka, sjedalica ili dodatni uređaji za automobilsku sjedalicu ispravno postavljeni.
- + Ovaj proizvod nije namijenjen trčanju ili klizanju.
- + Košara i sjedalica Joolz Geo² kompatibilne su samo s okvirom Joolz Geo² i obrnuto.
- + Ne upotrebljavajte dodatni madrac.
- + Svaki teret koji pričvrstite na bočnu stranu i/ili ručku kolica Joolz Geo² može utjecati na njihovu stabilnost.
- + Nosiljka ili sjedalica Joolz Geo² namijenjene su samo za jednog putnika.

⚠ UPOZORENJA

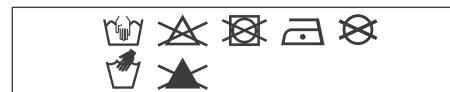
ZA NOSILJKU

- + Nosiljke Joolz Geo² prikladne su samo za djecu koja ne mogu sama sjediti, preokrenuti se te puzati. Maksimalna težina djeteta: 9 kg.
- + Ovaj proizvod prikidan je samo za dijete koje ne može sjediti bez pomoći.
- + Koristite samo na čvrstoj, horizontalnoj i suhoj površini.
- + Nemojte dozvoliti drugoj djeci da se bez nadzora igraju pored nosiljke.
- + Nemojte koristiti ako je dio nosiljke razbijen, oštećen ili nedostaje.

- + Koristite samo sjedalice, automobilske sjedalice, zamjenske dijelove i opremu koju je odobrio Joolz.
- + Za automobilske sjedalice povezane s okvirom Joolz Geo², to vozilo ne zamjenjuje koljevku ili krevet. Ako vaše dijete treba spavati, stavite ga u Joolz Geo² okvir kolica, nosiljku ili krevet.
- + Ne koristite kolica ako su dijelovi oštećeni, razbijeni ili nedostaju.
- + Uvijek spustite kočnicu na prednjim kotačima prilikom sklapanja kolica. Ako to ne učinite, može doći do oštećenja i deformacije guma, posebno u toploj okruženju.
- + Uvijek trebate pritisnuti kočnicu kad stavlјate dijete u kolica ili ga vadite iz njih.
- + Nemojte koristiti opremu koju nije odobrila tvrtka Joolz.
- + Koristite samo rezervne dijelove koje isporučuje ili preporučuje Joolz.
- + Sjedalica je namijenjena djeci starijoj od 6 mjeseci, maksimalne težine do 15 kg.
- + Maksimalna težina košare za kupnju je 10 kg.

ODRŽAVANJE / UPUTE ZA PRANJE

Operite tkaninu toplim vodom iz slavine i sapunom. Isperite vodom i ostavite da se suši. Nikada ne koristite izbjeljivač i druga kemijska sredstva za čišćenje. Povremeno (otprilike jednom mjesечно) podmažite kola i metalne dijelove teflonom ili silikonskim sprejem kako biste osigurali neometano funkcioniranje kolica.



Aluminijski dijelovi kolica Geo² anodizirani su radi zaštite od vanjskih utjecaja, kao što je korozija. Anodizirani aluminijski dijelovi osjetljivi su na sredstva za čišćenje s kiselinom ili mast koja može uzrokovati mrlje i uništavanje boje na aluminijskim dijelovima. Stoga vam preporučujemo da aluminijске dijelove kolica čistite toplim vodom i mekanom tkaninom.

JAMSTVO

Joolz nudi doživotno jamstvo na kolica Joolz Geo². Jamstvo pokriva sve materijalne i proizvođačke kvarove, ali ne i zamjenu ili povrat proizvoda. Da bi dječja kolica marke Joolz ispunjavala uvjete za doživotno jamstvo, trebate ih samo registrirati na adresi register.joolz.com u roku od šest mjeseci nakon kupnje i zadržati izvorni dokaz kupnje na kojem je vidljiv datum kupnje. Ako ne registrirate dječja kolica marke Joolz u roku od šest mjeseci od datuma kupnje, dobit ćete dvogodišnje jamstvo.

Jamstvo je važeće samo ako u trgovinu dostavite neispravan proizvod i sljedeće:

- 1) Jamstvenu karticu,
- 2) Osobni identifikacijski dokument,
- 3) Kopiju potvrde o kupnji (uključujući datum kupnje),
- 4) Detaljni opis kvara.

Potpriču o jamstvu ćete dobiti kada registrirate svoja dječja kolica marke Joolz na našoj mrežnoj stranici register.joolz.com.

Ako vam u trgovini ne mogu pomoći s pritužbom, обратите se Joolzu. Valja napomenuti da popravci ne produžuju razdoblje jamstva.

NAŠE JAMSTVO NE POKRIVA SLJEDEĆE:

- 1) Neispravnosti uzrokovane uobičajenim trošenjem i habanjem, na primjer kotače i tkanine istrošene svakodnevnom upotrebom, ogrebotine na aluminiјu i/ili metalu i prirodnu promjenu boje materijala prouzročenu vremenom ili nepridržavanjem uputa o održavanju.
- 2) Oštećenja kotača kao što su rupe i ogrebotine.
- 3) Oštećenja uzrokovana nesrećama, neispravnom upotrebom, nemarom, požarom, kontaktom s tekućinama ili drugim vanjskim uzročnikom.
- 4) Oštećenja uzrokovana neuskladenosti s korisničkim priručnikom, videozapismima s uputama ili drugim Joolzovim smjernicama.
- 5) Oštećenja uzrokovana drugim proizvodom, uključujući dodatnu opremu.
- 6) Oštećenja uzrokovana uslugom ili popravkom koji je izvršio neslužbeni predstavnik tvrtke Joolz.
- 7) Krađa.
- 8) Oštećenja uzrokovana zračnim prijenosom/prijevozom.

Tijekom razvoja kolica i nosiljke Joolz Geo², sigurnost je bila među najvažnijim stvarima. Stoga naši proizvodi ispunjavaju sljedeće sigurnosne norme:

Europa: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015.

Sjedinjene Američke Države: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

Kanada: SOR/2016-167

Australija: AS/NZS 2088:2013

Ako imate pitanja i/ili primjedbi, posjetite joolz.com, facebook.com/myjoolz ili se obratite prodajnom predstavniku.

DŮLEŽITÉ: PŘED POUŽITÍM SI TYTO POKYNY POZORNĚ PROČTĚTE A USCHOVEJTE JE, ABYSTE DO NICH MOHLI POZDĚJI NAHLÍŽET.

⚠ VAROVÁNÍ

- + Nikdy nenechávejte vaše dítě/děti bez dozoru.
- + Před použitím se ujistěte, zda jsou všechny pojistné mechanismy správně zajištěny.
- + Aby nedošlo ke zranění při rozkládání a skládání tohoto výrobku, ujistěte se, že je vaše dítě / jsou vaše děti v bezpečné vzdálenosti.
- + Nedovolte, aby si vaše dítě hrálo/děti hrály s tímto výrobkem.
- + Sedátka Joolz Geo² nejsou vhodná pro děti do 6 měsíců.
- + Vždy používejte zádržný systém.
- + Před použitím zkонтrolujte, zda jsou upevňovací mechanismy hlubokých dílů, sedátek nebo autosedaček správně zapojeny.
- + Tento výrobek není vhodný pro běhání či bruslení s kočárem.
- + Hluboké díly a sedátka Joolz Geo² jsou kompatibilní pouze s podvozkem Joolz Geo² a naopak.
- + Nepoužívejte žádnou přídavnou matraci.
- + Každá záťáž připojená k bočním stranám a/nebo k rukojeti kočárku Joolz Geo² může mít vliv na jeho stabilitu.
- + Hluboký díl nebo sedátka kočárku Joolz Geo² je

⚠ VAROVÁNÍ

PRO KORBÚ

- + Hluboké díly Geo² jsou vhodné pro dítě, které se nedovede samo posadit, překulit se a zvednout na rukou a kolenou. Maximální hmotnost dítěte: 9 kg.
- + Tento výrobek je vhodný pouze pro dítě, které se nedovede samo bez cizí pomoci posadit.
- + Používejte pouze na pevném, vodorovném a suchém povrchu.
- + Nedovolte, aby si ostatní děti hrály bez dozoru v blízkosti přenosného hlubokého dílu (korby kočárku).
- + Nepoužívejte, pokud je některá část přenosného hlubokého dílu zlomená, natřená nebo chybí.
- + Kočárek Joolz Geo² udržuje v dostatečné

každé určeno jen pro jedno dítě.

- + Používejte pouze sedátka, autosedačky, náhradní díly a příslušenství, které jsou schváleny společností Joolz.
- + U autosedaček ve spojení s podvozkem Joolz Geo² nenahrazuje toto vozítko dětskou postýlku nebo lůžko. Pokud vaše dítě/děti potřebuje(l) spát, mělo(y) by být umístěno(y) v korbě, hlubokém dílu/hlubokých dílech nebo v lůžku/lůžkách kočárku Joolz Geo².
- + Tento kočárek nepoužívejte, pokud jsou některé z jeho částí poškozeny, natřený nebo chybí.
- + Při skládání sportovního kočárku vždy použijte zámek předních otočných kol. Pokud tak neučiníte, může dojít k blokování pneumatik, což vede k deformacím, a to zejména v horkém prostředí.
- + Při vkládání a vyndávání dětí je nutné vždy kočárek zabrzdit.
- + Neměli byste používat příslušenství, které nedodalala společnost Joolz.
- + Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené společností Joolz.
- + Toto sedátko je určeno pro děti od 6 měsíců až do maximální hmotnosti 15 kg.
- + Maximální hmotnost nákupního košíku je 10 kg.

vzdálenosti od otevřeného ohně či jiných zdrojů tepla, jako jsou například elektrická topení, plynová kamna, atd.

- + Pravidelně kontrolujte rukojeti a dno přenosného hlubokého dílu, zda na nich nejsou známky poškození a opotřebení.
- + Před použitím vždy zkонтrolujte, zda tyč nárazníku je správně zapojena ke korbě/sedátku.
- + Hlava dítěte v přenosném hlubokém dílu by nikdy neměla být níže než tělo dítěte.
- + Nedávejte další matraci na matraci dodanou od společnosti Joolz.

POKYNY PRO ÚDRŽBU/ČIŠTĚNÍ

Látku čistěte vlažnou vodou a mýdlem. Opláchněte čistou vodou a nechte uschnout. Nepoužívejte bělidlo ani jiné chemické prostředky. Pravidelně (přibližně jednou za měsíc) ošetřujte kola a kovové součásti teflonovým nebo silikonovým sprejem, aby byla zajištěna správná funkce kočárku.



Hliníkové části kočárku Geo² jsou ošetřeny eloxováním – jsou tak chráněny před vnějšími vlivy, například korozí. Eloxované hliníkové součásti jsou citlivé na kyselé čisticí či mazací prostředky, které na nich mohou zanechat skvrny nebo způsobit změny barvy. Proto doporučujeme čistit hliníkové části kočárku jemným hadíkem a teplou vodou.

ZÁRUKA

Společnost Joolz nabízí celoživotní záruku v rámci Joolz Geo². Záruka se vztahuje na veškerý materiál a na výrobní vady, nikoliv však na výměnu nebo vrácení výrobku. Chcete-li získat nárok na doživotní záruku, stačí jen zaregistrovat svůj kočárek Joolz na adresě register.joolz.com do šesti měsíců od zakoupení a uchovat originální doklad o zakoupení s datem nákupu. Pokud neprováděte registraci svého kočárku Joolz do šesti měsíců od zakoupení, získáváte dvouletou záruku.

Záruka je platná pouze tehdy, pokud s vadným výrobkem doručíte svému prodejci následující:

- 1) Záruční list,
- 2) Jakákoli forma osobní identifikace,
- 3) Kopie dokladu o nákupu (s datem nákupu),
- 4) Podrobný popis závady.

Certifikát k záruce obdržíte po registraci kočárku Joolz na našem webu register.joolz.com.

Pokud vám váš prodejce nemůže pomoci při vyřizování vaši reklamace, obraťte se na zástupce společnosti Joolz. Vezměte prosím na vědomí, že při případných opravách se dvouletá záruční doba neprodlužuje.

ZÁRUKA SE NEVZTAHUJE NA NÁSLEDUJÍCÍ PŘÍPADY:

- 1) Defekty způsobené běžným opotřebením (například ojetá kola či opotřebovaná látka po každodenním používání, skrábance na hliníkových nebo kovových částech a přirozená ztráta barevnosti materiálů v průběhu času nebo v důsledku nedodržení pokynů k údržbě).
- 2) Poškození kol (díry a trhliny).
- 3) Škody způsobené nehodami, nesprávným užíváním, nedodržováním předpisů, ohněm, kontaktem s tekutinami nebo jinou externí příčinou.
- 4) Škody způsobené nedodržováním pokynů v uživatelské příručce, instruktážních filmech nebo jiných předpisech Joolz.
- 5) Škody způsobené jinými výrobky, včetně příslušenství.
- 6) Škody způsobené servisem nebo opravami, které nejsou provedeny oficiálním zástupcem Joolz.
- 7) Krádeže.
- 8) Poškození při letecké přepravě.

Při vývoji kočárku a korby Joolz Geo² byla věnována mimořádná pozornost bezpečnosti. Naše výrobky jsou v plném souladu s následujícími bezpečnostními normami:

Evropa: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015
USA: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

Kanada: SOR/2016-167

Austrálie: AS/NZS 2088:2013

Máte-li nějaké otázky či připomínky, navštivte web joolz.com, facebook.com/myjoolz nebo se obraťte na svého prodejce.

ВАЖНО: МОЛЯ, ВНИМАТЕЛНО ПРОЧЕТЕТЕ НАСТОЯЩИТЕ ИНСТРУКЦИИ ПРЕДИ УПОТРЕБА И ГИ ЗАПАЗЕТЕ ЗА ЦЕЛИТЕ НА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- + Никога не оставяйте детето си без надзор.
- + Преди употреба се уверете, че всички заключващи устройства са активирани.
- + За да избегнете наранявания, се уверете, че детето Ви не е заплашено от движещите се части при разгъване и сгъване на продукта.
- + Не позволявайте на детето да си играе с продукта.
- + Седалките Joolz Geo² не са подходящи за деца на възраст под 6 месеца.
- + Винаги използвайте ограничителните колани.
- + Преди употреба се уверете, че устройствата за закрепяне на кошарите, седалките или седалките за коли са задействани правилно.
- + Този продукт не е подходящ при тичане или каране на кънки.
- + Кошарите и седалките Joolz Geo² са съвместими само с шаси Joolz Geo² и обратното.
- + Не използвайте допълнителни дюшечета.
- + Евентуалните товари по страните и/или кормилото на количката Joolz Geo² може да засегнат стабилността ѝ.
- + Кошарите или седалките Joolz Geo² могат да се ползват от само един пасажер.
- + Използвайте само седалки, резервни части и

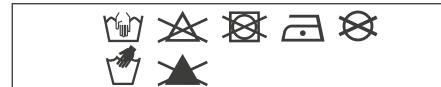
⚠️ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОТНОСНО КОШАРАТА ЗА НОСЕНЕ

- + Кошарите Joolz Geo² са подходящи за деца, които не могат да стават сами, да се преврътят или да се изправят на четири крака. Максимално тегло на детето: 9 кг.
- + Този продукт е подходящ само за деца, които не могат да се изправят без помощ.
- + Използвайте само на здрава и равна суха хоризонтална повърхност.
- + Не оставяйте други деца да играят без надзор в близост до кошарата за носене.
- + Не използвайте кошарата за носене, ако има липсващи или повредени части.

- аксесоари, които са одобрени от Joolz.
- + Това устройство не служи като заместител за кошара или легло при седалките за коли съвместно с шаси Joolz Geo². Ако трябва да сложите детето си да спи, поставете го в кошара, легло или количка Joolz Geo².
- + Не използвайте количката, ако има повредени или липсващи части.
- + Винаги активирайте осевото заключване на предните колела, когато сгъвате количката. В противен случай може да се стигне до притискане на колелцата, което ще ги деформира, особено при високи температури.
- + Спирачките винаги трябва да са активирани, когато слагате или вадите детето в/от количката.
- + Не трябва да използвате аксесоари, които не са произведени от Joolz.
- + Трябва да използвате само резервни части, които са произведени или препоръчани от Joolz.
- + Седалката е предназначена да се използва при деца на възраст над 6 месеца и с максимално тегло от 15 кг.
- + Максималното тегло на количката за пазаруване е 10 кг.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ/ ПОДДРЪЖКА

Почистете тъкanta с топла вода и сапун. Изплакнете с чешмяна вода и оставете да изсъхне. Никога не използвайте белина или други химически препарати. Периодично (приблизително веднъж месечно) нанасяйте тефлон или силиконов спрей по колелата, за да гарантирате плавния ход на количката.



Алуминиевите части на количката Geo² са анодизирани с цел защита срещу определени външни влияния, например корозиране. Анодизираните алуминиеви части са уязвими към киселинни почистващи препарати или смазка, които може да доведат до появата на петна или обезцветяването им. Поради тази причина Ви съветваме да почиствате алуминиевите части на количката с топла вода и мек парцал.

ГАРАНЦИЯ

Joolz предлага гаранция за целия период на експлоатация за Joolz Geo². Гаранцията покрива всички материални и производствени дефекти, но не и смяна или връщане на продукта. За да можете да се възползвате от гаранцията за целия период на експлоатация, трябва само да регистрирате своята количка Joolz на register.joolz.com в срок от шест месеца след покупката и да запазите оригиналните доказаващи покупката документи с включена дата на закупуване. Ако не регистрирате Вашата количка Joolz в срок от шест месеца след покупката, ще получите двугодишна гаранция.

Гаранцията е валидна само ако заедно с дефектния продукт представите на продавача и следните документи:

- 1) Сертификата ви за гаранция,
- 2) Документ за удостоверяване на самоличността,
- 3) Колие на разписката за покупката (с включена дата на закупуване),
- 4) Подробно описание на дефекта.

Ще получите сертификата за гаранция, след като регистрирате Вашата количка Joolz на уеб сайт register.joolz.com.

Ако търговецът не може да Ви помогне по отношение на оплакването, се свържете с Joolz. Имайте предвид, че евентуалните ремонти не удължават гаранционния период.

ГАРАНЦИЯТА НЕ ПОКРИВА:

- 1) Дефекти, причинени от нормално износване и скъсване, като например износени от ежедневна употреба колела и тъкани, драскотини по алуминиевите и/или металните части и естествено обезцветяване на материалите във времето или поради неспазване на инструкциите за поддръжка.
- 2) Повреда на колелата, като например дупки и скъсвания.
- 3) Повреда, причинена от инциденти, неправилна употреба, огън, контакт с течности или друго външно влияние.
- 4) Повреда в резултат от несъблюдаването на ръководството за експлоатация, филмите с инструкции или други указания.
- 5) Повреда, причинена от друг продукт, включително аксесоари.
- 6) Повреда от сервизни работи или ремонти, извършени от неофициален представител на Joolz.
- 7) Кражба.
- 8) Транспортиране по въздух или повреда на товара.

По време на разработването на количката и кошчето Joolz Geo² обрънахме специално внимание на безопасността. Така нашите продукти отговарят на следните стандарти за безопасност:

За Европа: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015

За САЩ: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

За Канада: SOR/2016-167

За Австралия: AS/NZS 2088:2013

Ако имате някакви въпроси и/или забележки, посетете joolz.com, facebook.com/myjoolz или се свържете с Вашия търговец.

IMPORTANT: VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE UTILIZARE ȘI SĂ LE PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

⚠ AVERTISMENT

- + Nu vă lăsați copilul/copiii nesupravegheat/ nesupravegheți.
- + Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt cuplate înainte de utilizare.
- + Pentru a evita vătămările corporale, asigurați-vă că copilul/copiii dvs. se află la distanță în momentul deplierii, plierii și ajustării acestui produs.
- + Nu lăsați copilul/copiii să se joace cu acest produs.
- + Unitățile de scaun Joolz Geo² nu sunt adecvate pentru copiii sub 6 luni.
- + Utilizați întotdeauna sistemul de fixare.
- + Verificați dacă, înainte de utilizare, dispozitivele de atașare a landourilor, scaunelor sau scaunelor auto sunt corect cuplate.
- + Acest produs nu este adecvat pentru alergare sau patinaj.
- + Landourile și unitățile de scaun Joolz Geo² sunt compatibile doar cu cadrul Joolz Geo² și viceversa.
- + Nu utilizați nicio saltea suplimentară.
- + Orice încărcătură atașată în lateral și/sau pe ghidonul căruciorului Joolz Geo² îi poate afecta stabilitatea.
- + Landoul sau unitățile de scaun Joolz Geo² pot să transporte fiecare doar un pasager.
- + Utilizați doar scaune corporale, scaune auto, piese

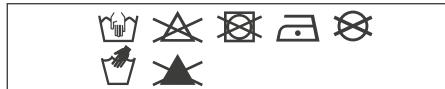
⚠ AVERTISMENTE PENTRU LANDOUL DE TRANSPORT

- + Landourile Joolz Geo² sunt adecvate pentru un copil care nu se poate ridica fără ajutor, nu se poate rostogoli și nu se poate ridica sprinjindu-se în mâini și genunchi. Greutatea maximă a copilului: 9 kg.
- + Acest produs este adecvat doar pentru un copil care nu se poate ridica fără ajutor.
- + Utilizați doar pe o suprafață fermă, orizontală și uscată.
- + Nu lăsați alți copii să se joace nesupravegheți în apropierea landoului de transport.
- + Nu utilizați dacă vreo parte a landoului de transport este defectă, uzată sau lipsește.

- de schimb și accesorii care sunt aprobată de Joolz.
- + Pentru scaunele auto împreună cu cadrul Joolz Geo², acest vehicul nu înlocuiește un landou sau un pătuț. În cazul în care copilul/copiii dvs. trebuie să doarmă, aceștia trebuie așezăți în corpul, landou/ladourile sau pătuțul/pătuțurile căruciorului Joolz Geo².
- + Nu utilizați căruciorul dacă vreuna dintre piese este deteriorată, uzată sau lipsește.
- + Aplicați întotdeauna blocarea rotirii pe roțile din față când depliați căruciorul. Nerespectarea acestei recomandări poate avea drept rezultat obstrucționarea pneurilor, ducând la deformare, în special într-un mediu cald.
- + Frânele trebuie acționate întotdeauna în momentul așezării și ridicării copiilor.
- + Accesorile nefurnizate de Joolz nu trebuie utilizate.
- + Trebuie utilizate doar piesele furnizate sau recomandate de Joolz.
- + Acest scaun este destinat copiilor de la 6 luni și celor cu o greutate maximă de până la 15 kg.
- + Greutatea maximă a căsuței de cumpărături este de 10 kg.

ÎNTRETINEREA / INSTRUCȚIUNI DE SPĂLARE

Curățați țesătura cu apă călduroasă și săpun. Clătiți cu apă proaspătă și lăsați la uscat. Nu utilizați niciodată înălbitor sau alți detergenți chimici. Tratați periodic (aproximativ o dată pe lună) roțile și piesele metalice cu Teflon sau spray cu silicon pentru a asigura rularea lină a căruciorului.



Piese de aluminiu ale căruciorului Geo² sunt eloxate pentru a-l proteja de influențele externe precum coroziunea. Piese de aluminiu eloxate sunt vulnerabile la agenți de curățare acizi sau la unoare, care pot cauza pete sau decolorarea pieselor din aluminiu. Prin urmare, vă sfătuim să curățați piesele din aluminiu ale căruciorului dvs. cu apă caldă și o cărpă moale.

GARANȚIE

Joolz oferă o garanție pe viață în Joolz Geo². Garanția acoperă toate defectele materiale și de fabricație, dar nu și schimbul sau returnarea produsului. Pentru a beneficia de garanția pe viață, tot ce trebuie să faceți este să vă înregistrați căruciorul dvs. Joolz pe register.joolz.com în termen de șase luni de la achiziționare și să păstrați dovada inițială a achiziționării, inclusiv data achiziționării. Dacă nu vă înregistrați căruciorul dvs. Joolz în termen de șase luni de la achiziționare, veți primi o garanție de doi ani.

Garanția este valabilă doar dacă furnizați următoarele elemente retailerului dvs. împreună cu produsul defect:

- 1) Certificatul de garanție,
- 2) Orice formă de identificare personală,
- 3) O copie a chitanței de cumpărare (care include o dată de cumpărare),
- 4) O descriere detaliată a defectului.

Veți primi certificatul de garanție după ce ați înregistrat căruciorul dvs. Joolz pe site-ul nostru register.joolz.com.

Dacă retailerul dvs. nu vă poate asista cu reclamația dvs., contactați Joolz. Refinează că reparațiile nu prelungesc perioada de garanție.

GARANȚIA NU ACOPERĂ:

- 1) Defecți cauzate de uzura obișnuită, precum roțile uzate și materiale uzate prin utilizarea zilnică, zgârieturi pe aluminiu și/sau pe metal și decolorarea naturală a materialelor în timp sau nerespectarea instrucțiunilor de întreținere.
- 2) Deteriorări ale roților, precum orificile și lacrimile.
- 3) Deteriorări cauzate de accidente, utilizare necorespunzătoare, neglijență, incendiu, contact cu lichide sau alte cauze.
- 4) Deteriorări rezultate din nerespectarea manualului de instrucții, a filmelor de instrucții sau a altor recomandări joolz.
- 5) Deteriorări cauzate de un alt produs, inclusiv accesorii.
- 6) Deteriorări din service sau din reparații efectuate de către un reprezentant neoficial al joolz.
- 7) Furt.
- 8) Deteriorări cauzate de transportul aerian sau de mărfuri.

Siguranța a fost un factor important pe parcursul dezvoltării căruciorului și a landoului Joolz Geo². Așadar, produsele noastre respectă următoarele standarde de siguranță:

Europa: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015

Statele Unite: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

Canada: SOR/2016-167

Australia: AS/NZS 2088:2013

Vizitați joolz.com, facebook.com/myjoolz sau contactați retailerul dvs. pentru orice întrebări și/sau comentarii.

VAŽNO: PAŽLJIVO PROČITAJTE OVO UPUTSTVO PRE KORIŠĆENJA I SAČUVAJTE GA ZA KASNIJE.

⚠️ UPOZORENJE

- + Nikada nemojte ostavljati dete/decu bez nadzora.
- + Uverite se da su svi uređaji za zaključavanje u funkciji pre korišćenja.
- + Da biste izbegli povredu uverite se da se dete/deca nalazi/e dalje od ovog proizvoda prilikom njegovog rasklapanja i sklapanja.
- + Nemojte dozvoliti detetu/decu da se igra/ju ovim proizvodom.
- + Joolz Geo² jedinice sedišta nisu pogodne za decu mlađu od 6 meseci.
- + Uvek koristite bezbednosni sistem.
- + Uverite se da su dodaci jedinica klevke, sedišta ili sedišta za automobil pravilno pričvršćeni pre korišćenja.
- + Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili vožnju poput roštuja/skejt borda.
- + Joolz Geo² jedinice klevki i sedišta kompatibilne su samo sa Joolz Geo² konstrukcijom i obrnuti.
- + Nemojte koristiti nikakav dodatni madrac.
- + Bilo koji teret pričvršćen za bočne strane i/ili dršku Joolz Geo² kolica može da utiče na njihovu stabilnost.
- + Joolz Geo² jedinice klevke ili sedišta mogu da nose samo po jednog putnika.

⚠️ UPOZORENJE ZA KLEVKE ZA NOŠENJE

- + Joolz Geo² klevke su pogodne za decu koja ne mogu sama da sede, okreću se i uspravljuju pomoću ruku i kolena. Maksimalna težina deteta: 9 kg.
- + Ovaj proizvod je pogodan samo za dete koje ne može samo da sedi.
- + Koristite samo na čvrstoj, horizontalnoj ravnoj i suvoj površini.
- + Nemojte dozvoliti drugoj deci da se igraju bez nadzora u blizini klevke za nošenje.
- + Nemojte koristiti ako je bilo koji deo klevke za nošenje polomljen, pocepan ili nedostaje.

- + Koristite samo sedišta za kolica, sedišta za automobil, rezervne delove i dodatnu opremu koju je odobrila kompanija Joolz.
- + Za sedišta za automobile zajedno sa Joolz Geo² konstrukcijom, ovo vozilo ne zamenjuje klevku ili krevet. Ako vaše/a dete/deca treba da spava/ju potrebo je da ih smestite u Joolz Geo² kolica, klevku(e) ili krevet(e).
- + Nemojte koristiti kolica ako je bilo koji deo oštećen, pohaban ili nedostaje.
- + Uvek primenite sistem za blokadu okretanja na prednjim točkovima kada sklapate kolica. Ako to ne uradite, može doći do opstrukcije pneumatička što dovodi do njihove deformacije, naročito u vrućem okruženju.
- + Kočnice uvek treba da budu u funkciji kada smestate i vadite decu.
- + Ne treba koristiti dodatnu opremu koju ne obezbeđuje kompanija Joolz.
- + Treba koristiti samo rezervne delove koje isporučuje ili preporučuje kompanija Joolz.
- + Ovo sedište je namenjeno za decu stariju od 6 meseci, do maksimalne težine od 15 kg.
- + Maksimalna težina korpe za kupovinu je 10 kg.

UPUTSTVO ZA ODRŽAVANJE/ PRANJE

Očistite tkaninu mlakom vodom i sapunom. Isperite svežom vodom i ostavite da se osuši. Nikada nemojte koristiti izbeljivač ili druge hemijske deterdžente. Periodično (otprilike jednom mesечно) tretirajte točkove i metalne delove Teflon ili silikonskim sprejem da biste obezbedili neometano kretanje kolica.



Aluminijumski delovi Geo² kolica su anodizirani da bi se kolica zaštitila od uticaja kao što je rđa. Anodizirani aluminijumski delovi su osjetljivi na kisela sredstva za čišćenje ili mast, što može da izazove mrlje i promenu boje aluminijumskih delova. Stoga preporučujemo da aluminijumske delove kolica čistite toplo vodom i mekom krpom.

GARANCIJA

Joolz nudi doživotnu garanciju za kolica Joolz Geo². Garancija pokriva sve nedostatke materijala i nedostatke u izradi, ali ne i zamenu ili vraćanje proizvoda. Da biste dobili doživotnu garanciju, sve što treba da uradite jeste da registrirate svoja dečja kolica Joolz na register.joolz.com u roku od šest meseci od kupovine i sačuvate svoj originalni račun na kojem se vidi datum kupovine. Ako svoja kolica Joolz ne registrirate u roku od šest meseci od kupovine, dobijete dvogodišnju garanciju.

Garancija važi samo ako dostavite sledeće stavke trgovcu u maloprodaji zajedno sa neispravnim proizvodom:

- 1) Vašu potvrdu o garanciji,
- 2) Bilo koji lični dokument,
- 3) Kopiju računa (na kojem se vidi datum kupovine),
- 4) Detaljan opis nedostatka.

Potvrdu o garanciji ćete dobiti nakon što registrirate svoja Joolz kolica na našoj veb stranici register.joolz.com.

Ako trgovac u maloprodaji ne može da vam pomogne oko reklamacije, obratite se kompaniji Joolz. Imajte na umu da eventualne popravke ne produžavaju garantni rok.

GARANCIJA NE POKRIVA:

- 1) Neispravnosti izazvane uobičajenim habanjem, poput istrošenih točkova i tkanine usled svakodnevnog korišćenja, ogrebotina na aluminijskim i/ili metalnim delovima, kao i promena boje materijala uzrokovanе protokom vremena ili nepridržavanjem uputstava o održavanju.
- 2) Oštećenja točkova poput rupa i pukotina.
- 3) Oštećenja uzrokovanа nezgodama, nepravilnom upotreboom, nemarom, požarom, kontaktom sa tečnostima ili drugim spoljnim uzrocima.
- 4) Oštećenja nastala usled nepridržavanja priručnika za upotrebu, kratkih filmova sa uputstvima i drugih smernica kompanije Joolz;
- 5) Oštećenja uzrokovanа drugim proizvodom, uključujući dodatnu opremu.
- 6) Oštećenja nastala servisiranjem ili popravkom od strane osobe koja nije ovlašćeni predstavnik kompanije Joolz.
- 7) Krađu.
- 8) Oštećenja nastala tokom avionskog i teretnog prevoza.

Prilikom razvoja Joolz Geo² kolica i kreveta, bezbednost je bila važna stavka. Naši proizvodi stoga ispunjavaju sledeće bezbednosne standarde:

Evropa: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015
Sjedinjene Američke Države:

ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

Kanada: SOR/2016-167

Australija: AS/NZS 2088:2013

Posetite joolz.com, facebook.com/myjoolz ili se obratite maloprodaji za sva pitanja i/ili komentare.

FONTOS: HASZNÁLAT ELŐTT KÉRJÜK, OLVASSA EL AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKAT, ÉS A TOVÁBBI HASZNÁLAT ÉRDEKÉBEN ÓRIZZE MEG.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- + Soha ne hagyja a gyermekét/gyermekeit felügyelet nélkül.
- + Használat előtt ellenőrizze, hogy a rögzítő eszközöket alkalmazta-e.
- + A sérülések elkerülése érdekében vigyázzon gyermeke/gyermekei épiségeire a termék összecsukásakor és kinyitásakor.
- + Ne engedje, hogy gyermeke/gyermekei játszanak a termékkel.
- + A Joolz Geo² ülőrész-egységek nem használhatók 6 hónapnál fiatalabb gyermekekhez.
- + Mindig használja a rögzítő rendszert.
- + Használat előtt ellenőrizze, hogy a mózeskosarakat, az ülőrészeket vagy az autósülést rögzítő eszközöket megfelelően biztosította-e.
- + Ez a termék nem alkalmas futáshoz vagy görkorcsolyázáshoz.
- + A Joolz Geo² mózeskosarak és ülőrész-egységek csak Joolz Geo² vázzal kompatibilisek és fordítva.
- + Ne használjon további matracokat.
- + Az oldalakra és a Joolz Geo² babakosci tolókarjára helyezett bármilyen plusz súly befolyásolhatja annak stabilitását.
- + A Joolz Geo² mózeskosár és ülőrész egységek csak egy gyermek szállítására szolgálnak.

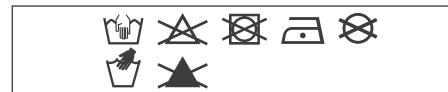
⚠ FIGYELMEZTETÉSEK A HORDOZHATÓ MÓZESKOSÁRA VONATKOZÓ

- + A Joolz Geo² mózeskosár olyan gyermeknek megfelelő, aki még nem tud egyedül felülni, nem tud megfordulni és nem tud négykézlábra állni. A gyermek maximális testsúlya: 9 kg.
- + Ez a termék csak olyan gyermek esetén használható, aki még nem tud egyedül felülni.
- + Kizárolag szilárd, vízszintes és száraz felületen használja.
- + Ne hagyja, hogy más gyerekek felügyelet nélkül játszanak a hordozható mózeskosár közelében.
- + Ne használja a hordozható mózeskosarat, ha valamelyik része eltört, elszakadt vagy hiányzik.

- + Csak a Joolz által jóváhagyott ülőrészeket, autós üléseket, cserealkatrészeket és tartozékokat használjon.
- + A Joolz Geo² vázzal együtt használt autósülés nem helyettesíti a mózeskosárat vagy az ágyat. Amikor a gyermekének/gyermekeinek aludnia kell, akkor tegye a Joolz Geo² babakocsiba, mózeskosárba/mózeskosarakba vagy ágyba.
- + Ne használja a babakocsit, ha bármelyik alkatrészre sérült, szakadt vagy hiányos.
- + minden esetben rögzítse az első kerekék forgatását gátló féket, amikor összehajtja a babakocsit. Ennek elmulasztása esetén a gumiabroncsok beszorulhatnak és eldeformálódnak, főleg meleg környezetben.
- + A fékeket mindenkor használni kell, amikor a gyermeket behelyezi a babakocsiba, vagy kiveszi onnan.
- + Ne használjon a Joolz által nem jóváhagyott tartozékokat.
- + Csak a Joolz által biztosított vagy ajánlott cserealkatrészeket használjon.
- + Ez az ülőrész 6 hónapnál idősebb, de 15 kg-nál könnyebb gyermekekhez használható.
- + A bevásárlókosár súlya legfeljebb 10 kg lehet.

KARBANTARTÁSRA / MOSÁSRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

A huzatot langyos, szappanos vízzel tisztítsa. Friss vízzel öblítse át, és hagyja megszáradni. Soha ne használjon öblítőt vagy egyéb vegyszereket. Rendszeresen (nagyjából havonta egyszer) a kerekekkel és a fém alkatrészeket kezelje teflon- vagy szilikon spray-vel, így biztosítva a babakocsi egyenletes gördülését.



A Geo² babakocsi alumínium alkatrészei galvanizáltak, ami megvédi a külső hatásoktól, például a rozsdától. A galvanizált alumínium alkatrészek érzékenyen a savas tisztítószerekre vagy kenőszírokra. Ezek foltot hagyhatnak vagy az alumínium alkatrészek elszíneződését okozhatják. Ezért azt ajánljuk, hogy a babakocsi alumínium alkatrészeit langyos vízzel és puha törlőkendővel tisztítsa.

GARANCIA

A Joolz élethosszig tartó garanciát biztosít a Joolz Geo² termékre. A garancia az anyaghibákra és gyártási hibákra terjed ki, de nem tartalmazza a termék cseréjét vagy visszaküldését. Az élethosszig tartó garancia érvényesítéséhez nem kell másni tennie, mint a vásárlástól számított hat hónapon belül regisztrálnia Joolz típusú babakociját a register.joolz.com weboldalon és megtartani a vásárláskor kapott eredeti bizonylatot, amelyen a dátum is szerepel. Amennyiben a vásárlást követő hat hónapon belül nem regisztrálja Joolz babakociját, akkor Ön kétéves garanciára lesz jogosult.

A garancia akkor érvényes, ha a hibás termékkel együtt az alábbi tételeket is átadja a kereskedőnek:

- 1) A garancialevet,
- 2) A személyazonosságot igazoló bármilyen okmányt,
- 3) A vásárlást igazoló nyugta másolatát (amely tartalmazza a vásárlás dátumát),
- 4) A hiba részletes leírását.

A garancialevet azután kapja meg, miután regisztrálta a register.joolz.com weboldalunkon a megvásárolt Joolz babakocsit.

Ha a kereskedő nem tudja megoldani a panaszát, vegye fel a kapcsolatot a Joolz vállalattal. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a javítások nem hosszabbítják meg a garanciális időszakot.

A GARANCIA NEM FEDEZI A KÖVETKEZŐKET:

- 1) Az általános elhasználódás során keletkező hibákat, például a kerekek minden napos használat miatti kopását, az alumínium és/vagy fém részek karcolódását és az anyagok természetes vagy a kézikönyvnek nem megfelelő használat okozta elszíneződését.
- 2) A kerekeken keletkezett lyukakat és az elhasználódás nyomait.
- 3) Baleset miatt, helytelen használatból, hanyagságból bekövetkezett, rúz, folyadék vagy egyéb külső tényező okozta kárt.
- 4) A kézikönyvnek, a használatot bemutató videónak vagy az egyéb Joolz útmutatásnak való meg nem felelésből keletkező kárt.
- 5) Más termék okozta kárt, ide értve a tartozékokat is.
- 6) A Joolz nem hivatalos képviselője által végzett szervizból vagy javításból származó kárt.
- 7) Lopást.
- 8) Légi vagy egyéb szállításból származó kárt.

A biztonság kiemelt szempont volt a Joolz Geo² babakocsi és kosár tervezésekor. Ezért a termékeink megfelelnek az alábbiakban felsorolt szabványoknak:

Európa: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015

Egyesült Államok: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

Canada: SOR/2016-167

Ausztrália: AS/NZS 2088:2013

Ha kérdése merülne fel, vagy szeretné visszajelzést küldeni nekünk, akkor látogasson el a joolz.com oldalra, a facebook.com/myjoolz oldalra, vagy vegye fel a kapcsolatot a forgalmazójával.

SLOVENSKY

DÔLEŽITÉ: STAROSTLIVO SI PROSÍM PREČÍTAJTE PRED POUŽITÍM TIETO POKYNY A USCHOVAJTE ICH PRE BUDÚCE POUŽITIE.

⚠ VAROVANIE

- + Nikdy nenechávajte dieťa/deti bez dozoru.
- + Uistite sa, že sú všetky mechanické zariadenia pred použitím zapojené.
- + Aby nedošlo k zraneniu sa uistite, že vaše dieťa/deti je/sú pri nastavovaní, rozkladaní a skladaní tohto výrobku v bezpečí.
- + Nedovoľte, aby sa vaše dieťa/deti hralo/i s týmto výrobkom.
- + Joolz Geo² sedačky nie sú vhodné pre deti mladšie ako 6 mesiacov.
- + Vždy používajte zadržiavací systém.
- + Skontrolujte pred použitím, či je zariadenie na upevnenie vaničky, sedadla alebo auto sedačky správne zapojené.
- + Tento výrobok nie je vhodný pre beh alebo korčľovanie.
- + Joolz Geo² vaničky a sedadlá sú kompatibilné iba s Joolz Geo² podvozkom a naopak.
- + Nepoužívajte ďalšiu matrac.
- + Akékoľvek bremeno pripojené k stranám a/alebo riadiidlú kočíka Joolz Geo² môže ovplyvníť stabilitu.
- + Joolz Geo² vaničky a sedadlá unesú vždy len jedného pasažiera.

⚠ VAROVANIE

TÝKAJÚCE SA KORBÝ

- + Vanička Joolz Geo² je vhodná pre dieťa, ktoré nemôže sedieť samo, nemôže sa prevrátiť, vytlačiť sa hore, dvíhať sa na ruky a kolená. Minimálna hmotnosť dieťa: 9 kg.
- + Tento výrobok je vhodný iba pre dieťa, ktoré nemôže sedieť bez pomoci.
- + Používajte len na pevnom, vodorovnom rovnom a suchom povrchu.
- + Nenechájte ostatné dieťa hrať sa bez dozoru v blízkosti korby.
- + Nepoužívajte kočík, ak je niektorá časť korby zlomená, zatrhnutá alebo chýba.

- + Používajte iba sedačky, auto sedačky, náhradné diely a príslušenstvo, ktoré sú schválené firmou Joolz.
- + U auto sedačiek v spojení s podvozkom Joolz Geo² toto vozidlo nenahradza vaničku ani posteľ. Ak vaše dieťa potrebuje spať, potom by malo byť umiestnené do vhodnej Joolz Geo² vaničky (-iek) alebo detskej postieľky (-ok) vo vhodnom kočíku.
- + Nepoužívajte kočík, ak sú niektoré z dielov poškodené, natrhnuté alebo chýbajú.
- + Vždy použite pri skladaní kočíka otočný zámok na predné kolesá. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k obstrukcii pneumatík, čo vedie k deformácii, a to najmä v horúcom prostredí.
- + Brzdy by mali byť pri vkladaní a vyberaní detí zatiahnuté.
- + Príslušenstvo neposkytované firmou Joolz by sa nemalo používať.
- + Mali by byť použité iba náhradné diely dodávané alebo doporučené firmou Joolz.
- + Táto sedačka je určená pre deti od 6 mesiacov, až do maximálnej hmotnosti 15 kg.
- + Maximálna hmotnosť v nákupnom koší je 10 kg.

NÁVOD NA ÚDRŽBU/UMÝVANIE

Vycistite tkaninu s vlažnou vodou a mydlom. Opláchnite vlažnou vodou a nechajte uschnúť. Nikdy nepoužívajte bielidlá alebo iné chemické čistiace prostriedky. Pravidelne (priľbiežne raz za mesiac) namažte kolesá a kovové diely s teflónovým alebo silikónovým sprejom s cieľom zabezpečiť aby kočík hladko fungoval.



Hliníkové časti vášho kočíka Geo² sú eloxované, aby bol chránený pred vonkajšími vplyvmi, ako je korózia. Časti z eloxovaného hliníka sú citlivé na kyslé prostredie alebo mastnotu, ktoré môžu spôsobiť škvry a zafarbenie hliníkových dielov. Preto vám odporúčame očistiť hliníkové časti vášho kočíka s tepľou vodou a mäkkou handričkou.

ZÁRUKA

Joolz ponúka celoživotnú záruku na Joolz Geo². Záruka sa vzťahuje na všetky materiálové vady a výrobné chyby, nie však na výmenu alebo vrátenie výrobku. Na získanie nároku na záruku na celé obdobie životnosti stačí, ak svoj kočík Joolz zaregistrujete do šiestich mesiacov od jeho zakúpenia na webovej stránke register.joolz.com. Originálny doklad o kúpe obsahujúci dátum nákupu si uschovajte. Pokiaľ svoj kočík Joolz nezaregistrujete do šiestich mesiacov od jeho zakúpenia, získate dvojročnú záruku.

Záruka je platná iba vtedy, ak dodáte svojmu predajcovi spolu s chybňom výrobkom nasledujúce položky:

- 1) Váše osvedčenie o záruke,
- 2) Akékoľvek doklad totožnosti,
- 3) Kópiu dokladu o kúpe (ktorý obsahuje dátum nákupu),
- 4) Podrobnej opis vady.

Osvedčenie o záruke dostanete po zaregistrovaní svojho kočíka Joolz na našej webovej stránke register.joolz.com.

Ak vám váš predajca nemôže pomôcť s vašou reklamáciou, obráťte sa na firmu Joolz. Upozorňujeme vás, že opravy nepredlžujú záručnú dobu.

ZÁRUKA SA NEVZŤAHUJE NA:

- 1) Chyby spôsobené bežným opotrebením, ako sú opotrebované kolesá a tkaniny v dôsledku každodenného používania, škrabance na hliníku a/alebo kove a prirodzená zmena farby materiálu, ku ktorej časom dochádza, prípadne chyby spôsobené nedodržaním pokynov na údržbu.
- 2) Poškodenie kolies, ako sú diery a trhliny.
- 3) Poškodenie spôsobené nehodou, nesprávnym použitím, nedbalosťou, požiarom, stoky s kvapalinami alebo iným vonkajším vplyvom.
- 4) Poškodenie, ku ktorému dôjde v dôsledku nedodržania pokynov uvedených v návode na použitie, inštrukčných filmoch alebo iných usmerneniach spoločnosti joolz.
- 5) Poškodenie spôsobené iným výrobkom vrátane príslušenstva.
- 6) Poškodenie spôsobené servisom alebo opravou vykonanými neoficiálnym zástupcom spoločnosti joolz.
- 7) Odcudzenie.
- 8) Poškodenie spôsobené počas leteckej prepravy alebo nákladnej prepravy.

Bezpečnosť bola pri celom vývoji kočíka a vanička Joolz Geo² dôležitým hľadiskom. Naše výrobky preto splňajú tieto bezpečnostné normy:

Európa: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015
Spojené štáty americké: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

Kanada: SOR/2016-167

Austrália: AS/NZS 2088:2013

Navštívte joolz.com, facebook.com/myjoolz alebo sa obráťte na svojho predajcu pre prípadné otázky a/alebo pripomienky.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

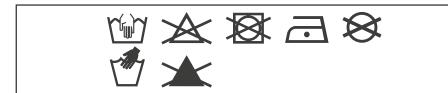
- + Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επιτήρηση.
- + Βεβαιωθείτε ότι έχουν ενεργοποιηθεί όλες οι διατάξεις ασφάλισης πριν από τη χρήση.
- + Για την αποφυγή τραυματισμού, βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά σας δεν βρίσκονται κοντά όταν ανοίγετε ή κλείνετε το προϊόν.
- + Μην αφήνετε τα παιδιά σας να παίζουν με το προϊόν αυτό.
- + Τα καθίσματα Joolz Geo² δεν είναι κατάλληλα για παιδιά κάτω των 6 μηνών.
- + Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης.
- + Ελέγχετε ότι οι διατάξεις σύνδεσης των λίκνων, των καθισμάτων ή των καθισμάτων αυτοκινήτου έχουν ασφαλίσει σωστά πριν από τη χρήση.
- + Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό όταν κάνετε τζόκινγκ ή όταν φοράτε πατίνια.
- + Οι διατάξεις των λίκνων και των καθισμάτων Joolz Geo² είναι συμβατές μόνο με το σκελετό Joolz Geo² και αντίστροφα.
- + Μη χρησιμοποιείτε επιπλέον στρώμα.
- + Τυχόν βάρος που θα προσδεθεί στις πλευρές ή/και τη λαβή του καροτσιού Joolz Geo² ενδέχεται να επηρεάσει τη σταθερότητά του.
- + Οι διατάξεις του λίκνου και του καθίσματος Joolz Geo² μπορούν να μεταφέρουν ένα παιδί η κάθε μία.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΛΙΚΝΟ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ

- + Τα λίκνα Joolz Geo² είναι κατάλληλο για παιδιά που δεν μπορούν να καθίσουν χωρίς βοήθεια, να γυρίσουν ανάποδα και να στηριχθούν στα χέρια και τα πόδια τους. Μέγιστο βάρος παιδιού: 9 kg.
- + Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για παιδιά που δεν μπορούν να καθίσουν χωρίς βοήθεια.
- + Χρησιμοποιείτε μόνο σε σταθερή, οριζόντια και στεγνή επιφάνεια.
- + Μην αφήνετε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επιτήρηση κοντά στο λίκνο μεταφοράς.
- + Μην χρησιμοποιείτε το λίκνο μεταφοράς σε περίπτωση που έχει σπάσει, σχιστεί ή λείπει κάποιο τμήμα του.
- + Κρατήστε το Joolz Geo² μακριά από ανοιχτές φλόγες και άλλες πηγές θερμότητας, όπως ηλεκτρικές θερμάστρες, τζάκια αερίου κ.λπ.
- + οι λαβές και το κάτω μέρος του λίκνου μεταφοράς πρέπει να ελέγχονται τακτικά για ενδείξεις ζημιάς και φθοράς.
- + Να βεβαιώνεστε πάντα ότι η προστατευτική μπάρα είναι σωστά ασφαλισμένη στη διάταξη λίκνου/καθίσματος πριν από τη χρήση.
- + Το κεφάλι του παιδιού στο λίκνο μεταφοράς δεν πρέπει ποτέ να βρίσκεται πιο χαμηλά από το σώμα του.
- + Μην τοποθετείτε επιπλέον στρώμα πάνω στο στρώμα που παρέχεται από την Joolz.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ / ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ

Καθαρίστε το ύφασμα με χλιαρό νερό και σαπούνι. Ξεπλύνετε με καθαρό νερό και αφήστε το να στεγνώσει. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ χλωρίνη ή άλλα χημικά απορρυπαντικά. Ανά τακτά χρονικά διαστήματα (περίπου μία φορά το μήνα) να χρησιμοποιείτε Teflon ή στρέι σιλικόνης στους τροχούς και τα μεταλλικά μέρη, για να διασφαλίζετε την ομαλή κίνηση του καροτσιού.



Τα μέρη του καροτσιού Geo² από αλουμίνιο είναι ανοδιώμενα για να προστατεύονται από εξωτερικές επιδράσεις όπως η διάβρωση. Τα μέρη από ανοδιώμενο αλουμίνιο είναι ευάλωτα σε όξινα καθαριστικά ή γράσο, τα οποία μπορεί να προκαλέσουν λεκέδες και αποχρωματισμούς στο αλουμίνιο. Συνεπώς, συνιστάται να καθαρίζετε τα μέρη του καροτσιού από αλουμίνιο με ζεστό νερό και ένα μαλακό πανί.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Joolz προσφέρει διά παντός εγγύησης για το Joolz Geo². Η εγγύηση καλύπτει όλα τα ελαττώματα υλικού και κατασκευής, αλλά όχι την ανταλλαγή ή επιστροφή του προϊόντος. Για να δικαιούστε την εγγύηση διά παντός, το μόνο που πρέπει να κάνετε είναι να καταχωρίσετε το καρότσι σας Joolz στη διεύθυνση register.joolz.com μέσα σε έξι μήνες από την αγορά και να κρατήσετε την αρχική απόδειξη αγοράς που περιλαμβάνεται και την ημερομηνία αγοράς. Σε περίπτωση που δεν καταχωρίσετε το καρότσι σας Joolz εντός έξι μηνών από την αγορά, θα λάβετε εγγύηση δύο ετών.

Η εγγύηση ισχύει μόνο αν προσκομίσετε στο μεταπωλητή σας το ελαττωματικό προϊόν μαζί με τα παρακάτω:

- 1) πιστοποιητικό εγγύησης,
- 2) οποιοδήποτε έγγραφο που να πιστοποιεί την ταυτότητά σας,
- 3) αντίγραφο της απόδειξης αγοράς (συμπεριλαμβανομένης της ημερομηνίας αγοράς),
- 4) λεπτομερή περιγραφή του ελαττώματος.

Θα παραλάβετε το πιστοποιητικό εγγύησης μετά την καταχώριση του καροτσιού σας Joolz στον ιστότοπο μας, register.joolz.com.

Αν ο μεταπωλητής δεν μπορεί να βοηθήσει με το πρόβλημά σας, επικοινωνήστε με την Joolz. Έχετε υπόψη ότι οποιαδήποτε επισκευή δεν παρατείνει την περίοδο εγγύησης.

Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΕΙ:

- 1) Ελαττώματα που έχουν προκληθεί από φυσιολογικές ζημιές και φθορές, όπως φθαρμένοι τροχοί και υφάσματα λόγω καθημερινής χρήσης, γρατζουνιές στα μέρη από αλουμίνιο ή/και μετάλλο και φυσικό αποχρωματισμό των υλικών με την πάροδο του χρόνου ή ελαττώματα που προκλήθηκαν επειδή δεν τηρήθηκαν οι οδηγίες συντήρησης.
- 2) Ζημιές στους τροχούς, όπως τρύπες και σχισμάτα.
- 3) Ζημιές που έχουν προκληθεί από αυτοχήματα, ακατάλληλη χρήση, αμέλεια, πυρκαγιά, επαφή με υγρά ή άλλες εξωτερικές αιτίες.
- 4) Ζημιές που οφείλονται σε μη συμμόρφωση με το εγχειρίδιο οδηγιών, τις ταινίες οδηγιών ή άλλες οδηγίες από την Joolz.
- 5) Ζημιές που έχουν προκληθεί από άλλα προϊόντα, συμπεριλαμβανομένων των αξεσουάρ.
- 6) Ζημιές από σέρβις ή επισκευή από μη επίσημο αντιτρόσωπο της Joolz.
- 7) Κλοπή.
- 8) Ζημιές κατά την αερομεταφορά ή την αποστολή.

Η ασφάλεια ήταν σημαντικός παράγοντας σε ολόκληρο το σχεδιασμό του καροτσιού και του λίκνου Joolz Geo². Τα προϊόντα μας επομένως πληρούν τα παρακάτω πρότυπα ασφαλείας:

Ευρώπη: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015
Ηνωμένες Πολιτείες: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16
Καναδάς: SOR/2016-167
Αυστραλία: AS/NZS 2088:2013

Επισκεφτείτε τις διευθύνσεις joolz.com, facebook.com/jyjoolz ή επικοινωνήστε με το μεταπωλητή σας για τυχόν ερωτήσεις ή/και σχόλια.

لا يشمل الضمان ما يلي:

- (١) العيوب الناتجة عن الاهتراء العادي، مثل العجلات والقمash.
- (٢) المحتوى ت نتيجة الاستعمال اليومي، والخدوش على أجزاء الألمنيوم و/أو الأجزاء المعدنية، والتغير الطبيعي للون المواد مع الزمن، أو بسبب عدم اتباع تعليمات الصيانة.
- (٣) الأضرار التي تطال العجلات من قبل الشقوب والتمزقات.
- (٤) الأضرار الناجمة عن الحوادث أو الاستعمال غير الصحيح أو الإهمال أو الحريق أو السوائل أو أسباب خارجية أخرى.
- (٥) الأضرار الناجمة عن عدم اتباع دليل التعليمات أو شرطة التعليمات أو الخطوط البرشادية الأخرى لـJoolz.
- (٦) الأضرار التي يسببها متجر آخر، بما فيه الإكسسوارات.
- (٧) الأضرار الناجمة عن الخدمات أو الإصلاحات التي يقوم بها ممثل غير رسمي لـJoolz.
- (٨) السرقة.
- (٩) الأضرار الناجمة عن النقل الجوي أو الشحن.

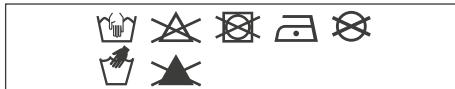
لقد تم إيلاء العناية الكاملة لمسألة السلامة في كل مراحل تطوير مهد وكرسى الدفع من ^٢Joolz. لذلك فمنت Harranata تستوفى معايير السلامة التالية:

أوروبا: 2015 / EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC:
الولايات المتحدة: 16-ASTM F833-15 / ASTM F2050-16
كندا: 167-SOR/2016-AS/NZS 2088:2013
أستراليا

يرجى زيارة joolz.com أو facebook.com/myjoolz أو الاتصال بائتمان بخصوص أي أسئلة وأو ملاحظات.

تعليمات الصيانة/التنظيف

ينظف القماش بالماء الفاتر والصابون. يشطف بهم نقى ويترك ليجف. لا تستعملوا مطلاً الكالور المبيض أو مواد تنظيف كيماوية أخرى. تعالج العجلات والأجزاء المعدنية من حين لآخر (مرة في الشهر تقريباً) بسبراي التفلون أو السيليكون لضمان عمل كرسى الدفع بسلامة.



تم طلاء أجزاء الألمنيوم لكرسى الدفع من ^٢Joolz باكسيد الألمنيوم لحمايتها من التأثيرات الخارجية مثل التآكل والأكسدة. تتأثر أجزاء الألمنيوم المطلية باكسيد الألمنيوم بماء التنظيف أو التشحيم الحمضي التي قد تسبب في ظهور بقع وتغيير في لون أجزاء الألمنيوم، لذلك ننصحكم بتنظيف أجزاء الألمنيوم لكرسى الدفع الخاص بكم بهم دافع وقطعة قماش ناعمة.

الضمان

توفر Joolz ضماناً على مدى الحياة لمتجر ^٢Joolz. يشمل الضمان جميع المواد وعيوب التصنيع، لكنه لا يشمل استبدال أو إرجاع المنتج. الحصول على الضمان على مدى الحياة ما عليكم إلا تسجيل كرسى الدفع Joolz الخاص بكم على register.joolz.com والاحتفاظ بوصول الشراء الأصلي، بما في ذلك تاريخ الشراء. إذا لم تسجلوا كرسى الدفع Joolz الخاص بكم خلال ستة ٦ أشهر من شرائهم للمنتج، فسوف تحصلون على ضمان سنتين.

الضمان صالح فقط إذا أرسلتم المنتج المعيب لبيانكم مصحوباً بالوثائق التالية.

- (١) شهادة الضمان الخاصة بكم.
 - (٢) أي نوع من بطاقات التعريف الشخصية.
 - (٣) صورة لوصول الشراء الأصلي (بما في ذلك تاريخ الشراء).
 - (٤) وصف فصلي ودقيق للعيوب.
- سوف تتوصلون بشهادة الضمان بعد تسجيلكم لكرسى الدفع Joolz الخاص بكم على موقعنا register.joolz.com.

إذا لم يتمكن بائتمانكم من مساعدتكم لحل مشكلاتكم، يرجى الاتصال بشركه Joolz. يرجى الملاحظة بأن الإصلاحات لا تمدد فترة الضمان.

هام: يرجى قراءة هذه التعليمات جيداً قبل استعمال المهد والاحتفاظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.

⚠ تحذير

- + لا تركوا الطفل/الأطفال أبداً من دون رقابة.
- + تأكروا من تشغيل جميع أجهزة الإغلاق قبل استعمال المهد.
- + لتفادي حدوث إصابات، تأكروا من إبعاد الطفل/الأطفال عند فتح وعند طي هذا المنتج.
- + لا تدعوا الطفل/الأطفال يلعبون بهذا المنتج.
- + وحدات مقاعد ^٢Joolz غير مناسبة للأطفال دون سن ٦ أشهر.
- + استعملوا دائمًا نظام الربط.
- + تأكروا من ربط وصلات المهد أو المقاعد أو وحدة مقاعد السيارة بشكل صحيح قبل الاستعمال.
- + هذا المنتج غير مناسب للركض أو التزلج (سكايت).
- + المهد ووحدات المقاعد من ^٢Joolz مناسبة فقط لهياكل ^٢Joolz والعكس صحيح.
- + لا تستعملوا أي مراتب إضافية.
- + قد يؤثر أي حمل معلق على جوانب وأو مقبض كرسى الدفع ^٢Joolz على توازن الكرسى.
- + لا يمكن حمل أكثر من طفل واحد في كل من المهد أو وحدة مقاعد ^٢Joolz.
- + استعملوا فقط المقاعد ومقاعد السيارة وقطع الغيار والإكسسوارات المعتمدة من طرف ^٢Joolz.

⚠ تحذيرات خاصة بالمهد المحمول

- + مهد ^٢Joolz مناسب للطفل غير قادر على الجلوس من دون مساعدة والتدرج والدفع بنفسه إلى الأعلى على يديه وركبتين. الوزن الأقصى للطفل: ٩ كلغ.
- + هذا المنتج مناسب فقط للطفل غير قادر على الجلوس من دون مساعدة.
- + للستعمال فقط على سطح صلب مستوي وجاف.
- + لا تسمحوا للأطفال آخرين باللعب بالقرب من المهد المحمول من دون مراقبة.
- + لا تستعملوا المهد إذا كان أي جزء من أجزائه مكسوراً أو ممزقاً أو مفقوداً.
- + يحفظ مهد ^٢Joolz بعيداً عن النيران المفتوحة ومصادر الحرارة الأخرى، مثل أجهزة التدفئة الكهربائية ونيران الغاز وما إلى ذلك.

BELANGRIK: LEES ASSEBLIEF HIERDIE INSTRUKSIES NOUKEURIG VÓÓR GEBRUIK EN HOU DIT OM IN DIE TOEKOMS TE RAADPLEEG.

⚠ WAARSKUWINGS

- + Moet nooit jou kind/kinders sonder toesig laat nie.
- + Maak seker dat al die sluittoestelle gekoppel is vóór gebruik.
- + Om besering te vermy, maak seker dat jou kind/kinders weggehou word wanneer jy dié produk oop-en toevou.
- + Moenie jou kind/kinders toelaat om met hierdie produk te speel nie.
- + Die Joolz Geo² -sitlekeenhede is nie geskik vir kinders onder 6 maande nie.
- + Gebruik altyd die weerhoudingstelsel.
- + Maak seker dat die aanhegtoestelle vir die bababedjie-, sitlek- of karstoeltjie-eenhede korrek aangesluit is vóór gebruik.
- + Dié produk is nie geskik vir hardloop of skaats nie.
- + Die Joolz Geo² -bababedjie en sitlekeenhede is slegs verenigbaar met die Joolz Geo² -onderstel en omgekeerd.
- + Moenie 'n ekstra matras gebruik nie.
- + Enige lading wat aan die kante en/of stuur van die Joolz Geo²-stootwaentjie gehang word, kan die stabiliteit daarvan affekteer.
- + Die Joolz Geo² -bababedjie of sitlekeenhede kan elk net een passasier dra.

⚠ WAARSKUWINGS

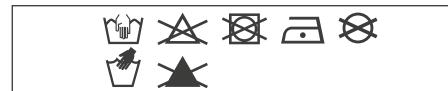
VIR DIE DRABEDJIE

- + Die Joolz Geo² -bababedjie is geskik vir 'n kind wat nie alleen kan regopsit, omrol of hom-/haarself op sy/haar hande en knie kan opdruk nie. Maksimum gewig van die kind: 9 kg.
- + Dié produk is slegs geskik vir 'n kind wat nie sonder ondersteuning kan regopsit nie.
- + Gebruik slegs op 'n ferm, horisontaal-gelyk en droë oppervlak.
- + Moenie toelaat dat ander kinders sonder toesig naby die drabedjie speel nie.
- + Moenie die drabedjie gebruik as enige deel daarvan gebreek, geskeur of weg is nie.

- + Gebruik net liggaamsitplekke, karstoeltjies, vervangingsonderdele en bybehore wat deur Joolz goedgekeur is.
- + Vir karstoeltjies in kombinasie met die Joolz Geo² onderstel: dié voertuig vervang nie 'n bababedjie of 'n bed nie. As dit nodig word vir jou kind om te slaap moet hy/sy in die Geo² stootwaentjeromp, bababedjie of 'n bed neergelê word.
- + Moenie die stootwaentjie gebruik as enige van die onderdele beskadig, geskeur of weg is nie.
- + Gebruik altyd die rotasieslot op die voorwiele wanneer die stootwaentjie toegevou word. Versuim om dit te doen kan lei tot obstruksie van die bande, wat vervorming kan veroorsaak, veral in 'n warm omgewing.
- + Koppel altyd die remme wanneer kinders in die waentjie geplaas, of daaruit gehaal word.
- + Moenie bybehore wat nie deur Joolz beskikbaar gestel word nie, gebruik nie.
- + Gebruik slegs onderdele wat deur Joolz verskaf of aanbeveel word.
- + Dié sitlek is bedoel vir kinders van 6 maande tot 'n maksimum gewig van 15 kg.
- + Die maksimum gewig van die inkopiemandjie is 10 kg.

ONDERHOUD / WASINSTRUKSIES

Maak die materiaal met louwarm water en seep skoon. Spoel dit met vars water en laat dit droog word. Moet nooit bleikmiddels of ander chemiese reinigers gebruik nie. Behandel die wiele en metaaldele periodiek (ongeveer een keer per maand) met Teflon- of silikonsproei om seker te maak dat die stootwaentjie aanhou om glad te loop.



Die aluminiumdele van jou Geo²-stootwaentjie is geanodiseer om dit te beskerm teen eksterne invloede soos korrozie. Geanodiseerde aluminium-onderdele kan beskadig word deur suurreinigers of vetterigheid, en dit kan vlekke of verkleuring van die aluminiumonderdele veroorsaak. Daarom raai ons jou aan om die aluminiumonderdele van jou stootwaentjie met warm water en 'n sagte doek skoon te maak.

WAARBORG

Joolz bied 'n lewenslange waarborg op die Joolz Geo². Die waarborg dek alle materiale en vervaardigingsfoute, maar nie die omruil of teruggee van die produk nie. Om vir die lewenslange waarborg te kwalifiseer moet jy net binne ses maande ná aankoop jou Joolz-stootwaentjie op register.joolz.com registreer en jou oorspronklike aankoopbewys met die aankoopdatum bewaar. As jy nie jou Joolz-stootwaentjie binne ses maande ná aankope registreer nie, sal jy 'n twee-jaar-waarborg ontvang.

Die waarborg is slegs geldig as jy die volgende items saam met die defektiewe produk aan jou handelaar beskikbaar stel:

- 1) Jou waarborg-sertifikaat
- 2) Enige vorm van persoonlike identifikasie
- 3) 'N afskrif van die aankoopbewys (met die aankoopdatum)
- 4) 'N gedetailleerde beskrywing van die defek.

Jy sal die waarborgsertifikaat ontvang nadat jy jou Joolz-stootwaentjie op ons webblad (register.joolz.com) geregistreer het.

As die handelaar jou nie kan help met jou klagte nie, kontak asseblief vir Joolz. Let wel, enige herstelwerk verleng nie die waarborgperiode nie.

DIE WAARBORG DEK NIE:

- 1) Defekte wat deur normale slytasia, soos uitgewerkte wiele en tekstiel wat deur alledaagse gebruik verweer is, krappe op die aluminium en/of metaal en natuurlike verkleuring van materiale wat deur die verloop van tyd veroorsaak is, of skade wat ontstaan deur nie die instandhoudinginstruksies te volg nie.
- 2) Skade aan die wiele, soos gate en skeure.
- 3) Skade veroorsaak deur ongelukke, verkeerde gebruik, nalatigheid, brand, kontak met vloeistowwe of ander eksterne oorsake.
- 4) Skade veroorsaak deur nienakoming van die instruksiehandleiding, instruksiefilms of ander Joolz-riglyne.
- 5) Skade veroorsaak deur 'n ander produk, met inbegrip van bybehore.
- 6) Skade veroorsaak deur diens of herstelwerk gedoen deur iemand wat nie 'n ampelike vereenwoordiger van Joolz is nie.
- 7) Diefstal.
- 8) Lugvervoer of vragskade.

Veiligheid was'n belangrike oorweging deur die hele ontwikkelingsproses van die Joolz Geo²-stootwaentjie en bababedjie. Derhalwe voldoen ons produkte aan die hoogste veiligheidstandaarde:

Europa: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015
Verenigde State: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16
Kanada: SOR/2016-167
Australië: AS/NZS 2088:2013

Besoek asseblief joolz.com, facebook.com/myjoolz of kontak u handelaar vir enige vrae en/of kommentaar.

简体中文

重要信息: 使用之前, 请仔细阅读这些说明并妥善保存以备 日后参考。

⚠ 警告

- + 切勿让小孩处于无人看管的状态。
- + 使用前, 确保所有锁定装置均已锁定到位。
- + 为避免受伤, 在展开和折叠本产品时确保不要让小孩靠近。
- + 请勿让小孩玩耍本产品。
- + Joolz Geo² 座椅不适合 6 个月以下的婴儿。
- + 应始终使用约束系统。
- + 使用之前, 检查提篮、座椅或婴儿座椅附件装置是否锁定到位。
- + 本产品不适合在跑步或溜冰时使用。
- + Joolz Geo² 提篮和座椅仅能与 Joolz Geo² 底盘配合使用, 反之亦然。
- + 请勿使用其他垫子。
- + 任何附加到 Joolz Geo² 婴儿车侧面和/或推把的负重均会影响其稳定性。
- + 每个 Joolz Geo² 提篮或座椅只能容纳一个小孩。

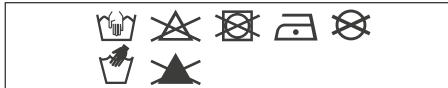
⚠ 警告

仅适用于 **JOOLZ GEO²** 提篮

- + Joolz Geo² 提篮适用于不能自行坐起、不能翻身以及不能用手和膝盖撑起身体的小孩。小孩体重不得超过: 9 公斤。
- + 本产品仅适用于不能自行坐起的小孩。
- + 仅在稳固、水平且干燥的表面上使用。
- + 无人看管时, 请勿让其他小孩在提篮旁玩耍。
- + 如果提篮的任何部件损坏、破损或缺失, 请勿使用。
- + 保持 Joolz Geo² 远离明火和其他热源, 如电暖器、煤气暖炉等。
- + 应定期检查提篮推把和底部是否有损坏和磨损。
- + 使用之前, 务必确保保险杠已正确安装到提篮/座椅上。
- + 在提篮中, 小孩的头部切勿低于小孩的身体。
- + 请勿在 Joolz 提供的垫子上放置其他垫子。

维护/清洗说明

用温水和肥皂清洗布料。用清水冲洗并自然晾干。切勿 使用漂白剂或其他化学清洁剂。定期(约一个月一次) 使用铁氟龙或硅喷剂保养轮子和金属部件, 确保婴儿车 继续顺畅工作。



Joolz Geo² 婴儿车的铝制部件经过阳极氧化处理, 以保护 其不受腐蚀等外界影响。经过阳极氧化处理的铝制部件 易受酸性清洁剂或油脂影响, 可导致铝制部件出现渍斑 和变色。因此, 建议您用温水和软布清洁婴儿车的铝制 部件。

保固

Joolz 为 Joolz Geo² 提供终身保固服务。保固范围包括所有材质和制造上的缺陷, 但不退换产品。如需享受终身保固服务, 您必须于购买后六个月内往 register.joolz.com 上注册您的 Joolz 婴儿车, 并妥善保存包含购买日期的原始购买证明。如果您没有在购买后六个月内注册您的 Joolz 婴儿车, 您将享受两年保固服务。

仅在您将以下物品连同缺陷产品一起提供给零售商时, 本保固方有效:

- 1) 您的保固证书,
- 2) 任何形式的个人身份证明,
- 3) 购买收据的副本 (包含购买日期),
- 3) 关于缺陷的详细描述。

在我们的网站 register.joolz.com 上注册您的 Joolz 婴儿车后, 您将收到保固证书。

如果零售商无法协助您处理投诉, 请联络 Joolz。请注意, 任何修理均不会延长保固期。

保固范围不包括:

- 1) 由于日常磨损导致的缺陷, 如因日常使用引起磨损的轮子和布料、铝制和/或金属部件上的划痕、材质因长期使用或未按照说明进行维护而导致的自然变色。
- 2) 轮子损坏, 如孔洞和破损。
- 3) 由于意外、不正常使用、疏忽、火烧、与液体接触或其他外因导致的损坏。
- 4) 由于不遵循说明手册、说明影片或其他 Joolz 指引而导致的损坏。
- 5) 由于包括配件在内的其他产品导致的损坏。
- 6) 由非 Joolz 官方代表服务或维修而导致的损坏。
- 7) 失窃。
- 8) 航空运输或货运导致的损坏。

在 Joolz Geo² 婴儿车和提篮的整个研发过程中, 安全是重要的考量因素。因此我们的产品满足以下安全标准:

欧洲: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015

美国: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

加拿大: SOR/2016-167

澳洲: AS/NZS 2088:2013

如有任何疑问和/或意见, 请浏览 joolz.com、facebook.com/myjoolz 或联络您的零售商。

重要資訊：使用之前，請仔細閱讀這些說明並妥善保存以備日後參考。

⚠ 警告

- + 切勿讓小孩處於無人看管的狀態。
- + 使用前，確保所有鎖定裝置均已鎖定到位。
- + 為避免受傷，在展開和折疊本產品時確保不要讓小孩靠近。
- + 請勿讓小孩玩要本產品。
- + Joolz Geo² 座椅不適合 6 個月以下的嬰兒。
- + 應始終使用約束系統。
- + 使用之前，檢查提籃、座椅或嬰兒座椅附件裝置是否鎖定到位。
- + 本產品不適合在跑步或溜冰時使用。
- + Joolz Geo² 提籃和座椅僅能與 Joolz Geo² 底盤配合使用，反之亦然。
- + 請勿使用其他墊子。
- + 任何附加到 Joolz Geo² 嬰兒車側面和/或推把的負重均會影響其穩定性。
- + 每個 Joolz Geo² 提籃或座椅只能容納一個小孩。
- + 僅使用經 Joolz 批准的座椅、嬰兒座椅、更換

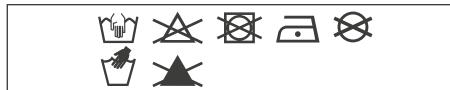
⚠ 警告

僅適用於 JOOLZ GEO² 提籃

- + Joolz Geo² 提籃適用於不能自行坐起、不能翻身以及不能用手和膝蓋撐起身體的小孩。小孩體重不得超過：9 公斤。
- + 本產品僅適用於不能自行坐起的小孩。
- + 僅在穩固、水平且乾燥的表面上使用。
- + 無人看管時，請勿讓其他小孩在提籃旁玩耍。
- + 如果提籃的任何部件損壞、破損或缺失，請勿使用。
- + 保持 Joolz Geo² 遠離明火和其他熱源，如電暖器、煤氣暖爐等。
- + 應定期檢查提籃推把和底部是否有損壞和磨損。
- + 使用之前，務必確保保險槓已正確安裝到提籃/座椅上。
- + 在提籃中，小孩的頭部切勿低於小孩的身體。
- + 請勿在 Joolz 提供的墊子上放置其他墊子。

維護/清洗說明

用溫水和肥皂清洗布料。用清水沖洗並自然晾乾。切勿 使用漂白劑或其他化學清潔劑。定期（約一個月一次）使用鐵氟龍或硅噴劑保養輪子和金屬部件，確保嬰兒車繼續順暢工作。



Joolz Geo² 嬰兒車的鋁制部件經過陽極氧化處理，以保護其不受腐蝕等外界影響。經過陽極氧化處理的鋁制部件易受酸性清潔劑或油脂影響，可導致鋁制部件出現漬斑和變色。因此，建議您用溫水和軟布清潔嬰兒車的鋁制部件。

保固

Joolz 為 Joolz Geo² 提供終身保固服務。保固範圍包括所有材質和製造上的缺陷，但不退換產品。如需享受終身保固服務，您必須於購買後六個月內在 register.joolz.com 上註冊您的 Joolz 嬰兒車，並妥善保存包含購買日期的原始購買證明。如果您沒有在購買後六個月內註冊您的 Joolz 嬰兒車，您將會享受兩年保固服務。

僅在您將以下物品連同缺陷產品一起提供給零售商時，本保固方有效：

- 1) 您的保固證書，
- 2) 任何形式的個人身份證明，
- 3) 購買收據的副本（包含購買日期），
- 3) 關於缺陷的詳細描述。

在我們的網站 register.joolz.com 上註冊您的 Joolz 嬰兒車後，您將會收到保固證書。

如果零售商無法協助您處理投訴，請聯絡 Joolz。請注意，任何修理均不會延長保固期。

保固範圍不包括：

- 1) 由於日常磨損導致的缺陷，如因日常使用引起磨損的輪子和布料、鋁製和/或金屬部件上的劃痕、材質因長期使用或未按照說明進行維護而導致的自然變色。
- 2) 輪子損壞，如孔洞和破損。
- 3) 由於意外、不當使用、疏忽、火燒、與液體接觸或其他外因導致的損壞。
- 4) 由於不遵循說明手冊、說明影片或其他 Joolz 指引而導致的損壞。
- 5) 由於包括配件在內的其他產品導致的損壞。
- 6) 由非 Joolz 官方代表服務或維修而導致的損壞。
- 7) 盜竊。
- 8) 航空運輸或貨運導致的損壞。

在 Joolz Geo² 嬰兒車和提籃的整個研發過程中，安全是重要的考量因素。因此我們的產品滿足以下安全標準：

歐洲：EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015

美國：ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

加拿大：SOR/2016-167

澳洲：AS/NZS 2088:2013

如有任何疑問和/或意見，請瀏覽 joolz.com、facebook.com/myjoolz 或聯絡您的零售商。

重要: お使いになる前にこれらの注意事項をよくお読みください。後で参照するため、取扱説明書を大切に保管してください。

⚠ 警告

- + お子様に必ず付き添い、目を離さないでください。
- + お使いになる前にすべてのロック装置が掛かっていることをお確かめください。
- + ケガを避けるため、製品を折りたたんだり、広げたりする際は、お子様が近くにいないことをお確かめください。
- + お子様を製品で遊ばせないでください。
- + Joolz Geo² のシートユニットは生後 6 か月未満のお子様には適していません。
- + 必ずシートベルトを使用してください。
- + お使いになる前に、ベビーベッド、シートまたはカーシートユニット装着装置が正しくかみ合っていることをお確かめください。
- + 警告 本製品は走りながら押したり、滑らせるごとに適していません。
- + Joolz Geo² ベビーベッドとシートユニットおよびJoolz Geo² ベビーカーは、必ず同じ製品シリーズ同士の組み合わせでお使いください。
- + 別のマットレスを追加してお使いにならないでください。
- + Joolz Geo² のベビーカーの側面または操作レバーに力を加えると、安定性が損なわれます。
- + Joolz Geo² のベビーベッドまたはシートユニットは一人用です。

⚠ 警告

JOOLZ GEO² ベビーベッド専用

- + Joolz Geo² ベビーベッドは補助なしに起き上がりきることができない、寝返りができない、および自分の手や膝で押して体を持ち上げることができないお子様に適しています。お子様の体重制限: 9 kgまで。
- + この製品は補助なしに起き上ることができないお子様にのみお使いいただけます。
- + 安定した、水平で乾燥した平面でのみご使用ください。
- + 携帯ベッドの近くでお子様だけで遊ばせないでください。
- + 携帯ベッドの部品が損傷、摩耗または欠落している場合は、お使いにならないでください。
- + 電気バーヒーター、ガスの炎などの裸火や他の熱源に Joolz Geo² を近づけないでください。
- + 携帯ベッドの取っ手と底部は、損傷や摩耗の兆候がないか、定期的に確認してください。
- + お使いになる前に、ベビーベッドまたはシートユニットにパンパーパーが正しくかみ合っていることを必ずお確かめください。
- + 携帯ベッドに寝かせたお子様の頭は、必ず体よりも高くなるようにしてください。
- + Joolz の提供するマットレスの上に別のマットレスを追加しないでください。

メンテナンス/洗浄方法

ファブリックは、ぬるま湯と石けんを使用して洗浄します。真水ですすぎ、乾燥させます。漂白剤またはその他の合成洗剤は使用しないでください。ベビーカーのスムーズな動きを保つために、キヤスターおよび金属部品は、定期的に(およそ月に 1 回) テフロンまたはシリコンプレーを使用してお手入れしてください。



Joolz Geo² ベビーカーのアルミニウム製部品は、腐食などの外的影響から保護するため、アルマイト処理されています。アルマイト処理されたアルミニウム製部品は、酸性のクリーナーやグリースに弱いため、そのようなクリーナーなどを使用すると、しみ汚れや変色の原因となることがあります。そのため、アルミニウム製部品の洗浄には、温水と柔らかい布を使用することをお勧めします。

保証

Joolz は Joolz Geo² の無期限保証を提供しています。すべての重大かつ製造上の欠陥が保証の対象となります。製品の交換または返品は含まれません。無期限保証を申請いただくには、ご購入後 6 ヶ月以内にお買い上げの Joolz ベビーカーを register.joolz.com に登録して、購入日が記載された購入証明書を保管しておいてください。ご購入後 6 ヶ月以内に Joolz ベビーカーが登録されなかった場合は、保証期間は 2 年となります。

保証は、不具合の発生した製品とともに、以下の項目をお買い上げの販売店にご提示いただいた場合にのみ有効です。

- 1) 保証書
- 2) ご本人確認書類
- 3) ご購入時の領収書（ご購入日が記載されていること）
- 4) 不具合の詳しい説明

弊社のウェブサイト register.joolz.com に Joolz ベビーカーをご登録後、保証書をお受け取りいただけます。

苦情について販売店の対応が得られない場合は、Joolz までお問い合わせください。修理を行ふことで保証期間が延長されることはありません。

以下については、保証は適用されません。

- 1) 日常使用による車輪の摩損やファブリックの擦り傷、アルミニウムや金属部品の傷、経時的な材料の自然劣化や変色など、通常の磨耗や欠陥またはメンテナンス指示に従っていない場合の故障や不具合。
- 2) 穴や裂け目などの車輪の損傷。
- 3) 事故、不適切な使用、過失、火災、液体または他の外部原因との接触による損傷。
- 4) 取扱説明書、取扱い説明動画やその他の Joolz のガイドラインを遵守しなかつたことによる損害。
- 5) 付属品を含む他の物品による損傷。
- 6) Joolz の非公式代理店によるサービスまたは修理による損傷
- 7) 盗難。
- 8) 航空輸送または運送中の損傷。

Joolz Geo² ベビーカーの開発にあたって、安全性を重視しています。当社の製品は、次の安全基準を満たしています。

歐州EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015
United States: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16
Canada: SOR/2016-167
Australia: AS/NZS 2088:2013

ご不明の点またはご意見などがございましたら、joolz.com、facebook.com/myjoolz または販売店までお問い合わせください。

한국어

중요: 사용하기 전에 이 설명서를 자세히 읽고 향후 참조를 위해 보관하십시오.

⚠ 경고

- + 절대 아이를 혼자 두지 마십시오.
- + 사용하기 전에 모든 잠금 장치가 결속되었는지 확인하십시오.
- + 부상을 피하기 위해 이 제품을 펴고 접을 때는 아이가 가까이 있지 않도록 하십시오.
- + 아이가 이 제품을 가지고 놀지 않도록 하십시오.
- + Joolz Geo² 좌석 장치는 6개월 미만의 유아에게는 적합하지 않습니다.
- + 항상 고정 장치를 사용하십시오.
- + 사용하기 전에 아기 침대, 좌석 또는 카시트 부착 장치가 올바르게 결속되었는지 확인하십시오.
- + 이 제품은 달리기 또는 스케이트 타기에 적합하지 않습니다.
- + Joolz Geo² 아기 침대 및 좌석 장치는 Joolz Geo² 새시와만 호환되며 그 반대의 경우도 마찬가지입니다.
- + 추가 매트리스를 사용하지 마십시오.
- + Joolz Geo² 유모차의 사이드바 및/또는 핸들바에 하중이 실리면 제품 안정성에 영향을 미칠 수 있습니다.
- + Joolz Geo² 아기 침대 또는 좌석 장치는 각각 한 명의 아이만 사용하도록 만들어졌습니다.

⚠ 경고

JOOLZ GEO² 아기 침대 전용

- + Joolz Geo² 아기 침대는 스스로 앓거나 구를 수 없고, 손과 무릎으로 스스로 몸을 일으킬 수 없는 아이에게 적합합니다. 아이의 최대 몸무게: 9kg.
- + 이 제품은 도움을 받지 않고는 스스로 앓을 수 없는 아이에게만 적합합니다.
- + 단단하고 수평이며 건조한 표면에서만 사용하십시오.
- + 휴대용 아기 침대 가까이에서 다른 아이들이 어른의 감독 없이 놀지 않도록 하십시오.
- + 휴대용 아기 침대의 부품이 손상되었거나 찢어지거나 없어진 경우에는 사용하지 마십시오.
- + 직화 또는 전기 스토브, 가스 난로 등 기타 열원 근처에 Joolz Geo²를 두지 마십시오.
- + 휴대용 아기 침대의 핸들과 바닥에 손상 및 마모의 징후가 있는지 정기적으로 검사해야 합니다.

- + Joolz에서 승인한 본체 좌석, 카시트, 교체 부품 및 액세서리만 사용하십시오.
- + Joolz Geo² 새시와 결속된 카시트의 경우, 이것이 아기 침대를 대체할 수 없습니다. 아이가 잠을 자야 할 때는 Joolz Geo² 유모차 본체 또는 아기 침대에 눕혀야 합니다.
- + 부품이 손상되었거나 찢어지거나 없어진 경우에는 유모차를 사용하지 마십시오.
- + 유모차를 접을 때 항상 앞바퀴에 회전 잠금 장치를 거십시오. 그렇게 하지 않으면 타이어의 방해를 받아 특히 더운 환경에서 변형이 발생할 수 있습니다.
- + 아이를 태우거나 내릴 때는 브레이크가 항상 걸려있어야 합니다.
- + Joolz에서 제공하지 않는 액세서리는 사용하지 마십시오.
- + Joolz에서 공급 또는 권장하는 예비품만 사용해야 합니다.
- + 이 좌석은 6개월부터 최대 몸무게 15kg까지의 어린이가 사용하도록 제작되었습니다.
- + 쇼핑 바구니의 최대 하중은 10kg입니다.

유지관리/세탁 지침

미온수와 비누로 천을 세탁하십시오 깨끗한 물로헹구고 건조시킵니다. 표백제나 기타 화학 세제를 사용하지 마십시오. 유모차가 계속해서 부드럽게 주행하려면 주기적으로(대략 월 1회) 바퀴와 금속 부품에 테프론 또는 실리콘 스프레이를 뿌리십시오.



Joolz Geo² 유모차의 알루미늄 부품은 부식 등 외부 영향을 받지 않도록 양극 산화 처리했습니다. 양극 산화 처리된 부품은 산성 세정제나 그리스에 취약하여 이를 사용할 경우 알루미늄 부품에 얼룩이나 변색이 발생할 수 있습니다. 따라서 유모차의 알루미늄 부품은 온수와 부드러운 천으로 닦는 것이 좋습니다.

보증

Joolz는 Joolz Geo²에 평생 보증색을 제공합니다. 보증은 모든 부품 및 제조상 결함에 적용되나 제품의 교환 또는 반품은 불가합니다. 평생 보증을 받으려면, Joolz 유모차 구입 후 6개월 이내에 register.joolz.com에서 등록하고 구입 날짜가 기재된 구입 증거를 보관하면 됩니다. 구입 후 6개월 이내에 Joolz 유모차를 등록하지 않는 경우 2년 보증이 적용됩니다.

결함이 있는 제품과 함께 다음을 대리점에 제출하는 경우에만 보증이 유효합니다.

- 1) 보증서
- 2) 개인 식별 정보 양식
- 3) 구입일이 기재된 구입 영수증 사본
- 4) 결함에 대한 상세한 설명

당사 웹사이트 register.joolz.com에 Joolz 유모차를 등록하면 보증서가 발급됩니다.

대리점에서 불만 사항을 지원할 수 없는 경우 Joolz에 문의하십시오. 수리로 인해 보증 기간이 연장되지는 않습니다.

다음의 경우 JOOLZ 보증이 적용되지 않습니다.

- 1) 일반적인 마모로 인한 결함(예: 일상적인 사용으로 인한 바퀴 및 직물 마모), 알루미늄 및/또는 금속 부품의 스크래치 및 시간의 흐름에 따른 자연적인 변색이나 유지관리 지침을 준수하지 않아 발생하는 결함
- 2) 구멍 및 찢김과 같은 바퀴 손상
- 3) 사고, 부적절한 사용, 부주의, 화재, 액체가 닿거나 다른 외부 원인에 의한 손상
- 4) 사용 설명서, 사용 동영상 또는 기타 Joolz 지침을 준수하지 않아 발생하는 손상
- 5) 액세서리를 포함한 다른 제품에 의해 발생하는 손상
- 6) Joolz 비공식 대리점의 서비스 또는 수리로 인한 손상
- 7) 도난
- 8) 항공 수송 또는 화물 운송으로 인한 손상

Joolz Geo² 유모차 및 아기 침대의 개발 전 과정에서 중요한 사항은 안전입니다. 따라서 Joolz 제품은 다음 안전 지침을 준수합니다.

유럽: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015년

미국: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

캐나다: SOR/2016-167

호주: AS/NZS 2088:2013

질문 및/또는 의견이 있는 경우 웹사이트 my-joolz.com 및 페이스북 facebook.com/myjoolz를 방문하시거나 해당 소매상에게 문의해주세요.

महत्वपूरण: कृपया उपयोग से पहले इन नियमों को सावधानी से पढ़ें और इन्हें भविष्य के लिए संभाल कर रखें।

⚠ चेतावनी

- + अपने बच्चे/बच्चों को कभी अकेला न छोड़ें।
- + सुनिश्चित करें कि उपयोग से पहले सभी लॉकिं डिवाइस पुर्जों (लगी) हों।
- + चोट से बचाव के लिए सुनिश्चित करें कि इस उत्पाद को फोलड करते और खोलते समय आपका बच्चा/बच्चे दूर हो रहा है।
- + अपने बच्चे/बच्चों को इस उत्पाद से खेलन न दें।
- + जूलज़ जयि² सीट यूनिट 6 माह से कम उम्र वाले बच्चों के लिए उपयुक्त नहीं है।
- + हमेशा संयमित प्रणाली (restraint system) उपयोग करें।
- + जांच करें कि कॉर्टेस, सीट्स या कार सीट यूनिट अटैचमेंट डिवाइस उपयोग से पहले सही तरह से पोर्जे (लगी) हों।
- + यह उत्पाद दौड़ने या स्केटिंग के लिए उपयुक्त नहीं है।
- + जूलज़ जयि² कॉर्टेस व सीट यूनिट जूलज़ जयि² चेससि के साथ ही उपयोग किए जाने के अनुकूल हैं और इसके वर्पित भी ऐसा ही है।
- + कसिंसी अतिरिक्त मैट्रेस का उपयोग न करें।
- + जूलज़ जयि² पुश्चरेय के साइड और/या हैंडलबार पर रखा कोई वजन इसकी स्थिरता को प्रभावित कर सकता है।
- + जूलज़ जयि² कॉर्ट या सीट यूनिट्स में से प्रत्येक केवल एक यात्री ले जा सकती है।

⚠ चेतावनी

- केवल जूलज़ जयि² कॉट के लिए**
- + जूलज़ जयि² कॉर्ट्स ऐसे बच्चे के लिए उपयुक्त हैं जो खुद से बैठ, पलट नहीं सकता है और अपने घुटने व हाथों के बल स्वयं को ऊपर नहीं धकेल सकता है। बच्चे का अधिकतम वजन: 9 किलो
 - + यह उत्पाद केवल ऐसे बच्चे के लिए उपयुक्त है जो बनिं सहायता के बैठ नहीं सकता है।
 - + केवल कसिंसी स्थिरि, कैपैटजि व सूखी सतह पर उपयोग करें।
 - + कैरी कॉट के पास खेल रहे दूसरे बच्चों का हर समय ध्यान रखें।
 - + यदि इस कैरी कॉट का कोई पुर्जा टूटा, फटा या गुम हो तो इसे उपयोग न करें।
 - + जूलज़ जयि² को खुली आग व बजिली का बार हीटर, गैस फायर आदि जैसे गर्मी के अन्य स्रोतों से दूर रखें।
 - + कसिंसी कृष्णतया धसिव के संकेत का ध्यान रखने के लिए, इस कैरी कॉट कोहैलो और नचिले भाग की नियमित जांच करते रहना चाहिए।
 - + हमेशा सुनिश्चित करें कि उपयोग से पहले कॉर्ट/सीट यूनिट के साथ बंपर वार सही प्रकार से पोर्जे (लगा) हों।
 - + इस कैरीकॉर्ट में बच्चे का सरि कभी भी उसके शरीर से नीचे नहीं होना चाहिए।
 - + जूलज़ दवारा प्रदान करें गए मैट्रेस पर अतिरिक्त मैट्रेस न लगाएं।

रखरखाव / धूलाई के नियम

फैब्रिक को गुनगुने पानी व साबुन से धोएं। ताजा पानी से धोकर सूखने को छोड़ दें। ब्लीच या दूपरे रासायनिक डिट्रिजेटों का कभी उपयोग न करें। आवधकि रूप से (महीने में लागभग एक बार) पहर्यों व धातु के पुर्जों पर टैफलॉन या सलिकिन्स सुधरे करें जिससे इस पुश्चरेय का सहज रूप से चलते रहना सुनिश्चित हो सके।



आपकी जूलज़ 2² पुश्चरेय के अलयुमिनियम के पुर्जे ऐनोडाइज़्ड हैं, जिससे कवि क्षरण जैसे बाहरी प्रभावों से सुरक्षित रहे। ऐनोडाइज़्ड अलयुमिनियम पुर्जे, एसडि वाले क्लीनरों व ग्रीस के प्रति संवेदनशील हैं, जिनसे अलयुमिनियम के पुर्जों में दाग लग सकता है और रंग बगिड़ सकता है। इसलिए हमारी सलाह होंगी कि आप अपनी पुश्चरेय के अलयुमिनियम के पुर्जों को ग्रहम पानी व मूलायम कपड़े से साफ़ करें।

वारंटी

जूलज़ 3² पर जूलज़ आजीवन वारंटी प्रदान करता है। इस वारंटी में सामग्री और वनिरिमाण संबंधी सभी खराबियाँ शामली हैं, लेकिन इस उत्पाद का बदलाव या वापसी शामल नहीं है। आजीवन वारंटी ग्रहण करने वायग्य होने के लिए, आपको बस उत्पाद खरीदने के छह महीने के भीतर register.joolz.com पर रजसिटर करना है और खरीद की तथियुक्त खरीद का मूल प्रमाण संभाल कर रखना है। यदि आप अपनी जूलज़ पुश्चरेय की खरीद की तथिके छह महीने के भीतर रजसिटर नहीं करते हैं, तो आपको दो वर्ष की वारंटी मिलगी।

यह वारंटी केवल तब मान्य है यदि आप अपने रटिलर को खराब उत्पाद के साथ निम्नलिखित आइटम्स परदान करें:

- 1) आपका वारंटी सर्टिफिकेट,
- 2) कसिंसी भी प्रकार का व्यक्तिगत पहचानपत्र,
- 3) खरीद की रसीद की पूर्ति (जिसमें खरीद की तथिशामली हों),
- 4) उत्पाद में खराबी का वसितृ विवरण।

हमारी वेबसाइट register.joolz.com पर जूलज़ पुश्चरेय को रजसिटर करने के बाद आपको वारंटी सर्टिफिकेट प्राप्त होगा।

यदि आपको रटिलर आपकी शक्तियाँ में आपकी सहायता न कर सकता हो तो जूलज़ से संपरक करें। कृपया ध्यान दें, कसिंसी प्रकार की मरम्मत वारंटी अवधि का विस्तार नहीं करती है।

वारंटी में ये कवर नहीं होती:

- 1) सामान्य टूट-फूट के कारण हुए उत्पन्न छुए दोष, जैसे दैनिक उपयोग के कारण चासी हुए पहरपि और फैब्रिक, अलयूमिनियम और/या धातु पर खरोच और समय बीतने के साथ या रखरखाव के नियमों का पालन ना करने पर सामग्रयों का रंग उतरना।
- 2) फैली में छेद या उनका करना जैसी क्षति।
- 3) दुर्घटना, अनुचालि उपयोग, लापरवाही, आग, तरल पदार्थों से संपरक या अन्य बाह्य कारणों से हुए क्षति।
- 4) नियमों मैनुअल, नियमों फालिमें या अन्य जूलज़ दशिनियमों का पालन ना करने के कारण हुई क्षति।
- 5) सहायक सामग्रयों सहित, अन्य उत्पादों के कारण हुई क्षति।
- 6) जूलज़ के गैर-आधिकारिक प्रतिनिधि द्वारा सर्वांगी या मरम्मत के कारण हुई क्षति।
- 7) चोरी।
- 8) Air transportation or freight damage. हवाई परविहन या माल लाने-ले जाने में हुई क्षति।

इस जूलज़ 3² पुश्चरेय और कॉट के विकास के दौरान सुरक्षा एक महत्वपूर्ण पहलू था। इसलिए हमारे उत्पाद नमिनलरिंग सुरक्षा मानकों को पूरा करते हैं:

यूरोप: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015
अमेरिका: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16
कनाडा: SOR/2016-167
ऑस्ट्रेलिया: AS/NZS 2088:2013

कृपया कसिंसी सवाल और/या विप्रिणी के लिए joolz.com, facebook.com/myjoolz पर जाएं या अपने रटिलर से संपरक करें।

ข้อสำคัญ: โปรดอ่านคำแนะนำต่อไปนี้อย่างละเอียดก่อนการใช้งานและเก็บรักษาไว้สำหรับการอ้างอิงในอนาคต

⚠ คำเตือน

- + ห้ามปล่อยให้เด็กอยู่ตามลำพังโดยเด็ดขาด
- + ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ล็อกอุปกรณ์ก่อนหันหมุดแล้วก่อนการใช้งาน
- + เพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บ โปรดกันเด็กให้อยู่ห่างๆ เมื่อปิดและพับเก็บปรับผลิตภัณฑ์
- + ห้ามปล่อยให้เด็กเล่นกับผลิตภัณฑ์
- + ที่นั่ง Joolz Geo² ไม่เหมาะสมสำหรับเด็กที่มีอายุต่ำกว่า 6 เดือน
- + ใช้อุปกรณ์ยึดตรึงเสมอ
- + ตรวจสอบว่าได้ยึดอุปกรณ์ยึดติดตะกร้านอน ที่นั่งหรือที่นั่งเด็กในรถยนต์อย่างถูกต้องแล้วก่อนการใช้งาน
- + ผลิตภัณฑ์นี้ไม่เหมาะสมสำหรับการวิ่งหรือเล่นสเกต
- + คำเตือนตะกร้านอนและที่นั่ง Joolz Geo² สามารถใช้ร่วมกับโครงรถและอุปกรณ์อื่นๆ ของ Joolz Geo² เท่านั้น
- + ห้ามเพิ่มน้ำได้ๆ
- + น้ำหนักสิ่งของที่แนบไว้กับด้านข้างและ/หรือมือจับของรถเข็น Joolz Geo² อาจส่งผลต่อความมั่นคงของตัวรถ

⚠ คำเตือน สำหรับตะกร้านอน JOOLZ GEO² เท่านั้น

- + ตะกร้านอน Joolz Geo² เหมาะสำหรับเด็กที่ไม่สามารถลุกขึ้นนั่งด้วยตัวเอง พลิกตัว หรือดันตัวขึ้นด้วยมือและเปาบองด้วยตัวเอง น้ำหนักสูงสุดของเด็ก: 9 กก.
- + ผลิตภัณฑ์นี้ไม่เหมาะสมสำหรับเด็กที่ไม่สามารถลุกขึ้นนั่งด้วยตัวเองเท่านั้น
- + ใช้งานบนพื้นผิวที่มีมั่นคงในระดับแนวโน้มและแห้งสนิทเท่านั้น
- + ห้ามปล่อยให้เด็กคนอื่นๆ เล่นใกล้กับตะกร้านอนโดยไม่มีผู้ดูแล
- + ห้ามใช้งานหากซันล่วนใดๆ ของตะกร้านอนแตกหัก ฉีกขาด หรือสูญหาย
- + เก็บรักษา Joolz Geo² ในห้องวางเปลวไฟและแหล่งความร้อนอื่นๆ เช่น เตาผิงไฟฟ้า เตาแก๊ส ฯลฯ

- + ตะกร้านอนหรือที่นั่ง Joolz Geo² รองรับเด็กหนึ่งคนเท่านั้น
- + ใช้ที่นั่งที่นั่งเด็กในรถยนต์ ซันล่วนจะหละ และอุปกรณ์เสริมที่ Joolz รับรองเท่านั้น
- + สำหรับที่นั่งเด็กในรถยนต์ที่ใช้ร่วมกับโครงรถ Joolz Geo² พาหนะนี้ไม่สามารถใช้แทนตะกร้านอนหรือเดียงอนได้ หากเด็กต้องการนอน ควรวางแผนเด็กในโครงรถ ตะกร้านอนของรถเข็น Joolz Geo² หรือเดียงอน
- + ห้ามใช้งานรถเข็นหากซันล่วนใดๆ เสียหาย ฉีกขาด หรือสูญหาย
- + ล็อกล้อหน้าเสมอเมื่อพับเก็บรถเข็น หากไม่เช่นนั้นอาจทำให้ย่างล้อกีดทางและทำให้รถเข็นเสียรุปทรงโดยเฉพาะอย่างยิ่งในสภาพแวดล้อมที่มีอากาศร้อน
- + ควรใส่เบรกเสมอเมื่อวางที่มีอาการร้อน
- + ไม่ควรใช้งานอุปกรณ์เสริมที่ไม่ได้มาจาก Joolz
- + ควรใช้ซันล่วนอย่างหลังที่ Joolz ผลิตหรือแนะนำเท่านั้น
- + ที่นั่งนี้ใช้สำหรับเด็กที่มีอายุ 6 เดือนขึ้นไปซึ่งน้ำหนักไม่เกิน 15 กก.
- + น้ำหนักสูงสุดของตะกร้าซ้อนเป็น ต่อ 10 กก.

คำแนะนำในการดูแลรักษา/ทำความสะอาด

ทำความสะอาดผ้าหุ้มด้วยน้ำสบู่อ่อนๆ ล้างด้วยน้ำสะอาดและปล่อยให้แห้ง ห้ามใช้สารฟอกขาวหรือสารซักฟอกอื่นๆ ดีดสเปรย์สารเทฟลอนหรือซิลิโคนเคลือบล้อและซันล่วนโลหะเป็นระยะๆ (ประมาณเดือนละครั้ง) เพื่อให้รถเข็นเคลื่อนที่อย่างราบรื่น



ซันล่วนอะลูมิเนียมของรถเข็น Joolz Geo² ได้รับการเคลือบผ้าหุ้มด้วยวิธีในไดซ์เพื่อป้องกันปัจจัยภายนอก เช่น การพุ่งรุ่น ซันล่วนอะลูมิเนียมเคลือบผ้าหุ้มสีเงินที่จะเกิดความเสียหายจากการทำความสะอาดประเภทกรดหรือจาระนี ซึ่งอาจทำให้เกิดรอยเปื้อนและการเปลี่ยนสีของซันล่วนอะลูมิเนียม ดังนั้น เราขอแนะนำให้คุณทำความสะอาดซันล่วนอะลูมิเนียมของรถเข็นด้วยผ้านุ่มนุ่มน้ำอุ่น

การรับประกัน

Joolz เสนอการรับประกันตลอดอายุการใช้งานสำหรับรถเข็น Joolz Geo² การรับประกันครอบคลุม ข้อบกพร่องเกี่ยวกับวัสดุและการผลิตทั้งหมด แต่ไม่ครอบคลุมการແلاءกเบลี่ยนหรือดีบีลิฟต์กันท์ หากต้องการได้รับสิทธิ์การรับประกันตลอดอายุการใช้งานเพียงลงทะเบียนรถเข็น Joolz ของคุณที่ register.joolz.com ภายในระยะเวลาปกติดีบีลิฟต์กันท์และเก็บหลักฐานการซื้อต้นฉบับที่ระบุวันที่ซื้อเอาไว้ หากคุณไม่ลงทะเบียนรถเข็น Joolz ภายในระยะเวลาปกติดีบีลิฟต์กันท์แต่晚ที่ซื้อ คุณจะได้รับการรับประกันเป็นเวลาสองปี

การรับประกันจะมีผลก็ต่อเมื่อคุณแสดงข้อมูลต่อไปนี้พร้อมผลิตภัณฑ์ที่บันทึกไว้ในตัวรถเข็นที่มีความถูกต้องตามมาตรฐานต่อไปนี้

- 1) ใบรับประกัน
- 2) เอกสารยืนยันตัวตนรูปแบบใดก็ได้
- 3) สำเนาใบเสร็จรับเงิน (ที่ระบุวันที่ซื้อ)
- 4) คำอธิบายอย่างละเอียดเกี่ยวกับข้อมูลของ

คุณจะได้รับใบรับประกันหลังจากลงทะเบียนรถเข็น Joolz ในเว็บไซต์ของเราที่ register.joolz.com

หากตัวแทนจำหน่ายไม่สามารถช่วยแก้ไขปัญหาของคุณได้ โปรดติดต่อ Joolz โปรดทราบว่าการซ่อมแซมใดๆ จะไม่เป็นการขยายระยะเวลาการรับประกันอีกไป

การรับประกันไม่ครอบคลุม:

- 1) ข้อบกพร่องอันเกิดจากการสึกหรอตามปกติ เช่น สลัดและผ้าหุ้มสภาพจากการใช้งานประจำวัน รอยขีดข่วนบนอะลูมิเนียมและ/หรือโลหะ และการเปลี่ยนสีตามธรรมชาติของวัสดุเมื่อเวลาผ่านไป หรือข้อมูลร่องวันก็จะต้องการไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำในการดูแลรักษา
- 2) ความเสียหายในลักษณะสั่นสะเทือน
- 3) ความเสียหายอันเกิดจากอุบัติเหตุ การใช้งานที่ไม่เหมาะสม ความประมาทเลินเล่อ เพลิงไหม้ การสัมผัสรักษาของเหลว หรือสาเหตุภายนอกอื่นๆ
- 4) ความเสียหายอันเป็นผลมาจากการไม่ปฏิบัติตามกฎมือการใช้งาน วิดีโอแนะนำการใช้งาน หรือแนวทางปฏิบัติอื่นๆ ของ Joolz
- 5) ความเสียหายอันเกิดจากผลิตภัณฑ์อื่น รวมถึงอุปกรณ์เสริมต่างๆ
- 6) ความเสียหายอันเกิดจากการบริการหรือการซ่อมแซมโดยตัวแทนอื่นๆ ไม่เป็นทางการของ Joolz
- 7) การลักทรัพย์
- 8) ความเสียหายจากการขนส่งทางอากาศ

ความปลอดภัยเป็นปัจจัยสำคัญที่ได้รับการดำเนินการอย่างต่อเนื่อง ต้องตรวจสอบและรักษาความปลอดภัยอย่างต่อเนื่องและการพัฒนาผลิตภัณฑ์ที่มีความปลอดภัยตามมาตรฐานต่อไปนี้

ยูโรป: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015
สหราชอาณาจักร: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16

แคนาดา: SOR/2016-167
ออสเตรเลีย: AS/NZS 2088:2013

โปรดเยี่ยมชม joolz.com, facebook.com/myjoolz หรือติดต่อตัวแทนจำหน่ายที่คุณซื้อสินค้า หากมีข้อสงสัยและ/หรือต้องการแสดงความคิดเห็น

BAHASA MELAYU

PENTING: SILA BACA ARAHAN INI DENGAN TELITI SEBELUM PENGGUNAAN DAN SIMPAN ARAHAN INI UNTUK RUJUKAN PADA MASA HADAPAN.

⚠ AMARAN

- + Jangan tinggalkan kanak-kanak tanpa pengawasan.
- + Pastikan kesemua peranti pengunci dipasang sebelum digunakan.
- + Bagi mengelakkan kecederaan, pastikan kanak-kanak berada jauh semasa membuka dan melipat produk ini.
- + Jangan biarkan kanak-kanak bermain dengan produk ini.
- + Unit tempat duduk Joolz Geo² tidak sesuai untuk kanak-kanak berumur 6 bulan ke bawah.
- + Sentiasa gunakan sistem halangan.
- + Periksa kot, tempat duduk, atau unit peranti pemasangan tempat duduk dipasangkan dengan betul sebelum digunakan.
- + Produk ini tidak sesuai untuk tujuan berlari atau meluncur.
- + Kot dan unit tempat duduk Joolz Geo² hanya bersesuaian dengan casis Joolz Geo² dan begitu juga sebaliknya.
- + Jangan gunakan sebarang tilam tambahan.
- + Sebarang beban yang ditambah pada bahagian sisi dan/atau bar hendal kereta sorong bayi Joolz Geo² boleh menjelaskan kestabilannya.
- + Kot atau unit tempat duduk Joolz Geo² setiap satunya hanya boleh membawa seorang penumpang.
- + Hanya gunakan tempat duduk badan, tempat duduk

⚠ AMARAN HANYA UNTUK KOT JOOLZ GEO²

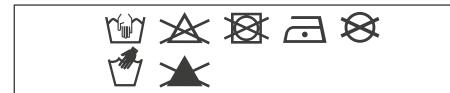
- + Kot Joolz Geo² sesuai untuk kanak-kanak yang tidak boleh bangun sendiri, bergolek dan tidak boleh merangkak menggunakan tangan dan lututnya. Berat maksimum kanak-kanak: 9 kg.
- + Produk ini hanya sesuai untuk kanak-kanak yang tidak boleh bangun tanpa bantuan.
- + Hanya gunakan pada permukaan yang kukuh, mendatar dan kering.
- + Jangan biarkan kanak-kanak lain bermain berhampiran kot pembawa.
- + Jangan gunakan sekiranya terdapat mana-mana bahagian kot pembawa yang rosak, koyak atau hilang.
- + Hindarkan Joolz Geo² dari api terbuka dan sumber

- kereta, dan alat ganti dan aksesori yang disahkan oleh Joolz.
- + Bagi tempat duduk kereta berhubung dengan casis Joolz Geo², kenderaan ini tidak menggantikan fungsi kot atau tilam Sekiranya kanak-kanak mahu tidur, mereka harus ditempatkan di dalam badan kereta sorong bayi, kot atau katil Joolz Geo².
- + Jangan gunakan kereta sorong bayi sekiranya terdapat mana-mana bahagian yang rosak, koyak atau hilang.
- + Sentiasa gunakan pengunci swivel pada roda hadapan semasa melipat kereta sorong bayi. Kegagalan berbuat demikian akan mengakibatkan halangan pada tayar, yang membawa kepada kerosakan, terutamanya dalam persekitaran yang panas.
- + Brek harus sentiasa dipasangkan semasa meletak dan mengalihkan kanak-kanak.
- + Aksesori yang tidak dibekalkan oleh Joolz tidak seharusnya digunakan.
- + Hanya alat ganti yang dibekalkan atau disyorkan oleh Joolz seharusnya digunakan.
- + Tempat duduk ini dikhususkan untuk kanak-kanak berumur dari 6 bulan, sehingga berat maksimum 15 kg.
- + Berat maksimum bakul beli-belah adalah 10 kg.

- haba yang lain, seperti bar pemanas elektrik, api gas, dan lain-lain.
- + hendal dan bahagian bawah kot pembawa perlu diperiksa secara berkala bagi sebarang tanda kerosakan dan kehausan.
- + Sentiasa pastikan bar bampar dipasangkan dengan betul pada kot/unit tempat duduk sebelum digunakan.
- + Kepala kanak-kanak di dalam kot pembawa tidak sepatutnya berada lebih rendah dari tubuh kanak-kanak tersebut.
- + Jangan letakkan tilam tambahan di atas tilam yang dibekalkan oleh Joolz.

PENYELENGGARAAN / ARAHAN CUCIAN

Cuci fabrik dengan air suam dan sabun. Bilas dengan air bersih dan biarkan kering. Jangan gunakan peluntur atau detergen kimia yang lain. Secara berkala (lebih kurang sebulan sekali), rawat roda dan bahagian besi dengan semburan Teflon atau silikon bagi memastikan kereta sorong bayi kekal bergerak dengan lancar.



Bahagian aluminium kereta sorong bayi Joolz Geo² anda dianodkan supaya terlindung dari pengaruh luaran seperti kakisan. Bahagian aluminium teranod mudah dijejasakan oleh pencuci berasid atau gris, yang boleh menyebabkan kotoran dan pelunturan warna pada bahagian aluminium. Justeru, kami menasihatkan anda untuk membersihkan bahagian aluminium kereta sorong bayi anda dengan air suam dan kain lembut

WARANTI

Joolz menawarkan jaminan seumur hidup pada Joolz Geo². Waranti meliputi semua bahan dan kesalahan pembuatan, tetapi tidak termasuk penukaran atau pemulangan produk. Untuk layak mendapat waranti seumur hidup, anda hanya perlu mendaftar kereta tolak bayi Joolz milik anda di register.joolz.com dalam tempoh enam bulan dari pembelian dan simpan bukti asal pembelian termasuk tarikh pembelian. Jika anda tidak mendaftar kereta tolak bayi Joolz milik anda dalam tempoh enam bulan selepas pembelian, anda akan menerima waranti dua tahun.

Waranti ini hanya sah sekiranya anda membekalkan item yang berikut kepada penjual anda bersama-sama dengan produk yang cacat:

- 1) sijil waranti milik anda,
- 2) sebarang bentuk pengenalan diri,
- 3) satu salinan resit pembelian (termasuk tarikh pembelian),
- 4) penerangan terperinci tentang kecacatan.

Anda akan menerima sijil waranti selepas anda mendaftar kereta tolak bayi Joolz milik anda di laman web kami register.joolz.com.

Sekiranya penjual anda tidak boleh membantu anda tentang aduan anda, hubungi Joolz. Sila ambil perhatian, sebarang kerja pembaikan tidak akan melanjutkan tempoh waranti.

WARANTI TIDAK MELIPUTI:

- 1) Kerosakan yang disebabkan oleh haus dan lusuh yang biasa, seperti roda yang sudah haus dan fabrik koyak disebabkan kegunaan harian, calar pada bahagian aluminium dan/atau logam dan penyahwarnaan semula jadi bahan-bahan dari semasa ke semasa atau kerana tidak mengikut arahan penyelenggaraan.
- 2) Kerosakan pada roda seperti lubang atau koyak.
- 3) Kerosakan disebabkan kemalangan, penggunaan yang tidak betul, kecualian, kebakaran, terkena cecair atau punca luaran yang lain.
- 4) Kerosakan disebabkan ketidakpatuhan pada manual arahan, video arahan atau garis panduan Joolz yang lain.
- 5) Kerosakan yang disebabkan oleh produk lain, termasuk aksesori.
- 6) Kerosakan disebabkan oleh servis atau pembaikan oleh wakil Joolz yang tidak rasmi.
- 7) Kecurian.
- 8) Kerosakan disebabkan pengangkutan udara atau pengangkutan darat.

Keselamatan adalah perkara yang telah diberikan pertimbangan penting sepanjang pembangunan kereta sorong bayi dan kot Joolz Geo². Oleh itu, produk kami memenuhi piawaian keselamatan berikut:

Eropah: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015
Amerika Syarikat: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16
Kanada: SOR/2016-167
Australia: AS/NZS 2088:2013

Sila layari joolz.com, facebook.com/myjoolz atau hubungi penjual anda untuk sebarang soalan dan/atau komen.

PENTING: HARAP BACA PETUNJUK INI DENGAN TELITI SEBELUM MENGGUNAKAN DAN SIMPAN UNTUK REFERENSI MENDATANG.

⚠ PERINGATAN

- + Jangan pernah meninggalkan bayi Anda tanpa pengawasan.
- + Pastikan semua perangkat pengunci terpasang sebelum digunakan.
- + Untuk menghindari cedera, pastikan bayi Anda aman dari komponen bergerak saat membuka, melipat dan menyesuaikan produk ini.
- + Jangan biarkan anak Anda bermain dengan produk ini.
- + Unit tempat duduk Joolz Geo² tidak cocok untuk bayi di bawah 6 bulan.
- + Selalu gunakan sistem penahan.
- + Pastikan tempat tidur, tempat duduk atau perangkat pemasangan unit car seat dipasang dengan tepat sebelum digunakan.
- + Produk ini tidak cocok digunakan untuk berlari atau skating.
- + Tempat tidur dan unit tempat duduk Joolz Geo² hanya sesuai dengan casis Joolz Geo², dan sebaliknya.
- + Jangan gunakan matras tambahan.
- + Beban apa pun yang digantungkan pada sisi dan/ atau pegangan kereta dorong Joolz Geo² bisa memengaruhi kestabilannya.
- + Masing-masing unit tempat tidur atau tempat duduk Joolz Geo² hanya bisa memuat satu bayi.

⚠ PERINGATAN

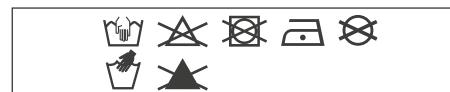
HANYA UNTUK TEMPAT TIDUR JOOLZ GEO²

- + Tempat tidur Joolz Geo² cocok untuk bayi yang belum bisa duduk sendiri, berguling dan tidak bisa menopang badannya dengan tangan dan lutut. Berat maksimal bayi: 9 kg.
- + Produk ini hanya cocok untuk bayi yang belum bisa duduk sendiri.
- + Hanya gunakan pada permukaan tanah yang padat, rata, dan kering.
- + Jangan biarkan anak-anak lainnya bermain-main di dekat tempat tidur jinjing tanpa pengawasan.
- + Jangan gunakan jika ada bagian tempat tidur jinjing yang rusak, robek atau hilang.
- + Jauhkan Joolz Geo² dari sumber api terbuka

- + Hanya gunakan body seat, car seat, komponen pengganti dan aksesoris yang telah disetujui oleh Joolz.
- + Untuk car seat dengan casis Joolz Geo², sarana ini tidak mengantikan tempat tidur jinjing atau tempat tidur biasa. Jika bayi Anda perlu tidur, mereka harus ditempatkan di bodi kereta dorong Joolz Geo², tempat tidur jinjing atau tempat tidur biasa.
- + Jangan gunakan kereta dorong jika ada komponen yang rusak, robek, atau hilang.
- + Selalu aktifkan kunci swivel pada roda depan saat melipat stroller. Jika ini tidak dilakukan, ban bisa terhalang sehingga menyebabkan perubahan bentuk, utamanya di lingkungan panas.
- + Selalu aktifkan rem saat meletakkan dan mengeluarkan bayi.
- + Jangan gunakan aksesoris yang tidak disediakan oleh Joolz.
- + Hanya gunakan suku cadang yang dipasok atau direkomendasikan oleh Joolz.
- + Tempat duduk ini dimaksudkan untuk bayi yang berusia 6 bulan ke atas, hingga berat maksimal 15 kg.
- + Berat maksimal keranjang belanja adalah 10 kg.

PETUNJUK PEMELIHARAAN/ PENCUCIAN

Cuci kain dengan air suam-suam kuku dan sabun. Bilas dengan air bersih dan biarkan mengering. Jangan pernah menggunakan pemutih atau detergen kimia lainnya. Secara berkala (sekitar sebulan sekali) semprot roda dan komponen logam dengan semprotan Teflon atau silikon untuk memastikan kereta dorong tetap berjalan dengan lancar.



Bagian aluminium kereta dorong Joolz Geo² Anda dianodisasi agar terlindung dari pengaruh luar, seperti korosi. Bagian aluminium yang teranodisasi rentan terhadap pembersih asam atau gemuk, yang dapat menyebabkan noda dan perubahan warna pada bagian aluminium tersebut. Karena itu, kami menyarankan agar Anda membersihkan bagian-bagian aluminium kereta dorong dengan air hangat dan kain yang lembut.

GARANSI

Joolz menawarkan garansi seumur hidup untuk Joolz Geo². Garansi mencakup seluruh kerusakan bahan dan manufakturing, tetapi tidak mencakup penukaran atau pengembalian produk. Agar berhak atas garansi seumur hidup, Anda hanya perlu mendaftarkan kereta bayi Joolz Anda di register.joolz.com dalam waktu enam bulan sejak pembelian dan menyimpan bukti pembelian asli termasuk tanggal pembeliannya. Jika Anda tidak mendaftarkan kereta bayi Joolz Anda dalam waktu enam bulan setelah pembelian, Anda akan mendapatkan garansi dua tahun.

Garansi hanya berlaku jika Anda mengirimkan item berikut kepada retailer beserta produk yang rusak:

- 1) sertifikat garansi Anda,
- 2) semua bentuk identitas pribadi,
- 3) foto kopi kuitansi pembelian (termasuk tanggal pembelian),
- 4) keterangan rinci tentang kerusakan.

Anda akan menerima sertifikat garansi setelah mendaftarkan kereta bayi Joolz Anda di situs web kami register.joolz.com.

Jika retailer Anda tidak dapat membantu menyelesaikan keluhan Anda, hubungi Joolz. Perlu diketahui bahwa semua perbaikan tidak akan memperpanjang masa garansi.

GARANSI KAMI TIDAK MENCAKUP:

- 1) Cacat akibat kerusakan atau keausan karena usia, seperti roda yang aus dan kain yang usang karena penggunaan sehari-hari, goresan di bagian aluminium dan/atau logam serta pudarnya warna alami bahan setelah waktu yang lama atau karena tidak mematuhi petunjuk pemeliharaan.
- 2) Kerusakan pada roda seperti berlubang dan robek.
- 3) Kerusakan akibat kecelakaan, penggunaan yang tidak wajar, kelalaian, kebakaran, terkena cairan, atau penyebab eksternal lainnya.
- 4) Kerusakan akibat tidak dipatuhi buku petunjuk, video petunjuk atau panduan Joolz lainnya.
- 5) Kerusakan akibat penggunaan produk lain, termasuk aksesoris.
- 6) Kerusakan akibat servis atau perbaikan yang dilakukan perwakilan tidak resmi Joolz.
- 7) Pencurian.
- 8) Kerusakan akibat pengiriman atau pengangkutan lewat udara.

Kami sangat mempertimbangkan keselamatan selama mengembangkan kereta bayi dan tempat tidur bayi Joolz Hub³. Maka dari itu, produk kami memenuhi standar keselamatan berikut:

Eropa: EN 1888:2012/EN 1466:2014/AC: 2015
Amerika Serikat: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16
Kanada: SOR/2016-167
Australia: AS/NZS 2088:2013

Silakan kunjungi joolz.com, facebook.com/myjoolz atau hubungi retailer Anda jika ada pertanyaan dan/ atau komentar.

سراfs

دوخ دزن ی دعب تاعچ ارم ارب و دینک هعل اطم تقد هب هدافتسا زالب ق اره لمعل اروتسد نیا افطل:هم
دی راده گن.

رادش ه

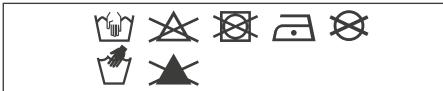
دین کن اهت بق ارم نوب ارک دوک زگر⁺
،هندوش لفق ایاه هاگتسد مه دینک یس ررب هدافتسا زالب ق
+
دنس اب مده متس ب
اره اگتسد نیا هک یم آگنه، هوشن داجی ایتحاج هکنی ایرب
+
دی راده گن رود لمح زا ارک دوک، دیدن ب یم ای دینک مزاجا
+
دنک یزاب لوض حم نیا اب کدوک دی هدن مزاجا⁺
بس انم هام ۶ ریز ناک دوک ایرب جوولز Geo² ایاه لدنص
+
دنتسین
دینک دافتسا رام متسیس زا مشیمه⁺
ای اه لدنص، تخت دینک یس ررب هدافتسا زالب ق
+
دش متس ب یتس ردهب لدنص هب لصتم یاه هاگتسد
دنش اب
تسین بس انم تیکس ای نهدود ارب لوض حم نیا⁺
راگزاس جوولز یس اش اب طقف جوولز Geo² هک دن ص و ات خت
س ک عل اب و دنتس
دین کن دافتسا راه فاض ایاه ب اوخشوخ زا⁺
یل دن ص هتس د راون ای /ویران ک یاه تمسق هب لصتم شخ ب ره
درادگ ب ریثأت نآت ابیث رب تسا نکم⁰ جوولز Geo² ک دوک
دری گ یم ایچ رفن کی لدنص ای تخت ره ره⁺
ونزگی ایاه شخ ب، نیش ایاه لدنص اه لیس و
دین ک دافتسا جوولز دی ای دروم ی بناج ایاه لیس و
دلیسون نیا، جوولز یس اش اب ماوه نیش ایاه لدنص ایرب
+
دناوت مه ک تسا ی ک دوک بس انم طقف لوض حم نیا
دتس ایاب نارگی د کمک نوب
دین ک هدافتسا اک شخ و یقفا، مک حم حوطس زا طقف
یزاب لمج تخت یکی دزن رد ناک دوک ری اس دی هدن مزاجا
+
دنک
رد ای دش هر اب، تسا هتس کش لمج تخت زا ی شخ ب ره رگا
+
دین کن دافتسا ن آزا، تسان دوخ ایج

رادش ه JOOLZ GEO²

یمن ناش دوخ هک تسا ناک دوک بس انم جوولز Geo² یاه تخت
دراو اب دنداوت یمن و دنطل غب، هندوش دنلب نیمزما دنداوت
نزو رثک ادح. دنش دنلب ناشیون ازو و تسد یور راش ف ندوآ
مرگولی ک ۹: دوک
دانوت مه ک تسا ی ک دوک بس انم طقف لوض حم نیا
دتس ایاب نارگی د کمک نوب
دین ک هدافتسا اک شخ و یقفا، مک حم حوطس زا طقف
یزاب لمج تخت یکی دزن رد ناک دوک ری اس دی هدن مزاجا
+
دنک
رد ای دش هر اب، تسا هتس کش لمج تخت زا ی شخ ب ره رگا
+
دین کن دافتسا ن آزا، تسان دوخ ایج

باخ هب زاین ک دوک رگا، بتسین تخت نزگی ایج هیل قن
دی رادگ ب جوولز Geo² دش هر اب ای دینک زیمت نوب اص و هرگ ب آب ارج راپ
هش کش خ درازگ ب و دی ووش ب
أبترم دین کن هدافتسا یی ایمیش یاه هدن ووش رگی د ای
اریزیل ف یاه تمسق و اه خیج یور (ارک کی یاه مام ابی ریقت)
و مرن تک رح را ات دین زنب نوک یلیس ای نولوفت یرپسا
هیوش نئم طم و کس ل اک بس انم

وشتس ش / ی راده گن هب طوب رم یاه لمعل اروتسد
زیمت با آب دین ک زیمت نوب اص و هرگ ب آب ارج راپ
هدن ک دی فس دام زا زگره، دوش کش خ درازگ ب و دی ووش ب
أبترم دین کن هدافتسا یی ایمیش یاه هدن ووش رگی د ای
اریزیل ف یاه تمسق و اه خیج یور (ارک کی یاه مام ابی ریقت)
و مرن تک رح را ات دین زنب نوک یلیس ای نولوفت یرپسا
هیوش نئم طم و کس ل اک بس انم



ات دنا دش هزی دونا جوولز Geo² و کس ل اک یموی نومول آیاه تمسق
ت ظفح اهن آزا شای اس رف دن نام ی نوری ب ت ای رثأت ربا رپ
یاه هدن کن کاپ هب دش هزی دونا یموی نومول آیاه تمسق
دادهتسا دنا دشن یارا جوولز طسوت هک ی بنای اه هلیسوزا
دین کن
جوولز طسوت دش هی صوت ای هدش هیا زا ک دی تاعطق زا طقف
دین ک دافتسا
هک تسا دش هی حارط الاب هب هام ۶ ناک دوک ایرب لدنص نیا
هش اب هرگولی ک ۱۵ اه آن نزو رثک ادح
تسا هرگولی ک ۱۰ دخخ دبس نزو رثک ادح

مان ت ن ا م ض

دین ک یم یارا رمعل ام دادام مان ت ن ا م ض جوولز Geo² ایرب
و هدن زاس داوم هب طوب رم تالکشم هیل ک مان ت ن ا م ض نیا
ضیوعت ارهاگتسد اما دهد یم رارق شش روپ تخت ارت خاس
مادام مان ت ن ا م ض طی ارش زا هک نیا یاه ب. دن ک یم عجزم ای
زا هام ش نامزت دم رد تسا ی اس رد ار جوولز کس ل اک، هریخ نامز
ت بث register.joolz.com تی اس رد ار جوولز کس ل اک دی سرو دن ک
دانوت تسا دیرخ خیرات لم اش هک ار دیرخ یل صدا دی سرو دن ک
شش نامزت دم رد ار جوولز کس ل اک رگا، هیراده گن نات دخ
هل اس و دم مان ت ن ا م ض کی، دین کن ثبت دیرخ زا دع ب هام
درک دی هاوخ ت فایرد

اریزی دراوم هک دراد راب تعا ی تروص رد اهنت مان ت ن ا م ض نیا
دی ه رارق دن شورف رای ت خا رد لکشم ی اراد لوحص اب هارمه
ت ن ا م ض ی اوگ⁽¹⁾
ی صخش ی اس اش ت راک عنون ره⁽²⁾
(دیرخ خیرات اب هارمه) دیرخ دی رزا ی پ ک کی⁽³⁾
دوج ووم ص قن قیقد فی صوت⁽⁴⁾

تی اس ب و د جوولز کس ل اک ت ب ث دیرخ دی هاوخ ت فایرد ار همان ت ن ا م ض ی اوگ⁽⁵⁾
دوخ دن کن دن شورف اب ای دین ک ن دید

دی راد ه ک یتی اکش اب ه طب ار رد ت س ن ا وتن دن شورف رگا
چووت افطل دی ری گ ب س ا م ات اب، دن ک کمک امش هب
همان ت ن ا م ض راب تعا شی ای ای ای شاعب ی ریمعت چیه ه ک دین ک
دوش مان

راق ش شوپ تخت اریز دراوم همان ت ن ا م ض نیا
ی گ ن ک و ن دش باخ هجی تن ره دهش داجی ایه صقن
ل ل د هب دش هن ک هچ راپ ای ه خیج لثم، هاگتسد لومع
ای اوی موئن و مل آج طس یور یک دی شارخ، هن ازور دادهتسا

نامز رذگ ره دی عیب ط گن ری غت ای زلف گن ری غت
زا یوری پ مدع لیلد هب لی اس نیا ه ک یت روس ره ای
دش اب اه لمعل اروتسد

ی گ راپ و خروس داجی ای ه خیج مب بیس آ

دادهتسا، ف داصت هجی تن ره دهش داجی ایه بیس آ
ای ه تاعی ام اب س ا م ات، ی زوس شت آ، ت ل فغ، بیس ا مان

ی چ راچ ل م اعو رگی د

چ چرت فد زا تیعی بت مدع هجی تن ره دهش داجی ایه بیس آ
لم عل اروتسد رگی د ای ی ش زوم آیاه ملی ف، ر ب راک ه ا مان هار
لیل جوولز

هی سو ول هچ زا، تال وصحم ری اس طسوت دهش داجی ایه
ی بنای ایه

طسوت ریمعت و سیورس هجی تن ره دهش داجی ایه بیس آ
ی م سری نه نگ دن ای ام
ه لیس و ن دش ه دن دز⁽⁶⁾
ی ی او و ی ای اج ب اج نیچ رد ن دش باخ⁽⁷⁾

ی نمی ا، جوولز Geo²، ه کس ل اک و تخت ت خ اس ل ح ام ل وط ره
نی ای اب اب. تسا ه ت ف رگ رارق هجوت دروم هک تسا ی ام م دلی صم
دین ک یم تیعی بت ری ز نمی ای اه هار دا ن اتسا زا ام تال وصحم

اپورا: EN 1888:2012 / EN 1466:2014/AC: 2015
د د ح ت م ت ال ا ا ا: ASTM F833-15 / ASTM F2050-16
ادان اک: SOR: 2016-167
ا ا ل ا ر ت س ا: AS/NZS 2088:2013

و joolz.com تی اس زا دی راد ی رظن ای او ل او س رگا
دی ری گ ب س ا م ات دن شورف اب ای دین ک ن دید

enjoy the ride #myjoolz



JOOLZ POSITIVE
DESIGN
stroll around the world of joolz.com